### **EXECUTIVE SUMMARY**

1. India's North East Region (NER) stretches across the eastern foothills of the Himalayan mountain range and is comprised of seven states including Assam, Manipur, Meghalaya, Mizoram, Nagaland, and Manipur. Geographically the region is connected to the other parts of the country through a small "chicken neck" corridor in the State of West Bengal. With a total population of 45.6 million (2011 census), the sparsely populated NER accounts for about 3.7 percent of India's total population and covers 7.9 percent of India's total geographical area. The vast majority of the region's population lives in rural areas, accounting for 82 percent of the total population as against compared to the national average of 69 percent (2011). A large part of the NER is hilly and, recognized as one of the globe's biodiversity hotspots. Forests cover over 2/3rd of the area, twice exceeding the policy target of 33%. This sparsely populated region is characterized by extraordinary ethnic, cultural, religious and linguistic diversity, with more than 160 Scheduled Tribes (out of 630 in the country) comprising over 400 distinct sub tribal groups, and a large and diverse non-tribal population as well.

# মপুং ওইবা শমলপ্পা রারোল

- ১। ভারতিক অরাং-নোংপোক লমদম (এনইআর) অসি হিমালয় চিংজাওগী মমাং-থংবা মাইকৈরোমদা লোইরপনা হায়থখ্রগা লৈবা চিংশাং পরেং অসি ফাওবা শন্দোকই অদুগা মসিগী মনুংদা রাজ্যা তরেৎ অমশু লৈ, মখোয়ইশিংদুগী মনুংদা আসাম, অরুনাচল প্রাদেস, মনিপুর, মেঘলায়, মিজোরাম, নাগালেন্দ অমদি ত্রিপুরাশু য়াওই। জিওগ্রাফিকেল্লি, লমদম অসি লৈবাক অসিগী মফম অতৈগা ব্রেষ্ট-বেঙ্গল রাজ্যাগী মনুংদা লৈবা "চিকন নেষ্ট" কৌবা য়াম্মা পিকপা কোরিডোর অমগা শমনৈ। অপুনবা মিশিং মিলিয়ন ৪৫.৬ (২০১১ সেসন) লৈবগা লোইননা লমদম অসিগী অপুনবা মীশিং অসি ভারতিক অপুনবা মীশিং সিল পুরুংগী লমদমদা অয়াম্মা লৈ, অমরোমদা হায়রিবা মীশিং অসিগী জাতিগী থাক্তা চাদা ৬৯ (২০১১) ওইবা মতমদা মফম অসিদদি চাদা ৮২ ওইদুনা লৈরিবনি। অরাং-নোংপোক লমদম অসিগী অয়ামা শরুষ্টি চিংগী লম ওই অমদি মফম অসিদা জিবা-পানবা মখল শুনা লৈবগীদমক মালেম শিনবা থুংনা মশক খংই। মফম অসিগী উমংগী শরুক অসি ২/৩ ওইদুনা ৩৩% ওইগদবনি হায়বা পোলিসি অদুদগী শরুক অনি থোকুা হেল্লি। মফম অসিগী থোইদোকপা অমনা লমদম অসিদা মীশিং য়াম্মা পানা তাজরবসু মীওই মখল খুদিংগী হায়বদি শক-চু মাননদবা, চকচা-য়ুথক মাননদবা, র্বমা খেৎনবা, লোন তিননদবা কয়ানা পীক থল্লি। মফম অসিদা সেডুল ত্রাইব মখল ১৬০ হেননা লৈ (লৈবাক অসিগী ওইনা পুননা ৬৩০ লৈ), অদুগা তোপ-তোপ্পা সব-ত্রাইবেল ৪০০গী মথক্তা লৈ লোইননা ত্রাইবেল নক্তবা মীশিং য়ামুবা কাংব অমস খুন্দারি।
- 2. **Regional Power Transmission and Distribution**. The North Eastern Region (NER) in India is endowed with rich energy resources but faces significant bottlenecks in electricity access and availability levels. The per capita power consumption in NER is one-third of the national average. The region has a shortfall of about 500 MW installed capacity against peak demand of about 1950 MW. No significant generation capacity has been added in the recent past. Therefore, inadequate power supply continues a critical constraint to sustainable growth and economic development in the NER. Some states are generally not able to draw even their allocated share of power from the Central Generating Stations (CGS) through the grid due to poor/ inadequate intra/ interstate transmission and distribution network and no capacity addition towards transmission/distribution power system not done due to fund constraints. The transmission and distribution (T&D) losses are also drastically high

(up to 50%) across most of the States as a large number of remote hilly areas are connected through long low tension lines, resulting in low voltages and poor quality of power at consumer end. While generation capacity addition of about 4000 MW program over present installed capacity is already underway, adequate transmission and distribution infrastructure to transmit and distribute this power to consumers within the North-Eastern States is the need of the day.

২। লমদম অসিগী মৈ শব্দোকপা অমিদ য়েনথোকপাঃ ভারতিক অরাং-নাংপোক লমদম (এনইআর) অসি মহৌশানা ইর্নজি মরাং কায়না লৈবা মফম অমা ওই অদুমকপু মফম অসিদা মৈবু নিংথিনা ফংহনবদা খুদোং থিবা কয়ামবুম থেংনৈ। জাতি থাক্তা য়েংবদা মফম অসিদা মীকোক অন্মমদা ফংলিবা মৈগী শরুক অসি অহুম থোকপদা অমখকতমক ওই। লমদম অশোমদা মৈগী দরকার ওইবা অসি মেগরাৎ ১৯৫০ তঙাই ফদনা লৈরকপা মতমদা মেগরাৎ ৫০০ রোমিদ অদুমক রাক্তুনা লৈ। লোইননা মফম অসিদা মৈ হেননা পুথোকহনবা হোৎনবসু হন্দক্কি হৌথিবা খরা অসিদা তৌবা উদে। অমরোমদা মরাং কায়না মৈ ফংদবা অসিনা লমদম অশোমদা শেন-থুম ফিবম অমিদ অতৈ চাউখৎ-থৌরাংগী থবক কয়া পাইখৎপদা অদুমক অপনবা অমিদ ওইদুনা লৈরি। অদুনা মরম ওইদুনা রাজ্যা খরা অমিদ মহৌশানা সেন্ত্রেল জেনেরেটিং স্টেসন (সিজিএস) না গ্রিডগী মতেংনা পীবা মাগী-মাগী মৈগী শরুক অদু ফাওবা মরাং কায়না য়েনথোকননবা অমিদ লৌননবা মতিক চাবা নের্জ্বাক লৈতবদগী লৌবা ভমদে। মসিগী মথক্তা লমদম অশোমদা মৈবু মরাং কায়না শন্দোকপা অমিদ য়েনথোকপগী থবক অসি ফন্দগী অরাৎপা কায়া লৈবদগী পাইখৎপা ভমদে। অমরোমদা রাজ্যা অয়াম্বদা ত্রানমিসন অমিদ দিষ্ট্রিবিউসন (টিএনিদি) গী মাংজবা অসি শাথিনা রাংই (চাদা ৫০ ওই) মরমিদ অথাপ্পা চিংগী লমদম অয়াম্বদা তেসন লাইন অসি য়ায়া নেমলগা শাংই, মসিনা ভোলতেজণী চাং য়ায়া নেম্বতা নত্তনা মৈ শিজিননরিবা মীওই অদুদসু পেননা শিজিননবা ভমহনদে। হানননা পুথোক্কিবা মৈ চাং অসিদগী অহেনবা মেগরাৎ ৪০০০ হাপচিন্দুনা পুথোকনবা কননা হৌজিক হোৎনজরবসু অরাং-নোংপোক রাজ্যাশিংদা নুমিৎ খুদিংগী হৌজিক-হৌজিক দরকার লৈরিবসি ত্রানমিসন অমিদ দিষ্ট্রিবিউসন নের্জ্বিক অসিবু নিংথিনা শেমগৎ-শাগক্তুনা প্রাজাশিংদা রেইনবা অদুনি।

# **Project Context**

3. In order to create/ augment proper infrastructure of T&D in NER. Government of India (GoI) has formulated a "Composite scheme for transmission and distribution (T&D) in NER" capable of delivering adequate power to most consumers with reliability, aiming to improve the inter-state and intra-state transmission and sub-transmission infrastructure and reduce system losses in all the NER states. The Govt. of India (GoI) has approached the World Bank to provide US\$ 1500 million of IBRD funding support to portion of the scheme "NER Power System Improvement Project (NERPSIP)" in three investment tranches each being US\$ 500 million for strengthening, augmentation of the intra-state and interstate transmission and distribution schemes (33kV and above and above) and undertake capacity building initiatives across six NER States of Assam, Manipur, Mizoram, Meghalaya, Manipur and Nagaland for World Bank & GoI funding. Ministry of Power (MoP), GoI has appointed POWERGRID, as the Central Implementing Agency (IA) to the six North East States for the Project. However, the ownership of the assets shall be with the respective State Governments/ State Utilities, which upon progressive commissioning shall be handed over to them for taking care of Operation and Maintenance of Assets at their own cost.

# প্রোজেক্ট অসিদা য়াওবা

৩। অরাং-নোংপোক লমদমদা টিএনদিগী মপুং ফাবা দারকার লৈবা মচাক-মথুমশিং হেনগৎহননবা/শেমননবা ভারত সরকারনা ত্রানমিসন অমদি দিষ্ট্রিবিউসনগীদমক কমপোজিৎ স্কিম অমা লমদম অসিগীদমক পাইখৎলে, মসিনা মৈ শিজিননরিবা মীওইশিংদা মতিক চানা অমদি মরাং কায়না মৈ য়ৌহনবতা নত্তনা রাজ্যাগী মনুং অমশুং রাজ্যাশিংগগী মরক্তা মৈ থাদোক-থাজিনগী তৌবদা দরকার লৈবা মচাক-মথুম খুদিংমক ফগৎহনবা গুমগনি, অরোইবদা এনইআর রাজ্যাশিংদা সিষ্টেম লোস অদু হনথহনবা গুমগনি। "এনইআর পারার সিষ্টেম ইমপুরমেন্ত প্রোজেন্ট (এনইআরপিএসআইপি) হায়না মীংথোনবা স্কিম অসিগী শরুক খরদা মতেং পাংননবা ভারত সারকারনা আইবিআরদি ফন্দিংগীদমক র্রালিড বেঙ্কতা ইউএস দোলর মিলিয়ন ১৫০০ পীবিনবা হায়জরি। হায়রিবা শেনফম অসি ইউএস দোলর মিলিয়ন ৫০০ হায়না অহুম থোকা খাইদোক্রগা থাদহন্দুনা রাজ্যাগী মনুং অমগুং রাজ্যাশিংগণী মরক্তা মৈ থাদোক-থাজিনগী তৌবদা দরকার লৈবা মচাক-মথুম খুদিংমক ফগৎহনবা মতেং পাংগনি (৩৩কেভি অমদি মসিগী মথক), লোইননা সরকার অমদি র্রালিড বেঙ্কগী মতেংনা লমদম অশোমদা লৈরিবা রাজ্যা তরুক হায়বদি — আসাম, মনিপুর, মিজোরাম, মেঘলায়, ত্রিপুরা অমদি নাগালেন্দা শেমগৎ-শাগৎপণী থবক্তা হেননা খুমাং চাউশিলহনগনি। অরাং-নোংপোক্কি রাজ্যা তরুক অসিগীদমক প্রোজেক্ট অসিবু পাইখৎননবা ভারত সরকারগী মিনিষ্ট্রি ওফ পরার (এমওপি) না পারার গ্রিডপু মসিগী নোডেল এজেন্সি (আইএ) অমা ওইনা খল্লে। অদুমকপু, মিদা য়াওরিবা মচাক-মথুম খুদিংমক মাগী মাগী রাজ্যা সরকারশিংনা মপু ওইনা লৌশিনবগা লোইননা তৌরিবা থবকশিং অদুণী কয়া য়ায়া খুমাং চাউশিল্লবণ্য হায়বদু য়েংলগা খুৎলাইশিং অদু খুৎশিননগনি অমদি মসিগী শেদ্ধি-শাবিবা অদুগী র্যস অদুদি মশানা পুজগনি।

- 4. The project's first investment tranche would be implemented over a seven year period (2014-2021) and has two major components, namely:
- a) Priority investments for strengthening of intra-state transmission and distribution systems; Technical Assistance for Institutional Strengthening and Capacity Building of power utilities and department
  - 8। প্রোজেক্ট অসিগী অহানবা থাদগদবা শেনফম অদু চহি তরেৎ চংনা চলাইগনি (২০১৪-২০২১), অদুগা মসিগী মনুংদা মরওইবা পোংশক অনিখকসু য়াওরি. মখোয়শিং অদদিঃ
  - a) থাদগদৌরিবা শেনথং অদু মরুওইনা রাজ্যাশিংগী মরক্তা লৈবা ত্রানমিসন অমদি দিষ্ট্রিবিউসন সিষ্টেম ফগৎহনবদা শিজিননগনি।
  - b) মৈ পীরিবা অমদি মসিবু চলাইরবিা লোইশংশিংগী কেপাসিটি বিলডিং অমশুং ইন্সটিট্যুৎশিংগীবু মপাঙ্গল কনখৎহনবদা টেক্নিকেলগী ওইবা মতেং পাংগনি।
- 5. Manipur. In the above background, Manipur state, one of the states in NER, is contemplating major expansion and augmentation of its transmission & distribution network in near future by implementing projects with the help/grant from GoI and other Multilateral Funding Agencies like the World Bank and ADB. Given the unique socio-economic, cultural and environmental resources, Manipur State Power Company Limited (MSPCL) in Manipur is committed to manage them highly sustainably. Towards this, plans have been made by MSPCL to prepare an Environment and Social Policy and Procedures (ESPP) to serve as a guiding instrument. MSPCL assimilates environmental and social management procedures into its corporate functioning and also layout management procedures and protocol to address them. It outlines MSPCL's commitment to deal with environmental and social issues relating to its transmission & distribution projects with a framework for identification, assessment and management of environmental and social concerns at both organizational as well as project levels. For this, POWERGRID, with proven credentials in management of environmental and social issues of large number of power transmission projects both within and outside the country has been mandated to prepare an ESPP for MSPCL. Thus, it enables MSPCL;
  - To establish clear procedures and methodologies for the environmental and social screening, planning, review, approval and implementation of subprojects to be financed under the Project;
  - To specify appropriate roles and responsibilities, and outline the necessary reporting procedures, for managing and monitoring environmental and social concerns related to subprojects;

- To determine the training, capacity building and technical assistance needed to successfully implement the provisions of the ESPP;
- To ensure adequate financial provisions to meet the management measures to be undertaken to mitigate the impacts.

MSPCL also believes that the ESPP is dynamic and living document, which shall be further upgraded in light of the experiences gained from field implementation and other relevant factors while mainstreaming the environmental and social concerns in its corporate functioning.

- ে। মনিপুরঃ মথক্তা পনজরিবশিং অসি য়েংলগা, এনইআর রিজন্দা লৈরিবা রাজ্যা, মনিপুরসু স্কিমশিং অসি চল্লাইদুনা মসিগী বানমিসন অমদি দিষ্ট্রিবিউসন নেপ্র্বাক অসি লাক্লিবা চহি খরা অসিদা পাক চাউনা চাউখৎননবা অমদি হেনগহননবা ভারত সরকার অমদি মলটিলেতরেল ফন্দিং এজিনসিশিং মরুওইনা র্বালিড বেন্ধ অমদি এডিবিনিচিংবদগী মতেং নত্রগা শেনথং লৌননবা কননা হোৎনরি। মফমসিদা লৈরিবা নিংথিরবা সমাজগী, শেন-থুমগী ফিবম, চৎনবি অমশুং মহৌশাগী পোৎথোকশিং অসি য়েংলগা মনিপুরদা লৈরিবা মনিপুর ষ্টেট পরার কম্পু লিমিটেৎ (এমএসপিসিএল) না হায়রিবা থবকশিং অসি মাই পাকননবা হোৎনরি। মসিগা ইরোইননা, এমএসপিসিএলনা পোরম অমা য়াক্লুনা ইনভাইরোনমে- এন্দ সোসিএল পোলিসি এন্দ প্রোসিড্যুরস (ইএসপিপি) হায়দুনা কৌবা অমা শেমদুনা থবকশিং পাইখৎপদা মতেং পাইখৎকদবা। এমএসপিসিএলনা অকোইবগী ফীবম অমদি সমাজগী তৌগদবা থবকশিংবু মাংদা থমলে হায়রগা মসিনা তৌগদবা অমশুং পাইখৎকদবা থবক কয়াদা মচা খায়না থবক তৌগনি। লোইননা মসিনা কোনমিসন অমদি দিষ্ট্রিবিউসন প্রোজেন্ত্রশিং পাইখৎপদা অকোইবগী ফীবম অমশুং সমাজগী ওইবা হন্ত কয়াদা তৌগনি হায়না ফোংদোক্লিরা রাফমশিংদু তৌগনি হায়না থাজবা ফোংদোকপগা লোইননা মথকা পনপ্রিবা অকোইবগী ফীবম অমশুং সমাজগী থবক থৌরমশিংবু ওরগানইজেসন অমশুং প্রোজেক্ট লেভেলগী থাকা মশক খংদোক্তুনা থবক ওইনা পাইখৎনবা হোৎনগিন। মসিগীদমক অসিগুমা মহৌশাগী প্রিকিটিগী ফীবম অমদি সমাজগী ওইবা থবক থৌওং কয়াদা নিংথিনা থবক তৌবগীদমক লৈবাক অসিগী মনুং অমশুং মপান্দা মশক খংলবা পরার-গ্রিৎ অসিবু এমএসপিসিএল অসিগীদমক ইএসপিপি অমা শেমননবা শিননরে। অশুমা এমএসপিসিএলনা মখাদা পীজরিবিশিং অসি শুমহলিঃ
- প্রোজেক্ট অসিদা নিংথিনা শেন থাদদুনা অকোইবগী ফীবম অমশুং সমাজগী থবক থৌওংশিংদা, প্লান্নিং তৌবদা, য়েংশিনবদা অমদি অতোপ-অতোপ্পা সব-প্রোজেক্ট কয়াশিংদা য়ামা চপ চাবা অমদি মিথোদোলোজিষ্টশিং শিজিননগনি।
- মসিনা তৌগদবা থবকশিং, দাইত্যশিংদু নিংথিনা খংদোকপগা লোইননা দরকার ওইবা অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজগী ওইবা চপ চাবা প্রোকেক্টশিং পাইখংকু।
- ইএসপিপিদা য়াওরিবা নিতি নিয়ম কয়াবু নিংথিনা চলাইননবগীদমক দরকার ওইবা ত্রেন্নিং, কেপাসিটি বিলডিং অমশুং তেক্রিকেলগী ওইবা মতেং পীগনি।
- পাংথোক্নদৌরিবা থবকশিং অসিদনা ওইরক্কদৌরিবা ফিমমু কুপুা য়েংলগা অশোই অঙাম থোক্তনবা মতিক চাবা শেন থাদগনি।

এমএসপিসিএলনা থাজবা থিম্ম মদুদি য়াম্মা ডাইনামিক ওইবা অমদি লিভিং দোকুমে- অমনি লৌরিবা ইএসপিপিনা অসিগুম্বা থবক ইনখাং কয়াদা হৈ-শিংবা অমদি ফংলিবা মহৈ অদুনা কোরপোরেৎকি থবক তৌবদা অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজগী ওইবা ইশু কয়াব নিংথিনা উরে হায়রগা থবক পাইখৎকনি।

### **MSPCL's Environment & Social Policy**

# **Environment & Social Policy Statement**

"MSPCL aims to achieve sustainable development by identifying, addressing and managing environmental social and concerns by creating awareness among stakeholders, adopting a transparent approach and introducing the state of the art technologies by adhering to the basic principles of Avoidance, Minimization and Mitigation for ensuring cleaner, safer and healthier environment".

এমএসপিসিএলগী ইনভাইরোনমে- অমদি সোসিএল পোলিসি

অকোইবা অমসুং খুনুাইগী ওইবা ৱাফম খুরা

"এমএসপিসিএলনা অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজগী মরুওইবা ইশু কায়বু মসিগী ষ্টেকহোলডরশিংদা নিংথিনা ভাপ তাহনবগা লোইননা হিরম অসিগী মতাংদা নিংথিনা খংদোকপা অমশুং করি তৌরগা ফগনি হায়বদু তৌনবা লেপ্তনা হোৎনগনি, লোইননা মনুং মপান ফাওনা খংবা, অনৌবা মখলগী খুৎশু-খুৎলাইশিং শিজিননদুনা য়াম্মা ফবা অকোইবগী ফিবম অমা লাকননবা অমশুং অশোই-অঙাম থোক্তনবা, থোকুবসু য়াম্মা শাথিনা হনথহননবা কাননা হোৎনগনি।

- 6. The key principles of MSPCL's Environmental and Social Policy are:
  - Avoidance of environmentally and socially sensitive areas while planning project activities;
  - Minimization of impacts when project activities occur in environmentally and socially sensitive areas;
  - Mitigation of any unavoidable negative impacts arising out of its projects.
- ৬। এমএসপিসিএলগী ইনভাইরোনমে- অমদি সোসিএল পোলিসি মরওইবা পান্দম খরাঃ
  - প্রোজেক্টশিংদা য়াওরিবা থবক-ইনখাং কয়া পাইখৎপদা অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজদা থোকুকদবা কয়াবু খংনা য়ারিবমখৈ থোকহন্দনবা হোৎনবা।
  - প্রোজেক্টশিং পাইখৎপদা অকোইবগী ফিবম অমশুং সমাজগী মরুওইবা কায়দা শোক্লকলবসু য়ারিবমখৈ হনথহননবা
  - থবকশিংসি পাইখৎপদা তঙাইফদনা থোক্সবসু করম্মা থোক্সিবনো হায়বদু নিংথিনা খংহনবা।

### Methodology & Approach

7. The ESPP has been prepared following a region/ state specific environmental and social assessments which involved generating information through both primary and secondary sources including consultations and library research. The methodology adopted to identify the potential environment and social impacts is based on experience gained from implementation of similar projects and baseline assessments of work activities anticipated in this proposed project. The methodology takes in to account wide range of receptors:

- Physical & chemical environment (e.g. water, soil, etc.);
- Biological environment (forest, animals, birds, etc.); and
- Communities, social groups and individuals (loss of land, loss of agricultural production, tribal, vulnerable groups (women and backward classes), socio-economic condition, health and safety risks).

তৌগদবা মওং-মতৌ

- ৭। ইএসপিপি হায়বসি লমদম অমা নত্রগা রাজ্যা অমগী লৈরিবা চপ-চাবা অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজদুগী ওইরিবা মওং মতৌ অদুগী মতুং ইননা প্রাইমারি অমশুং সেকেন্দরি সেসিকি মতেংনা মরুওইনা কনসলতেন্সি অদুগা লাইব্রারিনিচিংবা কয়াদগী থিজিন-হুমজিন তৌদুনা পাউ লৌরবা মতেুংদা শেম্বনি। অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজদা শোক্ত্রকপা য়াবশিং অদু করমা খংদোক্কনি হায়বদুগী মিথোদোলোজি অদু মসিনা হাননা পাইখংখিবা অসিগা চপ মাননবা তৌখিবা প্রোজেক্টশিং অমশুং পাইখংকদৌরিবা প্রোজেক্ট অসিগী বেসলাইন এসেসমে- তৌবদা খংলকপনি। হায়রিবা মিথোদোলোজি অসিদা রিসেপ্তর কয়াবুসু নিংথিনা খংবা মথৌ তাইঃ
  - অকোইবগী শওই-সাদা অমশুং কেমিকেলশিং (খুদম ওইনাঃ ঈশিং, লৈবাক-লৈহাও নচিংবা)
  - বাইওলোজিকেল ইনভাইরোনমে- (উমং, শা-ষনশিং, উচেক অসিনচিংবা); অমশুং
  - তোঙান-তোঙানবা ফুরুপশিং, সমাজগী স্থংথানশিং, মীওই কয়া (লম মাংবা, লৌ-উফমশিং মাংবা, ত্রাইবেল, অতোনবা কাংবৃশিং (নূপি, অতোনবা জাতিশিং) সমাজগী শেন-থুমগী ফিবম, হকচাং, শোকপা-পনবদগী ঙাকথোকপা)
- 8. The basic approach involved broadly the following:
  - Review of environment & social baseline information from secondary source of the project area;
  - Review of existing national & state specific legislations and policy and procedures of multilateral agencies;
  - Review of project related documents; and
  - Stakeholders' consultations.

৮। মখাদা পীজরিবশিং অসি য়াওদবা য়াদেঃ

- অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজগী ওইবা ঈ-পাউশিং অদু প্রোজেক্ট তৌগদৌরিবা মফমদুদা লৈবা সেকেন্দরি র্সোসতগী লৌবা:
- হানননা লৈরবা জাতি অমদি রাজ্যা অদুগী অককনবা লেজিসলেসন অমশুং মলটিলেতরেল এজেঙ্গিশিংগী ওইবা পোলিসি অমদি মওং-মতৌ অদু য়েংশিনবা;
- প্রোজেক্ট অদুগী মরি লৈনবা চে-চাংশিং য়েংশিনবা; অমশুং
- ষ্টেকহোলদরশিংবু খননবা-নৈনবা।

# **Consultation/ Participation**

9. Consultations with key stakeholders including local, state, regional, central government entities and key ministries at the state level and central level as well as with World Bank officials were undertaken to know views and concerns about environmental and social issues/ concerns of the project. This activity ensured appropriate participation and gathering views from the environment and

social perspective of all the stakeholders' which is integrated in this ESPP to be adopted during different stages of the project implementation.

৯। ষ্টেকহোলদরশিং মরুওইনা লৈকাইগী, রাজ্যাগী, লমদমদুগী, সেন্ত্রেল র্গভনমে- দা য়াওবশিং, রাজ্যাগী অমশুং কেন্দ্রগী থাক্তা লৈবা মরুওইবা মিনিষ্ট্রিশিং লোইননা র্র্লিড বেঙ্ককি ওফিসিএলশিংনচিংবা কয়াগা উননরগা প্রোজেক্ট অসিগী মরি লৈননা অকোইবগী ফিবম অমশুং সমাজগী ওইবা মরুওইবা ইশু কয়াশিংদা মখোয়না খল্লিবনা করিনো হায়বদু লেগুনা খননা-নৈনরি। অসুমা ষ্টেকহোলদর কয়ানা শরুক য়াদুনা অমদি মাগী-মাগী ওইবা মত কয়া ফোংদোকুবা অসিনা প্রোজেক্ট অসিনা হয়েং তপনা-তপনা পাইখংলকপদা ইএসপিপিদা য়াওরিবা অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজদা কাননবা কয়া ফংহনগনি।

### Manipur at a Glance

10. The State lies between latitude of 23° 50'N to 25° 42'N and longitude of 92°58'E -94°45'E. The State is bounded by Nagaland (204 km) in the north, Mizoram (95 km) in the south, Assam (204 km) in the west, and by the International borders of the country Burma/Myanmar 352 km) in the east as well as in the south. The State capital is Imphal, located in the centre of the State. The total area covered by the state is about 22,347 km². The State has rich natural resources which include unique floating mass of vegetation on the Loktak Lake, forests and the wet forests /the pine forests occur between 900-2700 m above MSL. They together sustain a host of rare and endemic plant and animal life. The local flora and fauna bear a very close affinity and resemblance with the floral and faunal components of the Indo-Malayan and Indo-Chinese sub-regions. The State is located in the biogeographic zone of 9B-North-East hills and possesses an extremely rich bio-diversity. Blessed with an amazing variety of flora and fauna, 67% of the geographical area of Manipur is hill tract covered forests. One third of the population belongs to Schedule Tribes whose lives are intrinsically woven with that of the forests.

মনিপুরদা মীৎয়েং অমত্তং

রাজ্যা অসি লেটিট্যুৎ ২৩°৫০/N দগী ৪২°৪২/N অমশুং লোঙ্গিট্যুৎ ৯২°৫৮/৪ দগী -৯২°৫৮/৪ ফাওবগী মরক্তা লৈ। লোইননা রাজ্যা অসিগী অরাং-থংবদা নাগালেন্দ (কিমি ২০৪) না কোইশিল্লি, মিজোরামনা খা-থংবদা (কিমি ৯৫) লৈ, আসামনা নোংচুপ থংবা মাইকৈরোমদা (কিমি ২০৪) লৈ অদুগা বঁমা/ময়্যানমার লৈবাকুা উ-রজাতিগী গুমখৈ ওইদুনা নোংপোক অমশুং খা থংবা (কিমি ৩৫২) মাইকৈদা লৈ। রাজ্যা অসিগী ময়াই চপ চানা লৈবা ইম্ফালনা মফম অসিগী রাজধানিনি অমশুং মসিগী পাক চাউবা অসিনা পুননা কিমি²২২,৩৪৭² ওই। রাজ্যা অসিদা মহৌশাগী প্রিকিটিনা পীবিরম্বা পোৎশক কয়ানা পীক থল্লি, মসিগী মনুংদা লোতাক পাক্তা লৈবা মনা-মশিং কয়ানা শেষা ফুমদে, উমৎ-রামং কয়া, উচান-পদ্বিগী উমং কয়া লৈবগা ইরোইননা মফম অসি শমুদা ইমাইদগী চাউরাকুা মিটর ৯০০-২৭০০ ফাওবা রাংই। মফম অসিদা য়ায়্না তাংনা ফংবা অমদি মশিং য়ামশিল্লএবা মনা-মশিং অমদি শা-ভা কয়াসু ফংই। মফম অসিদা ফংবা মনা-মশিং কয়া মাননবতা নত্তনা মসিগী মওং-মতৌশিং অসি ইন্দো-মালায়ান অমশুং ইন্দো-চাইনিস সব-রিজনশিংদা ফংবশিংগা হায়রপ মানৈ হায়বা য়াই। রাজ্যা অসি অরাং-নোংপোক্তা লৈবা চিং ৯৮-বিগী বাইও-জিওগ্রাফিক জোন্দা মনুং চননবগা লোইননা তাংনা ফংবা মখল-মখা কয়াগী পোৎশক কয়ামরুম মফম অসিদা ফংই। নিংথিজরবা মনা-মশিং কয়ানা পীক থননা লৈতেংদুনা লৈবা মনিপুর মসিগী পাক চাউবা অসিগী চাদা ৬৭তি উমংনা কোইশিললগা লৈ। মফম অসিদা লৈবা প্রাজাশিং শরুক অহুম থোকপগী অমদি সেডুল ত্রাইবতা ওইবগা লোইননা অয়াম্বা প্রাজাশিং মফম অসিদা লৈবা উমংগা মতম অয়াম্বাদা শাগোনননুনা চৎলি।

- 11. The State has presently 9 districts of which 5 districts are located in the hill areas and 4 districts are spread out in the valley. The valley areas of the State are covered under Part IX of the Constitution. However, the hill areas of the State are governed by a special State legislation i.e the Manipur Hill Areas District Councils Act, 1971. This Act has provisions similar to those contained in the Sixth Schedule and has established six Autonomous Hill District Councils in Manipur, covering 5 districts. The activities of the Councils are confined to agriculture, horticulture, primary and adult education and tribal welfare. No power to levy taxes is given to these bodies and they depend entirely on grants from the Government. The provisions of the Fifth Schedule are applicable to them. The list of Autonomous District Councils is presented below:
  - i) Chandel Autonomous District Council (Chandel District)
  - ii) Churachandpur Autonomous District Council(Churachandpur district),
  - iii) Sadar Hills Autonomous District Council, Kangpokpi
  - iv) Manipur North Autonomous District Council (Senapati District)
  - v) Tamenglong Autonomous District Council (Tamenglong) District,
  - vi) Ukhrul Autonomous District Council (Ukhrul District).
- ১১। রাজ্যা অসিদা পুননা জিলা ৯ লৈ, মসিগী মনুংদা ৫ অমদি চিংগী লমদমদা লৈ অদুগা লেমহৌরিবা ৪ অমনা তম্পাঞ্জি মফমসিংদা শন্দোকই। রাজ্যা অসিদা লৈরিবা তম্পাঞ্জি শরুকশিং অসি সংভিধানগী শরুক IX কি মনুংদা চল্লি অদুগা মসিগী চিংগী লমদম অসিনা রাজ্যাগী লেজিসলেসন হায়বদি মনিপুর হিল এরিয়া দিষ্ট্রিক কাউন্সিল এয়, ১৯৭১গী মখাদা রাজ্যা সরকারনা থবাক চলাই। এয় অসিদা য়াওরিবা চৎনা-পথাপশিং অসি সিক্স সিডুলদা য়াওরিবা অদুগা চপ মানুৈ লোইননা জিলা মঙা অসিদা ওতোনোমস হিল দিষ্ট্রিক কাউন্সিল ৬ অমগসু খাইদোকজুনা লৈ। কাউন্সিল অসিগী মরুওইবা থবকশিংদি লৌউ-শিংউবা, মনা-মশিং থাবা, লাইরিক-লাইগুগী মতাং অমশুং ত্রাইবেল রেলফিয়ারগা মরি লৈনবশিংনি। হায়রিবা বোডিশিং অসিদা তেক্স অমক্তা খোমগৎপা য়াদে, মখোয়গী অচংবা শেন-পুম খুদিংমক সরকারনা পীথৈ। মঙাসুবা সেডুলদা য়াওরিবা চৎনা-পতাপ খুদিংমক মখোয়দা চৎনগনি। ওতোনোমস ডিষ্ট্রিক কাউন্সিলশিং অদু মখাদা পীজরিঃ
  - i) চান্দেল ওতোনোমস ডিষ্ট্রিক কাউন্সিল (চান্দেল জিলা)
  - ii) চুরচান্দপুর ওতোনোমস ডিষ্ট্রিক কাউন্সিল (চুরচান্দপুর জিলা)
  - iii) সাডর হিলস ওতোনোমস ডিষ্ট্রিক কাউন্সিল কাংপোকপি
  - iv) মনিপুর র্নোত ওতোনোমস ডিষ্ট্রিক কাউন্সিল (সেনাপটি জিলা)
  - v) তামেংলোং ওতোনোমস ডিষ্ট্রিক কাউন্সিল (তামেংলোং জিলা)
  - vi) উখ্রল ওতোনোমস ডিষ্ট্রিক কাউন্সিল (উখ্রল জিলা)
- 12. The provisional population of Manipur as per census 2011 was 27, 21,756 out of which 13,69,764 were males and 13,51,992 were females. Decadal growth of population in the State during 2001-2011 was 18.65 % and males growth were 17.88 % and females were 19.44 % respectively. The Scheduled Tribes (STs) and Scheduled Castes (SCs) population consists nearly 35.1% and 3.8% of the total population in the State.
- ১২। চৎখিবা চহি ২০১১দা থিবা মীকোক্কি মতুং ইননা মনিপুরগী অপুনবা মীশিং অসি ২৭,২১,৭৫৬ নি অদুগা মসিগী মনুংদা নুপাগী শরুক্লা ১৩,৬৯,৭৬৪ নি অদুগা নুপিগীনা ১৩,৫১,৯৯২ নি। লোইননা রাজ্যা অসিগী হনথরকপা মিশিংগী শরুক্লা চৎখিবা চহি ২০০১-২০১১দা চাদা পুন্লা ১৮.৬৫নি, মসিগী মনুংদা নুপাগী হেনগৎলকপা শরুক্লা চাদা ১৭.৮৮ ওই অদুগা নুপিগীনা ১৯.৪৪নি। রাজ্যা অসিগী অপুনবা মীশিংগী মনুংদা সেডুল ত্রাইব (এসটি) অমদি সেডুল কাষ্টকি (এসসি) মীশিংনা চাদা ৩৫.১ অমশুং ৩.৮ মথংশিৎনা ওই।

- 13. Forest is an integral part of the culture and tradition of Manipur as its protection maintains the ecology of the State. The State has a geographical area of 22,327 sq. km. of which 17418 sq.km. (78 %) is the recorded forest area; Reserved Forests constitute 8.40%, Protected Forests 24% and Un-classed Forests constitute 67.60%. The deforestation for Jhumming (shifting cultivation) is an age-old practice in the hills of Manipur. But during the last 20 years there is a tremendous increase in the area of Jhum cultivation, mostly in the dense forest areas caused by rapid increase of population of the tribal living in forest.
- ১৩। উমং হায়বসি মনিপুরগী ইতিহাস অমদি মসিগী চৎনা-পথাপ কয়াদা শাগোনন্দুনা লাক্কি মরমদি মসিনা লমদম অসিগী অকোইবগী ফিবদু ঙাক-শেনবদা মতেং য়ামা ওই। রাজ্যা অসিগী পাক চাউবা অসি চাউরাক্কা এসক্বার কিমি ২২,৩২৭ ওই, হায়রিবা অসিগী মনুংদা এসক্বার কিমি ১৭,৪২৮ (চাদা ৭৮) না উমংগী শরুক ওই। রির্জীব ফোরেস্টনা চাদা ৮.৪০ ওই, ঙাকথোজুনা থমা উমংগী শরুক্কা চাদা ২৪নি অদুগা করিমত্তা খাইদোক্তবা উমংগী শরুক্কা চাদা ৬৭.৬০ নি। জুদ্মিং (মফম হোংলা-হোংলগা লৌ উবা) গীদমক উমং কোকথোকপগী থবক অসি মনিপুরগী চিংগী লমদা চহি লিশাং শিৎনা পাংথোজুনা লাকপা থবক অমখিক্ক। অদুমকপু হায়রিবা থবক অসি হৌথিবা চহি ২০ লোমসিদা য়ামা হেনগৎপগী থৌওং অমা উরক্কি মরমদি হায়রিবা চিংগী লম অসিদা ত্রাইবেলগী মীশিং অসি শাথিনা হেনগৎলকপা উরক্কি।
- 14. Manipur has one National Parks (NP) and one Wildlife Sanctuaries (WLS) covering an area of 224.4 km², constituting 5.75% of the total geographical area of the State. Besides, there are also other NP & WLS which are proposed & awaiting settlement proceedings. Details of protected area including its size, location and important flora & fauna are presented in **Table 1** below:
- ১৪। মনিপুরদা কিমি ২২৪.৪<sup>2</sup> গী পাক চাউবা নেসনেল পাঁক (এনপি) অমা অমশুং রাইললাইফ সেক্কচুআরি (ডব্লিউএলএস) অমশু লৈ। হায়রিবা পাক-চাউবা অসি রাজ্যা অসিগী অপুনবা পাক-চাউবদগী শুপা চাদা ৫.৭৫ নি। মসগী মথক্তা এনপি অমদি ডব্লিউএলএস কয়ামরুম অমশু শেমগৎনবা পান্দম থমলি লোইননা শেমগৎনবগী অয়াবসু ভাইনরি। ভাকথোকুনা থম্বা মফমশিং, মিসিগী পাক-চাউবা, মরওইবা হৈপাল-লৈপাল, শা-ভাশিংগী অকুঞ্লা মরোল মখাদা পীজরিঃ

**Table 1: Protected Area Network in Manipur** 

Sl. No.	Name of the National Park/ Sanctuary	District	Area in sq. km	Important Flora and Fauna found
1.	Keibul Lamjao National Park	Bishnupur	40.00	Many fauna & flora: Aquatic/ mammal/ Amphibian of Invertebrate& Vertebrate
2.	Yangoupokpi Lokchao Wildlife Sanctuary	Chandel	184.80	-do-
3.	Bunning Wildlife Sanctuary	Tamenglong	115.80 (Proposed)	Alpine grassland and Forests ecosystem including canes & bamboos, Animals: Tiger, Leopard/Clouded Leopard, Sambar etc. and many other

Sl. No.	Name of the National Park/ Sanctuary	District	Area in sq. km	Important Flora and Fauna found
				important flora
4.	Zeilad Wildlife	Tamenglong	21.00	Abode of migratory birds, Many
	Sanctuary		(Proposed)	important fauna & flora Aquatic/
				mammal/ Amphibian
				(Invertebrate& Vertebrate)
5.	Kailam Wildlife	Churachandpur	187.50	Sub-tropical Wet Hill Forests
	Sanctuary		(Proposed)	(8B/C2), Home of five varieties of
				horn bills & i/c Tiger,
				Leopard/Clouded Leopard,
				Sambar etc. and many other
				important flora.
6.	Jiri-Makru Wildlife	Tamenglong	198.00	Virgin forests of catchments area
	Sanctuary		(Proposed)	of Jiri & Makru rivers hosting
				varieties of flora and fauna.
7.	Shiroi Hill National	Ukhrul	41.00	Home of unique and endemic
	Park		(Proposed)	ground lily

তেবল ১ঃ মনিপুরদা গাকথোকুগা লৈবা মফমশিং

মশিং	নেসনেল পাঁক/ ৱাইললাইফ	জিলা	এসক্বার কিমিদা	মরুওইবা হৈপাল-লৈপাল, শা-
	সেক্ষচুআরিগী মমিংসিং		পাক চাউবা	ঙাশিং
۵	কৈবুল লমঞ্জাও নেসনেল পাঁক	বিঞ্চনুপুর	80.00	হৈপাল-লৈপাল, শা-ঙাশিং কয়া লৈঃ ঈশিং অমশুং লৈকংদা লৈবা, শরু পান্দবা অমদি পানবা কয়া
২	য়াঙৌপোকপি লোকচাউ রাইললাইফ সেশ্কচুআরি	চান্দেল	\$48.00	চপ মানু
•	বিন্নং রাইললাইফ সেস্কচুআরি	তামেংলোং	১১৫.০০ ওইনবগী খনুরি	মনা-মশিংগী তম্পাক মচা, উমংশিংদা ফংবা লি-রা, ষা-ঙাঃ কৈ, কবোকৈ, কৈজেংলাং, শজি অমদি মরুওইবা মনা-মশিং কয়া লৈ
8	জৈলাৎ রাইললাইফ সেশ্কচুআরি	তামেংলোং	২১.০০ ওইনবগী খনুরি	লমদগী লাকপা উচেকশিংনা শৈদাংলৈ, মরুওইবা মনা-মসিং, ঈশিং অমদি লৈকংদা শরু পানবা অমদি পান্দবা কয়া লৈ
¢	কাইলাম রাইললাইফ সেশ্কচুআরি	চুরচান্দপুর	১৮৭.৫০ ওইনবগী খনুরি	চোৎ-চোৎ ওইবা চিংগী মফমশিং (৮বি/সি২), মচি পানবা শজি কয়া লৈ, কৈ, কবোকৈ, কৈজেংলাং, শজি অমদি মরুওইবা মনা-মশিং কয়া লৈ

৬	জিরি-মক্কু রাইললাইফ সেক্ষচুআরি	তামেংলোং	১৯৮.০০ ওইনবগী খনুরি	জিরি অমদি মক্ত্র তুরেলগী মপান্দা নিংথিনা মীনা চংশিনদ্রিবা উমংশিং, অমদি মরুওইবা মনা-মশিং কয়া লৈ
٩	সিরোই হিলস নেসনেল পাঁক	উখুল	8১.০০ ওইনবগী খনুরি	মফম অসি য়ামা তাংনা ফংবা লিলিগী য়ুমফমনি

15. The State has predominantly one source i.e. Central Sector allocation (mixture of hydro & thermal) of 142.3MW and 10.5MW of power from MSPCL. The state is endowed with hydro-power potentiality for power generation without much damage to environment. Present (2014-15) peak demand of the state is 262 MW. Own generation is negligible. MSPCL gets about 129 MW from Central sector power allocation out of allocation of 153.5 MW including about 17/18 MW from Pallatana OTPC, Tripura. There remains shortfall of about 133MW. The state is also supposed to get allocated share of 21 MW and 40 MW from Pallatana GBPP (726.6MW), Tripura and Bongaigaon Thermal Power Station (750MW), Assam respectively after completion of the projects and its associated Transmission lines. Efforts are underway not only to bridge the gap but also to ensure that adequate power is made available to enable boosting of State economy. An abstract of subprojects for the tranche-1 under expansion/augmentation of power system network in the State of Manipur is presented in **Table 2**.

১৫। মনিপুরদা মপুং ওইবা মৈ লাকনবগী লম্বী অমখক লৈ — মদুদি এমএসপিসিএলদগী লাকপা সেন্ত্রেল সেক্টর এলোকেসন (হায়দ্রো অমদি র্থমেল) গী মেগরাৎ ১৪২.৩ অমশুং মেগরাৎ ১০.৫ নি। লাইবক ফবদগী মনিপুরদা অকোইবগী ফিবমদা ইশোক-শোক্তনা ঈশিংদগী মৈ পুথোকপণী থবক অসি নিংথিনা পাংথোকপা য়াই। হৌজিকমিক্কি ওইনা (২০১৪-১৫) মৈগী দরকার ওইবিসি মেগরাৎ ২৬২নি। মশানা পুথোকচবদি পন্দুবসু য়ারে। সেল্রেল সেক্টর পারারনা, ত্রিপুরাদা লৈবা পাললাতানা ওটিপিসিদগী মেগরাৎ ১৭/১৮ শু য়াওরি, পীবা মেগরাৎ ১৫৩.৫ অসিগী মনুংদা এমএসপিসিএলনা ফংলিবা মেগরাৎ অসি পুরা ১২৯ নি। মসিনা তাকপদি মেগরাৎ ১৩৩ অমদি অদুমক দরকার লৈরি। অমরোমদা হায়রুরবদি রাজ্যা অসিনা মেগরাৎ ২১ অমশুং মেগরাৎ ৪০ অমগা ত্রিপুরাণী পাললাতানা জিবিপিপিদগী (মেগরাৎ ৭২৬.৬), অমশুং আসামগী বোঙ্গাইগাউন থরমলে পরার স্টেসন (মেগরাৎ ৭৫০) দগী মথং-শিৎনা মসিগী প্রোজেক্ট অমদি ত্রানমিসন লাইনশিং অদু হেক লোইশিনবগা ফংফম থোকপনি। হায়রিবা খেৎনবা অসি মেনশিননবা হোৎনবতা নত্তনা মতিক চাবা মৈ ফংহন্দুনা মফম অসিগী শেন-থুমগী ফিবমসু ফগৎহননবা হোৎনরি। মনিপুর রাজ্যাদা মৈগী নের্ছ্বেক অসি মশা শান্দোকননবা অমশুং ফনবা হেনগংহননবা সব-প্রোজেক্ট কয়া পাইখৎলিবশিং অদু মখাগী তেবল ২দা পীজরি।

Table 2: Summary of Subprojects in Tranche- I under NERPSIP

Sl. No.	Name of the subproject		Capacity Addition (Ckt. Km/MVA)	Estimated Cost (in Millions)*
1.	132 kV Transmission lines (New/ Stringing & Renovation)	7	554 Ckt.km.	1639.74
2	132/33kV substations (New/Augmentation)	6	160 MVA	

3.	33 kV Distribution lines (New/Strengthening)	12	222 Ckt.km.	1403.61
4.	33/11kV substations (New/Augmentation)	34	226.4 MVA	

তেবল ২ঃ এনইআরপিএসআইপিগী মখাদা ত্রানচে-১দা লৈবা সব-প্রোজেক্টশিং

মশিং	শব-প্রোজেক্টকি মমিং	মশিং (নং)	অহেনবা হাপচিনবা সিকেটি কিমি/এমভিএ	শেন চাংগদবা (লুপা মিলিয়ন্দা)
7	১৩২ কেবি ত্রানমিসন লাইনস (অনৌবা/হৌজিক লৈরিবা অমদি নৌনা শেমদোক্কদৌবা)	٩	৫৫৪ সিকেটি কিমি	১৬৩৯. ৭৪
٧	১৩২/৩৩ কেবি সব-ষ্টেসন (অনৌবা/ হেনগৎহনদৌবা)	৬	১৬০ এমভিএ	
9	৩৩ কেভি দিষ্ট্রিবিউসন লাইন (অনৌবা/ মপাঙ্গল কনখৎহনগদৌবা)	25	২২২ সিকেটি কিম	
8	৩৩/১১ কেবি সব-ষ্টেসন (অনৌবা/ হেনগৎহনদৌবা)	७8	২৬০.৪ এমভিএ	८७.७১

#### Stakeholder analysis

16. Stakeholder's analysis has been undertaken to identify the issues and the concerns of various stakeholders who are supposed to be either directly or indirectly impacted/benefited or assume a position wherein they can have a significant role to influence the project. The Stakeholder's analysis has been carried out to identify existing relationship and also to understand the roles, responsibilities and relations of these stakeholders in context of shaping the environment and social issues with respect to proposed project. The details of the key stakeholders identified at various levels from national level up to village/panchayat level and their issues & expectations with respect to proposed project. The process of consultation with stakeholders involves formal and informal discussion. A wide range of issues were discussed with various stakeholders that might have environmental / social concern. Some of the key issues are listed below:

#### ষ্টেকহোলডর এনালাইসিস

১৬। ষ্টেকহোলডর এনালাইসিস হায়বসি প্রোজেক্ট অসি পাইখৎপা মতমদা হকথেংননা শোককদবা অমদি মসিনা কাননগদৌবা মীওই মখল কয়াগী অপাস্বশিং অদু করি-করিনো হায়বদু খংদোকপা হোৎনবগা লোইননা প্রোজেক্ট অসিদা মখোয়বু পুদুনা পুননা চৎমিননবা অদুনি, মরমদি প্রোজেক্ট অসিদা মখোয়গী অচৌবা রোল অমসু য়াওরি। মসিদা নতনা প্রোজেক্ট অসিগা মরি লৈননা হায়রিবা প্রাজাশিং অসিদা অকোইবগী ফিবম অমশুং সমাজগী ওইবা রাফমশিং অদু পুননা খংমিননবা হোৎনবনি। প্রোজেক্ট অসি পুখৎপা মতমদা তোঙান-তোঙানবা থাক্তগী হৌনা হায়বদি জাতিগী থাক্তগী খুঙ্গংগী অমশুং পাঞ্চায়েৎকি থাক ফাওবদা লৈবা মীওইশিংগী অপাম-পামদা কয়াশিং অদু খংদোক্তে। হায়রিবা ষ্টেকহোলডরশিং অসিগা রা তাননবা অদু ফোরমেল অমদি

ননফোরমেলদা পাংথোকই। হায়রিবা মীওইশিং অসিগা মখল কয়াগী ইশু কয়াশিং মরুওইনা অকোইবগী ফিবম, সমাজগী ওইবা কয়াশিংসু খানু। মদুদা খননবা মরুওইবা ইশু খরা থমজরিঃ

#### 17. **Environment Issues.**

- Impact on forest and biodiversity area e.g. national parks, sanctuary, bio-reserves, etc.
- Impact due to waste (Used Oil or E-waste), oil spills, sanitation;
- Occupational health and safety during implementation (labor camps including HIV/ AIDS issues), operation and maintenance phases of the project;
- Soil erosion and slope un-stability;
- Leakage of SF6 gas, the potent greenhouse gas; and
- Any other adverse environment issues.

১৭। অকোইবগী ফিবমগী মতাং

- উমং অমশুং মসিদা অকোইবদা লৈরিবা কয়া হায়বদি নেসনেল প্রকি. রাইললাইফ সেম্কচুআরি, য়োজুনা থমা কয়াশিং:
- ফত্ত-হৌদি কয়াদগী শোকহললকপা (থাওগী নত্রগা ইলেত্রোনিকসকি লেমখাক), থাও তাহৌবা, লুবা-নানবা;
- প্রোজেক্ট অসি থবক তৌবা, শেঘা-শাবা, চলাইরকপা (লেবর কেম্পশিং মরুওইনা ঐচআইভি/ঐদসগী ইশুশিং) মতমদা থোক্লককদবা হকচাংগী অশোক-অপন;
- লৈবাক-লৈহাও মাংবা অমদি চেক্তবা চিংমাই;
- এসএফ৬ গ্যাস লিক ওইবা, গ্রিনহাউস গ্যাসকি ওইরকপা য়াবা; অমদি
- অকোইবগী ফিবমদা শাথিনা শোকহললপা য়াবশিং।

#### 18. Social and Institutional Issues.

- Securing land for substation;
- Temporary damages to land, crops, trees or other vegetation or other than forestland or structures during construction;
- Community participation involvement of the during planning, implementation and operation phases of the project/sub-project cycle;
- Health and Safety risk including HIV/AIDS;
- Tribal/vulnerable groups;
- Gender / Women participation; and
- Local Participation and Inter agency coordination.

১৮। সমাজ অমদি ইন্সটিট্যুৎসন্নেল ইশুশিং

- সব-ষ্টেসনগী লম লৌশিনবা;
- শেমগৎ-শাগৎপদা লম্বি-থোং, চানা-থকনবা, উ-রা, মনা-মিশিং, অদুগা উমংগী ওইবা পোৎশক কয়াদা মতম খরগী ওইনা অশোক-অপনবা নংবা:
- প্রোজেক্ট/সব-প্রোজেক্ট সাইকল অসিগী পোরম য়াৎপা, থবক চলাইবা, অমদি মথং-মনাও নাইনা তৌরকপদা প্রাজাশিংসু য়াওহনবা:
- ঐচআইভি/ঐদস য়াওনা হকচাং অমদি অশোক অপন-লৈহনদবা:
- আইবেল/মতু শোনবা কাংবুশিং;

- এজনদর/নুপিশিং য়াওহনবা;
- মফম অদুগী মীওইশিং য়াওহনবা অমদি এজেন্সিশিংগা খুৎশমননবা চৎমিননবা।

# Impacts - Social

19. This section identifies the potential social impacts of the proposed projects in terms of the nature, magnitude, extent and location, timing and duration of the anticipated impacts. These impacts are both positive or negative relating to the project design stage, construction stage or the project operation and decommissioning stage.

# i. Positive Impacts

- Employment creation;
- Improved and reliability of power supply;
- Increased economic activity;
- Improved road infrastructure;
- Gender Issues more opportunities to women during construction phase as laborers and also for catering, etc. activities around the camp site;
- Less reliance of fossil fuels like firewood, charcoal etc.;
- Capacity Building.

# ii. Negative Impacts

- Loss of land;
- Restriction of land use and land rights;
- Health and Safety risk including HIV/AIDS.

সমাজাদা শোক্তককদবশিং

১৯। মসিগী শরুক অসিনা প্রোজেক্ট অসিনা থবক ওইনা থবক পাইখংলকপা মতমদা থোকহললকদবা হায়বদি, মহৌশাগী ফিবদা, কয়া য়াম্না চাউবা, মফম, মতম কয়াশিং অদু নৈনরি। তশেংনমক পললবদা প্রোজেক্ট অসিগী দিজাইন ষ্টেজ, শেদ্বা-শাবা হৌরকপা, থবক চলাইরকপা অমদি লেপলকপানচিংবা কয়াদা নেগেটিপ অমশুং পোজিটিপ ওইবা কয়াসিং অদু নৈনরি।

#### i. পোজিটিপ ইম্পেক

- থবক পীবগী চাং হেনগৎহনবাল;
- মৈ মরাং কায়না ফংবা অমদি থাজবা য়াবা;
- শেন-থুমগী ফিবম ফগৎহনবা:
- লম্বি-থোং ফগৎহনবা:
- খেৎনবা লৈহনদবা নুপিশিংনা শেমগৎ-শাগৎপগী মতমদা লেবর ওইনা থবক তৌবা অমদি কেম্প্তা চানা-থকনবা য়েনবী থবক তৌবা:
- মসিনা ফোসিল ফিউএল হায়বদি মৈতান, উ মৈ থাহনদবা;
- পুনা চাউখৎমিননবা

- ii. নেগেটিপ ইম্পেক
- লম মাংবা:
- লম শিজিননবা অমদি লৌশিনবদা অথিংবা লৈবা:
- ঐচআইভি/ঐদস য়াওনা হকচাং অমদি অশোক অপন নংলকপা য়াবা

# **Impacts - Environment**

20. This section identifies the potential environmental impacts of the proposed projects. These impacts are both positive or negative relating to the project design stage, construction stage or the project operation and decommissioning stage.

# i. Positive Impacts

• Less dependence on fossil fuels including firewood, charcoal etc.

# ii. Negative Impacts

- Impacts on Vegetation/forest
- Impacts on Wildlife Habitats and Migratory Birds
- Impacts on Drainage, Soil erosion Water Resources
- Impacts on Traffic and Road Infrastructure
- Impacts from Solid/ Liquid Wastes, Oil spillage
- Effect of Electric and Magnetic Fields
- Air Quality, Noise and Vibration
- SF6 Gas leakage to atmosphere
- Health & Safety
- Impacts on Aviation and Communication

The issues identified and impacts likely to occur are to be managed with the regional, national and international legal and regulatory framework.

অকোইবগী ফিবমদা শোকহললকপা য়াবা

২০। মসিগী হিরম অসিনা প্রোজেক্ট অসি পাইখংলকপা মতমদা অকোইবগী ফিবমদা শোকহললকপা য়াবশিংদু নৈনরি। তশেংনমক পললবদা প্রোজেক্ট অসিগী দিজাইন ষ্টেজ, শেমা-শাবা হৌরকপা, থবক চলাইরকপা অমদি লেপলকপানচিংবা কয়াদা নেগেটিপ অমশুং পোজিটিপ ওইবা কয়াসিং অদু নৈনরি।

- i. পোজিটিপ ইম্পেক
- মসিনা ফোসিল ফিউএল হায়বদি মৈতান, উ মৈ থাহনদবা:
- iii. নেগেটিপ ইম্পেক

- মনা-মশিং নত্রগা উমংদা শোকহললকপা:
- লমলক্কি শা-ঙা, লমদগী পাইরকপা উচেকশিংদা শোকহললকপা:
- ইথৈ-লৌখোং, লৈবাক-লৈহাউ মাংবা, ঈশিং মাংলকপা য়াবা:
- ত্রাফিক অমদি লম্বি-থোংদা শোকহললকপা:
- মপং/মহিগী ফত্তা-হাউদি. থাউ য়ুরকপা য়াবা:
- মৈ অমদি মেগনেটিক ফিলদা ওইরকপা য়াবা:
- অশেংবা নৃংশিৎ লৈরক্তবা, য়ায়া লাংবা, নিকলকপা;
- নোংথক্তা এসএফ৬ গ্যাস লিক ওইরকপা:
- হকচাং অমদি অশোক-অপান:
- নোংথাক্কি লম্বি অমদি ঈ-পাউদা শোকহললকপা য়াবা।

হায়রিবা পঞ্জরিবা মসিদা থোক্সকপা য়াবা ময়ামশিং অসি রিজন্মেল, জাতিগী অমদি অ-রজাতিগী লিগেল অমদি রিগুলেটরি ফ্রেম্ব্রাকিকি মতুং ইননা শেম-শাগদবনি।

# Policy, Legal and Regulatory Framework

21. MSPCL undertakes its Transmission/ Distribution system (33 kV and above) activities within the purview of Constitutional provisions, Policy, Legal, and Regulatory Framework for environmental and social issues applicable to power transmission & distribution. In addition, the requirements of multilateral funding agencies are also considered in the management procedures for addressing environmental and social issues.

পোরম. আইন অমদি তৌগদবা নিয়ম

- ২১। এমএসপিসিএল না মসিগী ত্রানমিসন/দিষ্ট্রিবিউসন ষ্টিটেম (৩৩ কেবি অমশুং মথক) গী পাইখৎলিবা থবাক-ইনখাং খুদিংমক সংবিধানগী মখা-পোননা হায়বদি মসিগী পোরম, আইন, তৌগদবা নিয়মগী মতং-ইননা অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজগী য়েংলগা মৈ পীথোক-পিশিন তৌই। মসিগী মথক্তা দরকার ওইরগদি মলটিলেটরেল ফন্দিং এজেন্সি কয়াশিংগী মতেং লৌদুনা মসিগী থবক-থৌরম কয়াদা অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজগী য়েংলগা পাংথোকই।
- 22. The Constitution of India provides for protection of the environment and its improvement as a fundamental duty and the Directive Principles of State Policy under Article 51 A (g) and Article 48 A respectively. The Apex Court has widened the scope of Article 21 (Right to Life) bringing environmental impacts under its ambit. Similarly, the constitutional provisions in regard to social safeguards are enshrined in the Preamble to the Constitution, such as justice, social, economic and political; liberty of thought, expression, belief, faith and worship; equality of status and of opportunity; fraternity assuring the dignity of the individual and the unity and integrity of the Nation. Fundamental Rights and Directive Principles guarantee the right to life and liberty. Health, safety and livelihood been interpreted as part of this larger framework. The provisions on social safeguards are contained in Articles 14, 15, 17, 23, 24, 25, 46, 330, 332, etc.
- ২২। ভারতিক সংবিধাননা অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজবু গুকথোকপগা লোইননা ফগৎহনগদবনি হায়বসি আঁতিকল ৫১ এ (জি) অমদি আঁতিকল ৪৮ এ গী মথংশিৎনা ফন্দামেন্তেল দিউটি অমশুং ডাইরেক্টিপ প্রিন্সিপাল ওফ ষ্টেট পোলিসিগী মনুংদা য়াওই। সুপ্রিম কোঁতনসু আঁতিকল ২১ (রাইত টু লাইব) অসিগী স্কোপ অসি চাউথোকহন্দুনা অকোইবগী ফিবমদা মাংথরকপা অসিবু য়েংলগা

মসিগী মনুংদা চলহনখে। মসিগা চপ মাননা সমাজবু ঙাক শেনবিবগী মতাংদা সংবিধান্দা পল্লিবা অসিগুমনা সংবিধানগী প্রিএম্বলদা ফোংদোক্লিবা হায়বদি — রায়েন, সমাজ, শেন-থুম, রাজনিতি; নিংতমা খনবা, ফোংদোকপা, থাজবা, লাই খুরুম্বা; চপ-মাননবা থাক, খুদোংচাবা, মী অমগী চপ-চাবা ইজৎবু ইকাই-খুমনদুনা অমতা ওইনা খনবা, লৈবাক্কি অপুনবা শক্তমু কাইহল্লোইদবনি হায়না ফোংদোক্লি। ফন্দামেন্তেল রাইতস অমশুং ডাইরেক্টিপ প্রিসিপালনা নিংতম্বা অমদি পুসিগী ঙাকশেল্লি। হকচাং, খুদোংথিহন্দবা অমশুং পুসিরোলবু মসিগী কানুনগী মনুংদা চলহল্লে। সমাজবু ঙাকশেনবগী মতাং অদু আঁতিকল ১৪,১৫,১৭,২৩,২৪,২৫,৪৬,৩৩০, ৩৩২দা য়াওরি।

- 23. **Fifth Schedule:** In addition to basic fundamental rights, special provisions have been extended to the Tribal Areas of State under the 5th Schedule [Articles 244(1)]. As per Para 4 (1) of the Fifth Schedule of the Constitution, there shall be Tribal Advisory Council (TAC) in each State having Scheduled Areas therein and, if the President should directs, also in any State having Scheduled Tribes but non-Scheduled Areas therein. As per provisions of Fifth Schedule, the members of TAC should be not more than 20 of whom, as nearly as may be, three-fourths shall be the representatives of the STs in the Legislative Assembly in the State. Role of TAC is to advise on such matters pertaining to the welfare and advancement of the Scheduled Tribes in the State as may be referred to them by the Governor. No regulation shall be made unless the Governor making the regulations has, in the case where there is a TAC for the State, consulted such Council. ২৩। **ফিব সিডুল**ঃ বেসিক ফন্দামে-েল রাইতস অসিগী মথক্তা মরুওইবা খুদোংচাবা কয়া অমসু রাজ্যা অসিগী <u>ত্রাইবেলশিং</u>না খুন্দারিবা মফমশিংদা ফিব সিডুলগী [আঁতিকল ৫১ এ (জি)] গী মখাদা শাংদোক্লে। সংবিধানগী ফিব সিডুলগী পেরা ৪(১) দা য়াওরিবা অসিগী মতুং-ইননা রাজ্যাশিংগী সেডুলগী মফমনি হায়দুনা থমলিবা মফমশিং অসিদা ত্রাইবেল এডভাইজরি কাউন্সিল (টিএসি) অম্মম লৈগনি, অদগা রাস্ত্রপটিনা হায়রগদি সেডলগী মফম নত্তবশিংদা সেডল ত্রাইব লৈরগদি মদদস লৈবা য়াই। ফিব সিডলগী মতুং-ইননা টিএসিগী মীশিং অসি ২০দগী হেল্লোইদবনি, মনাজা য়ৌবদি য়াই, অদুগা মরি থোকপগী অহম অমদি রাজ্যা অদুগী লেজিসলেটিপ এসেমব্লিদা এসটিগী ওইনা মহৎ-শিনগদবনি। টিএসিগী থৌদাং অসি রাজ্যা অদুদা লৈরিবা সিডুল ত্রাইবশিংগী চাউখৎ-থৌরাংগা মরি লৈন্ব থবক-থৌরমশিংদা পাউতাক পীবনি, অদ্গা গভরন্রনা পীর্কপা য়াথংগী মতং-ইন্না পাংথোকপস য়াই। রাজ্যা অমদা টিএসি অমা লৈবা তারবদি করিগুমা হিরম অমত্তদা মসিগী চৎনা-পথাপশিং কাউন্সিল তাননরমদনা শেমদোকপা য়ারোই, অদব হায়রিবা অসি গভরনরনা শেমদোকপদি য়াই।
- 24. **Environment :** Mandatory environmental requirements for MSPCL at state level include: sanction of GoMan under section 68(1) of the Electricity Act, 2003; Forest clearance under the Forest (Conservation) Act, 1980; During the currency of operations, Regulations on Batteries (Management and handling) Rules, 2001 regarding disposal of used batteries, Hazardous Wastes (Management, Handling and Transboundary Movement) Rules, 2008 regarding disposal of used transformer oil, Ozone Depleting Substances (Regulation and Control) Rules, 2000 putting restrictions on use of ozone depleting substances come into force and required voluntary enforcement and provisions under Biological Diversity Act, 2002, E-waste (Management and Handling) Rules, 2011 regarding maintaining records & handling of electronic wastes, and the Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006.
- ২৪। **অকোইবাঃ** রাজ্যাগী থাক্তা এমএসপিসিএলগী ওইনা অকোইবগী ফীবমগীদমক মখাগীশিং অসি দরকার তইঃ ইলেত্রিসিটি এক্ট, ২০১৩ গী সেকসন ৬৮(১) গী মখাদা গো-মেন সেঙ্কসন তৌবা; ফোরেক্ট (কনর্জাবেসন) এক্ট, ১৯৮০গী মখাদা উমং শিজিননবগী অয়াবা লৌবা; ওপরেসনগী করেন্সিগী মতমদা শিজিননদ্রবা বেটরিশিং হুন্দোকপা (মেনেজমে- অমদি হেন্দল্লিং) রুলস, ২০০১ শিংগী চৎন-পথাপ; শিজিননদ্রবা ত্রান্সফোরমরগী থাউগী লেমখাকশিং লৌথোকপা (মেনেজমে-, হেন্দল্লিং, ত্রান্সবাউন্দরি মুতমে-) রুলস, ২০০৮; ওজোন দিপ্লিটিং সমস্টেন্স (রিগুলেসন অমদি কল্লোল) রুলস, ২০০৮না ওজোন পাথহনবদা য়াওবা মচাকশিংবু হনথনবা খংহল্লি, তঙাই ফদ্রগদি বাইওলোজিকেল দাইভরসিটি এক্ট, ২০০২গী চৎন-পথাপকি মতু-ইননা ইশানা চৎননবা হোৎনগদবনি; ঈ-রেষ্ট

(মেনেজমে- অমদি হেন্দল্লিং) রুলস, ২০১১ অমশুং সেডুল ত্রাইবস এন্দ অডর ত্রেদিসন্নেল দরেলরস (রিকোনিসন ওফ ফোরেষ্ট রাইতস) এক্ট, ২০০৬না শিজিনুদ্রবা ইলেত্রোক্সি ফত্রবশিং অমশুং রির্কোডিশিং নিংথিনা থমজিল্লি।

- 25. The Forest (Conservation) Act, 1980 is the key legislation through which the environmental impacts of transmission projects are managed since the current regulation does not require an Environmental Impact Assessment for transmission lines. The legislation requires compensatory afforestation for any forest land diverted for non-forest use in twice the area diverted with afforestation undertaken by the respective state Forest Department. A national fund CAMPA has been created for this purpose. In case projects pass through or are located in designated protected areas, clearances from the Wildlife Board are also required. MSPCL has decided to undertake assessment of environmental impacts even for cases where not statutorily mandated in order to confirm compliance with its own policy highlighted in paragraph 5 above.
- ২৫। মৈ পিথোক-পিশিনগী থবক অসিনা অকোইবগী ফিবমদা শোক্তননবগী নিয়ম কানুন অদু ফোরেষ্ট (কর্প্রাভেসন) এক্ট, ১৯৮০না মরুওইনা য়েংশিল্লি মরমদি হৌজিক-হৌজিমক্কি ওইনা মৈ পিথোক-পিশিনগী থবক্তা চৎনরিবা ইভাইরোন-েল ইপেক এসেসমে- অসি দরকার ওইদে। হৌজিক লৈরিবা কানুন অসিনা করিগুমা উমংদা লৈরিবা উ-রাসিংবু ককথৎলগা উমংদুগা চাননদবা থবক অমদা শিজিননবা তারবদি রাজ্যা সরকার অদুনা উমংগীদমক পাইখৎলিবা থবক অদুদগী শরুক অনিথোক্লা খেক্তিপুরোন পীবিগদবিন। হায়রিবা থবক অসিগীদমক কাম্পা কৌবা জাতিগী থাক্তা লৈবা ফন অমা শেমদোক্লে। হায়রিবা প্রোজেক্ট অসিনা করিগুমা ঙাক্তুনা লৈরিবা উমং অমদা ফাওদুনা চৎপা তারবদি মদুদু অমুক রাইল-লাইব বেডিকি অয়াবা লৌগদবিন। হায়রিবা থবকশিং অসি পাইখৎপদা অকোইবগী ফিবদা শোক্তননবা এমএসপিসিএলনা মিসগী থবক তৌননবা পেরাগ্রাফ দেন পনজরিবা পোলিসি খুদিংমক অমুক হননা নৈনদুনা য়েংননবা হোৎনরি।
- 26. **Social:** Mandatory Social requirements for MSPCL at State level include provisions of section 67 & 68 (5 & 6) of the Electricity Act, 2003 for the calculation of compensation for any temporary damages. Involuntary land acquisitions, if any done, for securing private lands for construction of sub-stations, fall under the realm of The Right to Fair Compensation and Transparency in Land Acquisition Rehabilitation and Resettlement Act, 2013 (RFCTLARRA). The provisions of Indian Treasure Trove Act, 1878 as amended in 1949 covers chance finds. The Right to Information Act, 2005 (RTI) ensures citizens to access information under the control of public authorities.
- ২৬। সমাজঃ রাজ্যাগী থাক্তা এমএসপিসিএলগী ওইনা সমাজগী তণ্ডাইফদবিশিং অদু ইলেত্রিসিটি এক্ট, ২০০৩গী সেকসন ৬৭ অমিদি ৬৮ (৫ অমশুং ৬) দা য়াওরিবা চৎনা-পথাপিশিং অদুদা নিংথিনা য়াওরি, মিসনা মতম খরগী ওইনা অশোক-অপন নংহনখ্রশিংদা খেৎতিপুরোন পীবগী চাং অদু হোৎকিন। অদুগা সব-ষ্টেসনিশিং শাননবগীদমক মশানা য়ানিংদবা মীদগী লম লৌশিনবা তারবিদি মদু রাইত তু ফিয়ার কমপেনসেসন এন্দ ত্রাঙ্গপেরেঙ্গি ইন লেন্দ এক্যিজেসন রিবেবিলিতেসন এন্দ রিসেতলমেন্ত এক্ট, ২০১৩ (আরএফসিটিএলআরআরএ) দা মখাদা চনগনি। চৎখিবা ১৯৪৯দা শেমদোকখিবা ইন্দিয়ান ত্রেজরর এক্ট, ১৮৭৮ অসিনা পুমনমক চল্লি। মিসগী মথক্তা রাইত তু ইনফোরমেসন এক্ট, ২০০৫ (আরটিআই) অসনি৷ প্রাজশিংনা পব্লিক ওথোরিতিশিংনা তৌবা থবক খুদিংমক্তি মতাংদা খংবা ঙমগনি।
- 27. **The World Bank** (WB) Operational Policies OP 4.01, 4.04, 4.11 & 4.36/ADB's Safeguard Policy Statement 2009 (SPS 2009) for Environmental and Social Considerations outline funding agencies policy and procedures for Environmental Assessment (EA) of different developmental projects. Depending upon the issues and impacts, the projects are categorized as A, B, and C

warranting larger and specialized focus for A and the least for C. This project, as per the WB guidelines, is categorized as A. Likewise, OP 4.10 and 4.12 outlines policy guidelines for managing issues related to tribal people and involuntary resettlement.

২৭। র্বালিড বেষ্ক (ডব্লিউবি)ঃ সমাজগী অমদি অকোইবগী ফিবম য়েংশিননবগীদমক ওপেরেসন্নেল পোলিসিস ওপি ৪.০১, ৪.০৪, ৪.১১ অমদি ৪.০৩৬/এদিবিগী সেফর্গাড পোলিসি ষ্টেটমে- ২০০৯ (এসপিএস ২০০৯) না চাউখৎ-থৌরাং কয়া পাইখৎপা প্রোজেক্টশিংগী ইনভাইরোনমেন্তেল এসেসমেন্ত (ইএ) অদুগী নিতি কানুনশিং য়েংশিল্লি। লোইননা থোক্লকদৌবা অশোই-অঙাম কয়াগী মতুং ইননা হায়রিবা প্রোজেক্টশিং অসি এ, বি অমদি সি হায়না কেতোগরিশিং খায়দোকই অদুগা মসিগী খ্বাইদগী মরুওইনা য়েংশিন্দ-য়াদবা অদুনা এদা চলহল্লি অমশুং হনথবশিং অদুনা সিদা য়াওই। ডব্লিউবিগী মতুং ইননা প্রোজেক্ট অসি কেতোগরি এ দা য়াওই। মসিগা চপ মানননা ওপি ৪.১০, অমদি ৪.১২না ত্রাইবেল প্রাজাশিং অমদি মশানা য়ানিংদবা মীবু হোংদোকপণী থবক্তা য়েংশিল্লি।

- 28. RFCTLARRA, 2013 has replaced the old Land Acquisition Act, 1894 and has come into force from 1<sup>st</sup> January 2014. The new act i.e. RFCTLARRA, 2013 authorizes State Govt. (i.e. GoMan) or its authorized Government agency to complete the whole process of acquisition of private land including Social Impact Assessment (SIA), Action Plan for R&R (i.e. Rehabilitation and Resettlement) & its implementation and the MSPCL's responsibility is limited to identification and selection of suitable land based on technical requirement and ensuring budget allocation.
  ২৮। আরএফসিটিএলআরআরএ, ২০১৩না ১৮৭৮গী অরিবা লেন্দ এক্যিজেসন এক্ট অদু মহুৎ শিন্দোকপগা লোইননা ২০১৪গী জান্ধারি তাং ১৮গী চৎনবা হৌরে। অনৌবা এক্ট, হায়বদি আরএফসিটিএলআরআরএ অসিনা রাজ্য সরকার (হায়বদি গো-মান) নত্রগা সরকারনা অয়াবা পীরবা এজেন্সি অমনা প্রাজাশিংদগী লম লৌশিনবগা মরিলৈনবা থবক খুদিংমক হায়বদি সোসিএল ইন্দেপক এসেসমে- (সিআইএ), আর এন্দ আর (রিহেবিলিতেসন এন্দ রিসেতলমে-) গী তৌগে অমদি চলাইগে খনবা থবক খুদিংমক অয়াবা পীরে। মসিগী মথক্তা এমএসপিসিএলনা প্রোজেক্ট অসি পাইখৎপগী তঙাই-ফদবা, চাননবা লম খনবা, মশক খংদোকপা অমশুং শেন-থমগী মরওইবা কয়াশিং অদগী দাইত্য পগনি।
  - 28.1 Safeguards against land acquisition: Conducting Social Impact Assessments (SIA) has been made mandatory under this new act and results of these assessments are shared with all the stakeholders and public hearing held which makes the process transparent and informed. Subsequently, an entitlement package that includes both compensation (for land/structure and assets to land and structure) and R&R as necessary is prepared. Further to this, individual awards are passed and all documents are disclosed in the public domain through local administration and internet. The flow chart of the land acquisition process with schedule prescribed for various activities is illustrated in Figure 1 below. The entitlements with regard to compensation and assistances towards land acquisition or loss of any assets or livelihood for all categories of people being affected due to land acquisition is briefly outlined in Table 3 & 4 below:

২৮.১। লম লৌশিনবদগী গুাকথোকপাঃ মথক্তা পনজখ্রিবা এক্ট অসিগী মতুং-ইননা সোসিএল ইম্পেক এসেসমে- (সিআইএ) তৌবা অসি হৌজিক্টি তগ্তাইফদ্রে অদুগা মসিদগী ফংলকপা ফল খুদিংমক থবক অসি পাইখৎপদা চেননরিবা মীওই খুদিংমক অমশুং প্রাজাশিংগা খননা-নৈনবদা পুথোকপগা লোইননা মনুং-মপান ফাওনা উহন্দুনা খংহনগনি। মতুংদা মখোয়গীদমক ক্ষতিপুরন পীননবা পেকেজ (লৌশিনগদবা লম, মদুদা য়াওরিবা ময়ামশিং) অমসুং আর এন্দ আরগী তগ্তাইফদবশিং অদু শেম-শাগনি। মসিগী মখা তারকপা ওইনা মী অম্মমদা পীগদবা মনা-মথুম অমদি চে-চাং খুদিংমক লোকেল এডমিনিষ্ট্রেন অমদি ই-রনেংকি খুথাংদা খংহনগনি। লম লৌশিনবগী মওং-মতৌ অমসুং মরি লৈনবা থবক খুদিংমক্কি চাঁত অদু মখাদা পীজরিবা ফিগর ১দা ফংবিগনি। লম

লৌশিনবদগী শোকলকদবা প্রাজা মীওই খুদিংমক্কি পুন্সি-মরেল, লম-তু, মখোয়দা পীগদবা মতেং অমদি শেন-থুমগী খুদোংচাবা কয়াশিং অদু শমলপনা মখাদা পীজরিবা তেবল ৩ অমদি ৪ দা মীৎয়েং তাবিগনিঃ

**Table 3: Minimum Compensation for Land Acquisition** 

A. Comprehensive Compensation Package (First Schedule)			
<b>Eligibility for Entitlement</b>		Provisions	
The affected families <b>Determination</b>		Compensation:	
Land Owners:	1. Market value	of the land	
1. Family or company	<ul> <li>as specified in t</li> </ul>	the Indian Stamp Act, 1899	
whose land/other		or	
immovable properties	• the average of t	he sale price for similar type of land situated in	
have been acquired;	the village or vi	icinity,	
	_	or	
2.Those who are assigned	• consented amo	ount of compensation as agreed in case of	
land by the Governments	acquisition of 1	ands for private companies or for public private	
under various schemes;	partnership proj	ject.	
	whichever is high	ner	
3.Right holders under the	Market value x M	ultiplier* between 1 to 2 in rural areas only	
Forest Rights Act, 2006	(No multiplier in urban areas).		
	<b>2.</b> Value of the ass	sets attached to land: Building/Trees/Wells/Crop	
	etc. as valued by relevant govt. authority;		
	Total compensation = 1+2		
		% of total compensation	
(*) Precise scale shall be determ			
		distance from urban areas as provided in the act.	
Radial Distance from Urban area (Km)		Multiplier Factor	
0-10		1.00	
10-20		1.20	
20-30		1.40	
30-40		1.80	
40-50		2.00	

# এতবল ৩ঃ লম লৌশিনবগী তঙাইফদবা ক্ষতিপুরন

চপ চারবা কেতিপুরোন পেকেজ অমা (অহানবা সেডুল)			
কর্মা কননা ফংগনি	করম্মা পীগনি		
অশোকপ-অপন নংহললবা ইমুংশিং	ক্ষতিপুরনগী শেনফম লেপ্পা		
- লম মপুশিং	১। লমদুগী শেনগী ভেলু		
১। ইমুং নত্রগা কম্পনি অমগী লম	- ইন্দিয়ান ষ্টাম্প এক্ট, ১৮৯৯গী মতুং ইননা		
নত্রগা লেংবা য়াদবা পোৎলম লৌশিনবিখ্রবা;	নত্ৰগা		
	- খুঙ্গং নত্রগা মদুগী অকোইবদা লৈবা চপ মাননবা লম অমা লৌশিনবদা পীনবা		
	শেনগী মমল য়েংবা		
২। সরকারগী তোঙান-তোঙানবা			

Frank Frank Flored	T-soft		
স্কিমগী মখাদা মীওইশিংদগী লম	নত্রগী		
লৌশিনবিশ্রবা;	লনাই কম্পনি নত্রগা পব্লিক-প্রাইভেৎ পাঁতনরসিপ প্রোজেক্টকি লম অমা লৌশিললবদি য়াননবগী মতুং-ইননা শেন লেপ্পা।		
<ul> <li>ংফারেস্ট এক্ট, ২০০৬গী মখাদা</li> <li>অশেংবা মপুদা</li> </ul>	খাইদগী রাংবা  র্মানিকা রাংবা  র্মানিকা রাংবা  র্মানিকা রাংবা  রাকিৎকি মমল x খুঙ্গংগী লমখক্তদা ১দগী ২ফাওবগী মরক্তা য়েনথোকপা*  (সহরগী লমদা য়েনথোকনবা য়াদবা)  ২। লম অদুদা য়াওবা পোৎচাকশিংগী ভেলুঃ সরকারনা হোৎবা ভেলুগী চাংদা - বিলডিং, উ, গুহা, চান-থকুবা অসিনচিংবা;  অপুনবা ক্ষতিপুরন = ১+২  ৩। সাকাতিয়মঃ অপুনবা ক্ষতিপুরনগী চাদা ১০০		
(*) চপ চাবা মমন অদুদি রাজ্যা সরক	রনা লেপকনি		
য়েনথোকপদগী ফংলকপা মমল অদু এ	। অসিদা য়াওরিবা অসিগুমা সহরদগী কয়াম থাপ্পি হায়বদুদা লেপকনি।		
শহরদগী কয়াম থাপ্পা (কিমি)	মলটিপ্লায়র ফেক্টর		
0-20	\$.00		
<b>\$</b> 0- <del>\$</del> 0	3.20		
২০-৩০	\$.80		
৩০-৪০	\$.50		
80-&0	২.০০		

**Table 4: Minimum R&R Entitlement Frameworke** 

	A Comprehensive R&R Package (Second Schedule)			
Sl. No.		Provision		
1.	Subsistence grant/ allowance for displaced families	Rs. 3000 per month per family for 12 months		
2.	The affected families shall be entitled to:	<ul> <li>(a) Where jobs are created through the project, mandatory employment for one member per affected family or</li> <li>(b) Rupees 5 lakhs per family; or</li> <li>(c) Rupees 2000 per month per family as annuity for 20 years, with appropriate index for inflation;</li> <li>The option of availing (a) or (b) or (c) shall be that of the affected family</li> </ul>		
3.	Housing units for	i) A constructed house shall be provided as per the Indira		

	A Comprehensive R&R Package (Second Schedule)			
Sl. No.		Provision		
	displacement: i) If a house is lost in rural areas: ii) If a house is lost in urban areas	Awas Yojana specifications.  ii) A constructed house shall be provided, which will be not less than 50 sq. mts. in plinth area.  In either case the equivalent cost of the house may also be provided in lieu of the house as per the preference of the project affected family.  The stamp duty and other fees payable for registration of the house allotted to the affected families shall be borne by the Requiring Body.		
4.	Transportation cost for displaced families	Rs 50,000/- per affected family		
5.	Resettlement Allowance (for displaced families)	Onetime Rs 50,000/- per affected family		
6.	Cattle shed/ petty shop cost	Onetime financial assistance as appropriate for construction as decided by St. Govt. subject to minimum of Rs.25,000/-		
7.	Artisan/small traders/others (in case of displacement)	Onetime financial assistance as appropriate as decided by St. Govt. subject to minimum of Rs.25,000/-		

**Special Provisions for SCs/STs:** In addition to the R&R package, *SC/ST families will be entitled to the following additional benefits:* 

- 1. One time financial assistance of Rs. 50,000 per family;
- 2. Families settled outside the district shall be entitled to an additional 25% R&R benefits;
- 3. Payment of one third of the compensation amount at very outset;
- **4.** Preference in relocation and resettlement in area in same compact block;
- 5. Free land for community and social gatherings;
- 6. In case of displacement, a Development Plan is to be prepared
- **7.** Continuation of reservation and other Schedule V and Schedule VI area benefits from displaced area to resettlement area.

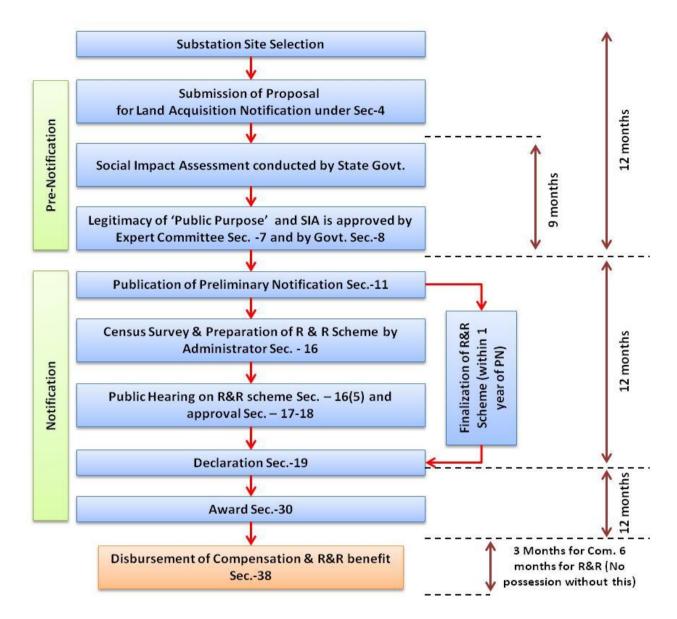
এতবল ৪ঃ তঙাইফদবা আর এন্দ আর ইনতাইতলমে- ফ্রেম্ব্র্রাক

	চপ চারবা আর	এন্দ আর পেকেজ অমা (অনিসুবা সেডুল)
মশিং	আর এন্দ আরদা য়াওবা ফংফমথোকপশিং	করম্মা পীগনি
7	ময়ুম-মকৈ লৈহন্দ্ৰবা ইমুংশিংদা পীবা শেনথং	ইমুং অমদা লুপা লিশিং ৩০০০ থা ১২ পীবা
N	অৱাবা তাহন্থ্রবা ইমুং-মনুংশিংদা পীগদবা	(a) প্রোজেক্ট অসি পাইখৎপদা থবক তৌবগী খুদোংচাবা লৈরবদি অরাবা তাহললবা ইমুংগী মীওই অমদা থবক পীবিবা; নত্রগা (b) ইমুং অমদা লুপা লাক্ষ ৫ পীবা; নত্রগা (c) অরাৎ-অপা য়েংলগা ইমং অদুদা থা খুদিংগী লুপা লিশিং ২০ চহি ২০ চুপ্লা পীবা; মথক্তা পনজখ্রিবা (a), (b) নত্রগা (c) ওপসনশিং অসি অরাবা তারবা ইমুংশিংগীনি

•	ময়ুম-মকৈ লৈহন্দ্রবশিংদা য়ুমগী খুদোংচাবা পীবিবা;	i) ইন্দিরা অরাজ য়োজনগী মতং-ইননা শাগৎলবা য়ুম অমা পীবিবা।
	i) খুঙ্গংগী লমদা ইমুং অমা মাংবা তারবদি;	ii) প্লিনত এরিয়াদা এসক্বার মিলিমিতরস ৫০দাগী হেন্দবা হাননবা শাগৎলবা য়ুম অমা পীবিবা।
	ii) সহরগী লমদা ইমুং অমা মাংবা তারবদি	পনজরিবা কেস অনিমকসিদা য়ুম অদুদা চংখিবা র্খস অদুগী চপ মাননবা শেনফম অদু য়ুম নতুনা অৱাবা তারবা ইমুং অদুনা পামলগদি পীবিবা য়াই।
8	অৱাবা তারবশিং পুথোক-পুশিন তৌবদা চংবা মমল	অৱাবা তারবা ইমুং অমদা লুপা লিশিং ৫০,০০০
Č	অৱাবা তারবশিংবু খুন্দাহনবা	অমুক্তা অৱাবা তারবশিংগী ইমুংদা লুপা লিশিং ৫০,০০০
৬	ষনগোন শাননবা /অপিকপা দুকান অমগী মমল	রাজ্যা সরকারনা লেপ্পা মমলগী মতুং ইননা অমুক্তা লুপা লিশিং ২৫,০০০ গী মতেং পীবিবা
٩	খুৎশাগী/ললোন-ইতিক্কি/অতোপ্পশিং (খুন্দা-লৈতাহন্দ্ৰবশিংগীদমক)	রাজ্যা সরকারনা লেপ্পা মমলগী মতুং ইননা অমুক্তা লুপা লিশিং ২৫,০০০ গী মতেং পীবিবা

এসসি/এসটিশিংগী তৌগদবা মরুওইবা খরঃ আর এন্দ আর পেকেজদা য়াওরিবা অদুগী মথক্তা এসসি/এসটিশিংগী ইমু-মনুংদা মখাগী অহেনবা খুদোংচাবশিং অসি ফংহনগনিঃ

- ১। অমুক্তা লুপা লিশিং ৫০,০০০গী মতেং ইমুং অমদা পীগনি।
- ২। জিলা অদুগী মপান্দা লৈবা ইমুংশিংদা আর এন্দ আরগী অহেনবা খুদোংচাবা চাদা ২৫ অমসু হাপকনি।
- ৩। পীগদৌরিবা ক্ষতিপুরন অদুগী শরুক অহুম থোকপগী অহানবা অদু হেক হৌদবা পীথোক্কনি।
- 8। অমুক হননা হোংদোকপা অমদি খুন্দাহনবদা পীরিবা ব্লোক অদুগী অপাম্বা মফমদা খুদোংচাবা পীবিগনি।
- ৫। कुतूल অমদি মীয়াম পুনবগী খুদোং চাননবগীদমক অহাংবা লম পীবিগনি।
- ৬। খুন্দা-লৈতাহন্দ্রগদি মখোয়গীদমক প্লান অমা য়াৎপিগনি
- ৭। মখোয়বু থাংদোকপীবদগী খুন্দাহনদ্রিফাওবা সেডুল ফাইব অমদি সেডুল সিক্সগী খুদোংচাবা অদু লেগুনা ঙাকপিরগা থম্বিগনি।



# Project Cycle – Integrating Environment and Social Issues/ Concerns and Mitigatory Measures

- 29. Stakeholder analysis and impact assessments had enabled identifying issues. The same are now placed in the project cycle so as to draw management measures for addressing the same. Key milestones in MSPCL's transmission/Distribution (33 kV and above) projects are;
  - i) Project Conceptualization
  - ii) Project Planning
  - iii) Approval
  - iv) Detailed Design and Tendering
  - v) Project Implementation
  - vi) Operation & Maintenance
  - vii) Review and Monitoring and Evaluation.

ইফগর ১ঃ এক্টিভিটি চাঁত আরএফসিটিএলআরআরএ, ২০১৩

	শবষ্টেসনগী মফম খনবা		
মীয়ামদা খংহন্দ			
দ্রঙৈ	সেকসন-৪গী মখাদা লম লৌশিনবগী খংনবগী প্রোপোজেল অদু খুৎশিননবা		
	রাজ্যা সরকারনা স মাজদা অশোক-অপন য়েংশিনবা		
	পব্লিক পরপসগী কানুন অমদি এসআইএ বু এক্সপতি কম্মিটি সেক-৭ অমসুং		
	রাজ্যানা অয়াবা পীবা	আরএন্দআর স্কিম অদু লোইশিনবা	
		(পিএনগী চহি অমগী মনুংদা)	
	প্রিলিমনরি নোটিফিকেসন সেক-১১ অদু ফোংদোক্তুনা খংহনবা		
খংহনবা	এডমিনিষ্ট্রেতর সেকসন-১৬না মীকোক থিবা অমসুং আর এন্দ আর ঙ্কিম শেম-		
	শাবা		
	আর এন্দ আর স্কিম সেকসন-১৬ (৫) অমসুং এপ্রবেল সেক ১৭-১৮ গীদমক		
	পব্লিক হিয়ারিং পাংথোকপা		
	লাউথোকপা সেক-১৯		
	এর্রাড সেক ৩০		
	ক্ষতিপুরন অমসুং আর এন্দ আরগী খুদোংচাবাশিং সেক-৩৯ হন্দোকপীবা		

প্রোজেক্ট সাইকল – অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজ অনিমক পুনসনবা লোইননা মসিগী খুদোংচাদবা অমসুং হনথহননবা পাম্বৈ

২৯। সরুক য়ারিবা মীওইশিংগী নৈনহৌবা অমদি অশোক-অপন নংলক্কদৌবা কয়াশিং খননহৌবা অসিনা ইশুশিং অসি খংদোকপদা মতেং পাংহল্লি। হায়রিবা অসি প্রোজেক্ট সাইকলদা হাপচিললগা করি-করম্বা রাৎলি হায়বদু খননগনি। এমএসপিসিএলগী মৈ থাদোক-থাজিন তৌবগী (কেভি ৩৩ অমদি মথক) প্রেজেক্টগী ফংলকপা মরুওইবা খরদং অদুদিঃ

- i) প্রোজেক্টকি রাখল্লোন লৈহল্লকপা
- ii) প্রোজেন্ট প্লানিং
- iii) অয়াবা
- iv) মণ্ডং-মতৌ অমদি লিলাম তৌবগী অকুপ্পা মরোল
- v) প্রোজেক্ট অসিবু চলাইবা
- vi) নিংথিনা শেম্বি-শাবিবা
- vii) করমা থবক তৌই হায়বদু য়েংশিনবা

অকোইবা অমদি সমাজগী ফিবমগা মরি-লৈনবা

#### **Environmental and Social Concerns**

#### 30. Environmental Concerns.

- Clearing/lopping of Trees within Right of Way (RoW);
- Clearing of Ground Vegetation for Movement of Machinery;
- Disposal of Used Transformer Oil;
- Disposal of Used Battery;
- Disposal of E-waste; and
- Leakage/use of SF<sub>6</sub> gas.

৩০। অকোইবগী ফিবমগা মরি-লৈনবা

- রাইত ওফ রে (আরওডব্লিউ) গী মনুংদা শেংদোকপা/উ ককথৎপা
- মেছিনশিং পশিললকনবগীদমক অহৌবা মনা-মশিংশিং শেংদোকপা
- শিজিননরবা ত্রান্সফোরমরগী থাও হুন্দোকপা
- শিজিননরবা বেটরি হুন্দোকপা
- ঈ-রেষ্ট হুন্দোকপা
- এসএফ৬, গ্যাস শিজিননবা/হোরকপা

#### 31. Social Concerns

- Loss to Standing Crop;
- Change in Land Prices;
- Temporary Loss of Access to Common Property Resources;
- Restriction on Land Use;
- Loss of livelihood due to acquisition of private agricultural land;
- Loss of common property resources due to acquisition of revenue land; and
- Loss of homestead, if any.

৩১। সমাজগী ফিবমগা মরি-লৈনবা

- অহৌবা মনা-মশিংশিং মাংজবা

- লমগী মমলদা অহোংবা লাকপা
- কমন প্রোর্পটি রির্সোসতা মতম খরগী ওইনা য়ৌবা ঙমদবা
- লম শিজিননবদা অথিংবা লৈবা
- লনাই লৌফমশিং লৌশিনবিবদগী পুন্সিদা চংদা-য়াদবা কয়া মাংলকপা
- রেভিনিউ থিরিবা মফম লৌশিনবদগী কমন প্রোর্পটি রির্সেসিতা মাংজরকপা
- লৌতাংফম শং মাংলকপা
- 32. Management measures to address the issues and concerns in respect of social and environment are presented in **Tables 5 and 6** respectively.

**Table 5: Social Management Measures** 

No	<b>Potential Issues</b>	Management Measures
1	Loss of land	For Trenche-1, it is not a major issue as land for construction of proposed transmission and distribution substations are already available with MSPCL except for Thoubal where fresh land is needed (for details refer Table-5.3). MSPCL shall secure the required land either through direct purchase on willing buyer & willing seller basis on negotiated rate or by invoking provisions of RFCTLARRA, 2013. However, efforts will be made to secure such land wherein possibility of physical relocation/displacement is not envisaged.
2	Change in land use and population relocation due to towers/ poles	As per existing law, land for tower/pole and right of way is not acquired and agricultural activities are allowed to continue after construction activity and MSPCL pays compensation for all damages including cost of land below tower to its owner without acquiring it. Hence change in land use and resultant relocation of people is not envisaged in T&D projects.
3	Change in land use and population relocation for substations	Due to inherent flexibility in locating substation and very small size of land, MSPCL avoids habituated area completely hence no relocation of population on account of setting up of substation is envisaged.  However, securing lands may be an issue for subsequent investments under future tranches as well as those supported with other sources of finance. Keeping in this in view, and in case, lands may have to be secured, the same it can be accomplished through following three methods;  (i) Purchase of land on willing buyer & Willing Seller basis on negotiated rate; (ii) Voluntary Donation; and (iii) Involuntary Acquisition.  In case of procurement of land through private purchase, MSPCL shall ensure that compensation/rate for land is not less than the rate provided in the new land acquisition act, 2013. In order to comply with this provision MSPCL may organize an awareness camp where provisions of new act in respect of basis/modalities

No	Potential Issues	Management Measures
		of compensation calculation shall be explained to land owners with specific State provision if any.  In the case of voluntary donation of land, the following shall be ensured:  • The land user(s) will not be subjected to undue pressure for parting of land;  • All out efforts shall be made to avoid any physical relocation/displacement due to loss of land;  • The MSPCL shall facilitate in extending 'gratitude' to the land donor(s) in lieu of the 'contribution' if so agreed. The same shall be documented and monitored for compliance.  • All land donations (as well as purchases) will be subject to a review/ approval from a committee comprising representatives of different sections including those from the IA and GoMan.
		Involuntary Land Acquisitions will be made deploying the GOI's new RFCTLARR Act, 2013.
4	Right of Way	Land for tower and right of way is not acquired as agricultural activities can continue. However, the project shall pay full compensation to all the affected persons/ community for any damages sustained during the execution of work. Accordingly, MSPCL has formulated appropriate management plan in the form of Compensation Plan for Temporary Damage (CPTD) to minimize the damages and provide compensation plan for temporary damages in consultation with the state government and affected persons and/ or community.
5	Impact on Tribal	The population of Manipur as per census 2011 was 2721756. The Scheduled Tribes (STs) population consists nearly 35% of the total population in the State. The project is being implemented in the tribal areas (Fifth Schedule provision of the Indian Constitution) of Manipur and bulk of the beneficiaries are expected to be tribal. Thus, the need for a separate Tribal Peoples' Development Framework/ Plan (TPDP) as per O.P.4.10 is not required under this project. Irrespective of this, Fifth Schedule provision stipulates that all projects do need to secure prior consent of Hill /Village Councils. Hence, consultations will be carried out in these areas to obtain consent as necessary before initiating project activity in the area. Further Tribal Development Framework as well as Tribal Development Plan is enshrined in RFCTLARRA, 2013 which makes consultations in tribal areas mandatory and provides for enhanced entitlements for the tribal people.
6	Gender/ women participation	Women involvement will be planned through formal and informal group consultations so that their participation is ensured

No	<b>Potential Issues</b>	Management Measures
		during preparation and implementation of the project.
7	Induced secondary development during construction	MSPCL operations are short-lived and do not induce secondary developments during construction.
8	Health and safety of worker/employee/community	During construction the health and safety aspects of workers and nearby community shall be implemented through contractors with due diligence and compliance of required regulation/guideline through a safety plan MSPCL uses best available technology for lines and do not cause any hazards to health and safety.
9	"Chance finds" or discovery of any archaeological artifacts, treasure etc. during excavation	Possibilities of such phenomenon in T&D project are quite remote due to limited and shallow excavations. However, in case of such findings, MSPCL will follow the laid down procedure in the Section-4 of Indian Treasure Trove Act, 1878 as amended in 1949.

৩২। অকোইবা অমদি সমাজগী মরি-লৈনবা অৱাবা কয়াবু করম্মা করি তৌরগা কোককদণে হায়বদু মখাদা পীজরিবা তেবল ৫ অমদি ৬ তা মথংশিৎনা পীজরিঃ

তেবল ৫ঃ খুনাইগী অৱাবা কোকননবা পাম্বৈ

মশিং	ওইরকপা য়াবা ইশুশিং	লৌখৎলিবা খুজিন-থৌরাং
2	লম মাংবা	ত্রান্স ১গীদমক্তদি মথক্তা পঞ্জরিবা অসি থোইদোক্না অরুবা অমা নত্তে মরমদি এমএসপিসিএলদা মৈ পীথোক-পীশিনগীদমক্তা শাবা সব-ষ্টেসনশিংগী লম অদু থৌবালগী নত্তনা হাননা লৈরে (অকুপ্পা মরোল তেবল ৫.৩দা ফংবিগনি)। এমএসপিসিএলনা দরকার ওইবা লম অদু য়োনিংবা মীদগী দাইরেক্ট লৈবা, নত্রগা য়োনিংবা মীদগী মমল ঙাংনরগা লৌবা নত্রগা আরএফসিটিএলআরএআরআরএ-২০১৩গী মতুং-ইননা লৌশিনগনি। অদুমকপু লম লৌশিনবা মতমদা মীওইশিং হুন্দোক হুনজিন তৌদনবা হোৎনগনি।
2	লমগী শিজিননবদা অহোংবা অমসুং য়ুস্বি য়ুংবদগী মীয়ামশিং হোংদোকপা	হাননা লৈজরিবা আইনগী মতুং-ইননা য়ুস্বি য়ুংবা অমদি রাইত তু ব্লে-গীদমক্তা লম লৌশিনবা অসি দরকার ওইদে অমসুং শাবা লোইরবা মতুংদা লৌউ- শিংউগী থবকশিংসু অদুমক য়াহল্লি অদুগা হায়রিবা মফমশিংদু অশোই-অঙাম য়াওরকপা তারবিদি লমদু লৌশিন্দ্রবিদি মদুগী অচংবা শেন খুদিংমক এমএসপিসিএলনা পুথোকনি। অদুনা লমগী অহোংবা অমসুং মী হোংদোকপদগী থোক্লপশিংদু টি এন্দ দি প্রোজেক্টা দরকার ওইদে।
9	লমগী শিজিননবদা অহোংবা অমসুং সব-ষ্টেনগীদমক্তা মী হোংদোক-হোংজিন তৌবা	শব-ষ্টেনসনশিং তোইনা হোংদোক-হোংজিন য়াবা অদুগা লমগী শরুক অদুসু য়াম্মা চাউনা দরকার ওইদবনা এমএসপিসিএলনা লমগী অককনবা অমদা লৈনবা হোৎনবা অদু থাদোকই অদুনা প্রাজাশিংবু হোংদোক-হোংজিন তৌবা

দরকার ওইদে। অদুমওইনমক. মথং লাক্কদৌরিবা ত্রান্সগী মখাদা শেন থাদুনা অদুগা অতোপ্পা মফমদগী শেন লৌদুনা লম লৌশিনবদা খুদোং-থীবা খরা নংলকপা য়াই। হায়রিবা অসি মাংদা থমলগা অদুগা তঙাই-ফদনা লৌশিন্দবা য়াদ্রগদি মখাদা পীজরিবা পাম্বৈ অসি পুথোকপা য়াইঃ (i) লম য়োনিংবা মীওইদগী নত্রগা লৈনিংবা মীওইদগী মমল ঙাংনরগা (ii) মশানা লম কৎথোকচবা: অমসং (iii) য়োনুংদবা মীদগী লৌবা ৷ করিগুমা লনাই মীওইদগী খ্রাংনরগা লম লৌবা তারবদি এমএসপিসিএলনা ক্ষতিপুরন নত্রগা মমল অদু লেন্দ এক্কিইজিসন এক্ট, ২০১৩, না পীরিবা মমল অদুদগী তাদনবা হোৎনগনি। মসিদা পীরিবা চৎন-পথাপকি মতুং-ইননা এমএসপিসিএলনা এরারনেস কেম্পশিং শিন্দুনা মীয়ামদা হায়রিবা এক্ট অসি রাজ্যা অদুদা চৎনরিবা ক্ষতিপুরন পীবগী মওং-মতৌশিং অদুগা মরি লৈননা লমগী মপুদা শুগাইনা খংহনবসু য়াই। অদুগা করিগুম্বা মীওই অমনা মশানা য়ানা লম পীথোকচবা তারবদি মখাদা পীজরিবশিং শুশোই-শোইদনা তৌনবা হোৎনগনিঃ লৌফমদুদা থবক তৌজরিবা মীওইশিং অদুদা নমদুনা লম অদু পীননবা তকশিল্লোই: লম অদু মাংবদগী মদুদা লৈজরিবা মীওইশিং অদু অতোপ্পা মফম অমদা থাংদোকপা নত্রগা লৈহনদবা অদুদি য়ারিমখৈ তৌদনবা এমএসপিসিএলনা লৌফম অদুবু পীবিরকপগীদমক্তা লম মপু অদুবু ইকায়-খুমুবা উৎচগনি। মদুগী মতুংদা করি-করি তৌবা য়াবগে হায়বদু নৈনবা হৌগনি। रैलिनिनिथिना ग्रांउना कल्लकशा लग्न খुिनश्मिक चाँदेव चम्पूर मिनशून সরকারগী মীহুৎশিংনা শেম্বা কমিটি অমনা কুপ্না অমুক হননা তৌখিবা থবকশিং অসি য়ারবরা নত্রগা য়াদবরা হায়বদু য়েংশিনগনি। মশানা য়াদবা লম লৌশিনবা তারবদি ভারত সরকারগী আরএফসিটিএলএআরআর. এক্ট. ২০১৩গী মখাদা পোননা থবক তৌগনি। রাইত ওফ রে লৌফমশিং অদুদা লৌউ-শিংউগী থবকশিং অদু য়ুম্বি অমসুং রাই ওফ রে অদু 8 দারকার ওইদবনিনা অদুমক চৎথবা য়াই। অদুমওইনমক, হায়রিবা থবকিশিং অদু চৎথরিঙৈ মনুংদা প্রাজাশিং নত্রগা ফুরুপ অদুদা অশোক-অপন নংহনবা য়াওবা তারবদি প্রোজেক্ট অদুনা মতিক চাবা ক্ষতিপুরন পীবিগদবনি। হিরমসিগা মরি লৈননা এমএসপিসিএলনা কমপেসেসন প্লান ফোর তেমপোরারি দেমেজ (সিপিটিদি) হায়না কৌবা য়াম্না মতিক চাবা প্লান অমা য়াৎলে, মসিনা য়ারিমখৈ অশোক-অপন য়াওহন্দনবা হোৎনবা লোইননা রাজ্যা সরকার অমদি অশোক-অপন নংহললবা মীওইশিংগা তাননদুনা করি-কর্মা ক্ষতিপুরন অদু পীগদুণে হায়বদু খননগনি।

œ	ত্রাইবেলশিংদা থোক্কদবা	চৎখিবা চহি ২০১১গী সেনসসকি মতুং-ইননা মনিপুরগী মীশিং অসি
	অৱাবা	২৭,২১৭৫৬ নি। রাজ্যা অসিগী অপুনবা মীশিং অসিগী চাদা ৩৫দি সেডুল
		ত্রাইব (এসটি) গী মনুংদা চল্লি। হায়রিবা প্রোজেক্ট অসি মনিপুরগী
		ত্রাইবেলশিংনা লৈবা মফমশিংদা (ভারতকি সংবিধানগী মঙাসু সেডুলগী মতুং-
		ইননা) তৌগনি অদুনা মসিগী অয়াম্বা কাননবা অসি ত্রাইবেলশিংনা ওইগনি।
		অদুনা প্রোজেক্ট অসিগী মখাদা ওপি ও.পি.৪.১০গী মতুং ইননা তোঙানবা
		ত্রাইবেল পিপলস দিভলপমে- ফ্রেম্ব্রকি/প্লান অমা দরকার ওইদে।
		অদুমওইনমক মঙাসু সেডুলগী মতুং-ইননা তৌগদৌরিবা প্রোজেক্ট খুদিংমক
		হিলস/ভিলেজ কাউন্সিলগী রা হাননা তাদবা য়াদে। অদুনা থবক অদু
		হৌদ্রিঙদা হায়রিবা মফমশিং অদুদা লৈরিবা প্রাজাশিংগা রা তাননহৌগদবনি।
		মসিগী মথক্তা ত্রাইবেল দিভলপমে- ফ্রেম্ব্রকি অমদি ত্রাইবেল দিভলপমে- প্লান
		অনিমক আরএফসিটিএলএআরআরএ, ২০১৩গী য়াওদুনা লৈরিবনি, মসিনা
		ত্রাইবেলশিংগী তৌগদবা থবক খুদিংমক মখোয়গী ৱা তাননদবা য়াদে।
৬	নুপি-নুপা পুননা থবক	ফোরমেল অমদি ইমফোরমেল ওইনা রা তাননদুনা নুপিশিংবুসু হায়রিবা থবক
	তৌমিননবা	অসিদা য়াওননবা হোৎনবগা লোইননা মখোয়না প্রোজেক্ট অসি চলাইবদা শরুক
	60114 1 111	श्चां कश्रांनि।
٩	শেমগৎ-শাগৎলৈ মনুংদা	এমএসপিসিএলনা তৌবা থবকশিং মতম অতেনগী ঙাক্তা ওইনা তৌই অদুনা
	সেকেন্দরি দিভলপমে-	শেমগৎ-শাগৎলৈ মনুংদাস সেকেন্দরি দিভলপমে- তৌননবা হোৎনদে।
	য়াওননবা হোৎনগনি	
b	শিনমি/করমচারি/ফুরুপগী	। শাগৎ-খোগৎপগী মতমদা শিনমিশিং অমদি অকোইবদা লৈবা প্রাজাশিংবু
	হকচাং অমদি অশোক-	অশোক-অপন অমসুং মশা-মউ ফনা লৈননবগীদমক কত্রেক্টরশিংগা ৱা তাননদুনা
	অপন নংহন্দবা	নিংথিনা থবক তৌননবা গাইতলাইন অমা শেমগনি অদুগা এমএসপিসিএলনসু
		অফবা খুণ্ণু-খুণ্লাইশিং শিজিনন্দুনা য়ারিবমখৈ হকচাংবু ফনা থমননবা
		হোৎনগনি।
৯	লৈবা তৌথোকপদা	টি এন্দ দি প্রোজেক্টা লৈবাকশিং য়াম্না নেমনা তৌবা অমসুং অককনবা
	থাইনঙৈগী পোৎ-চৈ কয়া	ওইবনিনা অসিগুমা ওইরকপা য়াবগী খুদোংচাবা অসি য়ামা নেন্দি।
	ফংবা য়াবগী খুদোং-চাবা	অদুমওইনমক, করিগুমা ফংবা তারবদি এমএসপিসিএলনা ১৯৪৯দা
		শেমদোকখিবা ইন্দিয়ান ত্রেজরর ত্রোব এক্ট, ১৮৭৮ কি সেকসন ৪গী মতুং-
		ইননা থবক পাংথোক্কনি।

**Table 6: Environment Management Measures** 

ľ	No	Potential Issues	Management Measures
	A	Minimizing adverse impact on natural forests	MSPCL endeavors to circumvent / lessen environmentally sensitive areas such as forest and other ecologically fragile/ sensitive areas through optimization of route including use of modern tools like GIS/GPS and other modern techniques.

No	Potential Issues	Management Measures
	Clearing/Lopping of trees	Use of extended/special tower to reduce RoW and impact on trees.
	<ul><li>Vegetation damage</li><li>Habited Loss</li></ul>	To minimise damage to vegetation and habitat fragmentation, MSPCL utilizes hand clearing and transportation of tower material by head loads into forestland and other land as well, wherever possible.
	<ul> <li>Habitat fragmentation</li> <li>Edge effect on flora &amp; fauna</li> </ul>	MSPCL maintains only a 3m wide strip for O&M and allows for regeneration of vegetation in the other one or two strips and beneath the transmission lines to avoid habitat fragmentation and edge effect. In hilly area this can possibly be totally avoided.
	Chances of accident involving elephant in the specified corridor due to placing of poles	There is no elephant corridor as such in Manipur. The Anko Range in Manipur has about 50 elephants, which is contiguous with those of the Somra tract of Myanmar. However, if some movements are repeatedly noticed (in stray cases), MSPCL shall try suitable design modification in the pole of 33kV line like provision of spike guards, barbed wire fencing or any other arrangement and shall incorporate the same in such location, if required.
В	Chemical contamination from chemical maintenance techniques	MSPCL does not use chemicals for forest clearance/ RoW maintenance.
	Poly-Chloro-Biphenyls (PCBs) in electrical equipment.	MSPCL use mineral oil in electrical equipment's. Specification of oil containing PCB less 2 mg/kg (non –detectable level) stated in the tender document.
	Change in land use and population relocation due to towers/poles	MSPCL does not acquire land for its transmission towers. It pays compensation for any crop loss and damage caused during its activities. MSPCL allows regeneration and cultivation beneath the towers for Transmission Line (TL) around poles/structures and lines.
C	Induced secondary development during construction	MSPCL operations are short-lived and do not induce secondary developments during construction.
	Erosion of soil and drainage along the cut and fill slopes in hilly areas	MSPCL would ensure that all cut and fill slopes in TL/ DL are adequately protected using standard engineering practices including bio-engineering techniques wherever feasible. All drainage channels along or inside substations shall be trained and connected to main or existing drainage to avoid any erosion due to uncontrolled flow of water.
D	Avian hazards from transmission/distribution lines and towers	Avian hazards mostly encountered in bird sanctuaries area and fly path of migratory bird predominantly related to nesting site. Although the incidence of avian hazards is rare due to the distance between the conductors. MSPCL shall take all possible precaution to avoid these areas by careful route selection. However, bird guards are provided to prevent any avian hazards.
	Air craft hazards from transmission lines and towers	MSPCL as per the requirement of IS 5613 of July'94 provides aviation markers, night-lights for easy identification of towers in notified/selected areas.

No	Potential Issues	Management Measures
	Health and safety of worker/employee/community	During construction the health and safety aspects of workers and nearby community shall be implemented through contractors with due diligence and compliance of required regulation/guideline through a safety. MSPCL uses best available technology for lines and do not cause any hazards to health and safety.
	Fire Hazards	Fire hazards are mostly occurred in forest area. However, MSPCL uses state of art automatic tripping mechanism for its transmission/distribution and substations that disconnect the line in fraction of seconds to prevent fire hazards. The Forest Department also take precaution like maintaining fire line in the cleared forest area to avoid spread of fire.  Firefighting instruments including fire extinguishers are kept in appropriate place for immediate action in case of any fire hazard.
	Pollution	Although pollution is not an issue with transmission/distribution projects still MSPCL will make efforts to further minimize it. Sites are cleared of all the leftover materials and debris to avoid any chance of pollution.
	GHG (SF <sub>6</sub> Gas)	Although leakage of SF6 is not a major issue, MSPCL will make efforts to reduce the leakage through regular monitoring installing gas pressure monitor/ leak detectors in Circuit Breakers.

তেবল ৬ঃ অকোইবগী ফিবম শোক্তননবা পাম্বৈ

মশিং	ওইরকপা য়াবা ইশুশিং	লৌখৎলিবা খুজিন-থৌরাং
A	মহৌশাগী উমংশিংদা য়ারিমথৈ চৈথেং পীদনবা হোনবা	অকোইবদা লৈরিবা পোৎশক খুদিংমক মরুওইনা উমংনচিংবা অমদি য়ামা মরুওইবা মফমশিংবু এমএসপিসিএলনা অনৌবা মখলগী খুৎশু-খুৎলাই অমদি জিআইএস নত্রগা জিপিএস শিং শিজিননদুনা য়ারিবমখৈ শোক্তননবা অমদি থেংহন্দনবা হোৎনগনি।
	শেংদোকপা/উ-ৱা য়ানথৎপা	অশাংবা নত্রগা এসপিসিএল তরার শিজিনন্দুনা রো অমসুং উ-রা কয়াগী শাফু হনথহননবা হোৎনবা। অহৌবা মনা-মশিং অমদি য়ুমলৈ-কৈরৈদা অশোকপ-অপন য়ামা নংহন্দনবা এমএসপিসিএলনা খুৎনা শিজিননদুনা অদুগা তরারগী পোৎ-চৈ কয়াশিংদু অদু উমংলোমদা পুদুনা চৎকনি।
	- লৈফমদা অকাইবা  লাকপা      - হৈপাল-লৈপা, শা-ঙাদা  পীরকপা চৈথেং	এমএসপিসিএলনা কিউ এন্দ এমগীদমক মিতর অহুমগী অখুবা অমখক শিজিন্নৈ অদুগা নাকন অনিমক্তা মনা-মিশিং অমুক হন্না হৌজননবা হোণনৈ মিসিগী মথক্তা মৈ পুথোক-পুশিনগী থবক্তু মী তাদবা মফমদা তৌদননবা হোণনৈ। চিংগী লমদিদি মিসি পুমুমকিসি তৌদবা য়াই।
	কোম অহুৎপা লৈবদগী শা- ষন, শমুনচিংবদা খুদোংথিবা নংবা	তশেংনমক মনিপুরদা শমুগী লম্বি হায়বা অমা লৈতে। মনিপুরগী অংকো চিংশাংদা সমু ৫০মুট্টি লৈ, হায়রিবা অসি ময়্যানমারগী সোমরা ত্রেকগা তাইনবদনি। অদুমকপু মফমসিদা য়াম্না তোইনা চৎপগী খুদম অমা

		(শোইবদগী) ফংলবদি এমএসপিসিএলনা কেভি ৩৩গী য়ুম্বিগী কোম হুৎপা অদু দিজাইন অমা তৌদুনা হায়বদি এসপাইক্লা ঙাক-শেনবা, বাব তারা তিংবনচিংবা তৌবা য়াই। দরকার লৈরগদি অতোপ্পা মফমশিংদসু তৌবা য়াই।
В	হিদাক-লাংথক হাপ্পদা কেমিকেলশিং য়ানশিনখিবা	এমএসপিসিএলনা উমং-শেংবা নত্রগা রোগী শেমজিন-শাজিনবদা হিদাক-লাংথক অমত্তা শিজিননদে।
	ইলেত্রিকেলগী পোৎ-চৈশিংদা পোলি-ক্লোরো-বিফেনাইলস (পিসিবিস) শিজিননবা	এমএসপিসিএলনা ইলেত্রিকেলগী পোৎ-চৈশিংদা মিনরেল থাউ অমন্তা শিজিননদে। অদুবু তেন্দরগী চে-চাংশিংদা ২ এমজি/কেজি (দিতেক তৌবা ঙমদবা) পিসিবগী থাউ শিজিননবগী রাফম থেংনৈ।
С	তারার য়ুংবা/কোমশিং লৈবদগী লৌফমশিং অমদি প্রাজাশিংদা অহোংবা লাকপা	মৈ-পুথোক-পুশিনগী য়ুম্বি য়ুংবদা এমএসপিসিএলনা লৌফমশিং লৌশিন্দে, অদুবু মফমদুদা হৌবা মনা-মশিং কয়াদা মাংবা-তুপ্পা য়াওরবদি ক্ষতিপুরন নিংথিনা পী। মসিগী মথক্তা এমএসপিসিএলনা য়ুংলিবা তরা অদুগী মখাদা মনা-মশিং থানবগী অয়াবসু পী।
	শেমগৎ-শাগৎলৈ মনুংদা সেকেন্দরি দিভলপমে- য়াওননবা হোৎনগনি	এমএসপিসিএলনা তৌবা থবকশিং মতম অতেনগী ঙাক্তা ওইনা তৌই অদুনা শেমগৎ-শাগৎলৈ মনুংদাস সেকেন্দরি দিভলপমে- তৌননবা হোৎনদে।
	চিংগী লমশিংদা লৈবা অহোবশিংদা লৈবাক-লৈহাও অমদি ঈথৈ-লৌখোংশিংদা শোক্সকপা	এমএসপিসিএলনা টিএল/দিএল লৈবা অককবা অমদি লৌথোকখিবশিং য়াম্না নিংথিবা ইঞ্জিনিয়ারগী পাস্থৈ হায়বদি বাইও-ইঞ্জিনিয়ারিংগী পাম্বৈশিং শিজিননদুনা য়ারিমথৈ ঙাকথোকননবা হোওনৈ। সব-ষ্টেসনগী মনুং অমসুং মপান্দা লৈবা ঈথৈ-লৌখোং খুদিংমক নিংথিনা শেম্বি-শাবিদুনা হানননা লৈরিবা লৌখোং অদুদা তাহন্দুনা ঈশিং চাউরকপা মতমদা লৈবাক-লৈহাউ মাংদনবা হোওনৈ।
	মৈ পুথোক-পুশিন তৌবগী তারা নত্রগা তারারশিংনা উচেক্তা শোক্সকপা	অপাইবা উচেকশিংদা অশোক-অপন নংবা হায়বসি মখোয়না লৈরিবা জগাশিং, অমদি মরুম কোকননবা অথাপ্পা মফমদগী পাইরকপা উচেকশিংদা অয়ামা থোকল্পি। অদুম ওইনমক অসিগুমা থৌদোকশিং অসিদি কন্দক্তরশিং থাপনবনা য়াম্মা তাংনা থোকই। অদুনা এমএসপিসিএলনা অসিগুমা অসি থোক্তনবা তরা তিংবগী মফমশিং থিবদা য়াম্মা চেকশিনগনি। অদুগা অসিগুমা অসি ঙাথোকনবা কন্মা হোৎনগনি।
D	মৈ পুথোক-পুশিন ভৌবগী তারা নত্রগা তারারশিংনা অপাইবা প্লেন্দা শোক্রকপা	চৎখিবা চহি ৯৪গী আইএস ৫৬১৩গী দরকারগী মতুং-ইননা এমএসপিসিএলনা তারার য়ুংবা মফমশিংবু লাইনা খংদোকপা ঙমননবা নুমিদাংগী মঙাল অমদি মাঁকরশিং শিজিননগনি।
	শিনমি/করমচারি/ফুরুপগী হকচাং অমদি অশোক- অপন নংহন্দবা	শাগৎ-খোগৎপগী মতমদা শিনমিশিং অমদি অকোইবদা লৈবা প্রাজাশিংবু অশোক-অপন অমসুং মশা-মউ ফনা লৈননবগীদমক কত্রেক্টরশিংগা রা তাননদুনা নিংথিনা থবক তৌননবা গাইতলাইন অমা শেমগনি অদুগা এমএসপিসিএলনসু অফবা খুৎশু-খুৎলাইশিং শিজিনন্দুনা য়ারিবমখৈ হকচাংবু ফনা থমননবা হোৎনগনি।
	মৈহৌ-লাংপোক	মৈহৌ-লাংপোক্কি থবক অসি উমংগী মফমশিংদা অয়াম্বা তৌই। অদুনা এমএসপিসিএলনা মৈ-পুথোক-পুশিন তৌরিবা তারাশিং, মসিগী সব-ষ্টেসনশিংবু ওতোমেটিক ব্রিপ্পিং মেকানিজম শিজিনন্দুনা সেকেন অমফাও ফানা মৈহৌ- লাংপোক থোক্তনবা শিজিননগনি। মসিগী মথক্তা ফোরেষ্ট লোইশংনসু তিংলিবা তরাশিংদু কোকথোক্কবা উমংগী শরুক্তা তিংদুনা মৈ হৌদনবা পাংথোক্কি।

ফত্তবা হ্বা-নুংশিৎ	মৈ পীথোক-পীশিন তৌব মতমদা ফত্তবা হ্বা-নুংশিৎকি থোইদোকপা খননা
	নিঙাই লৈত্রগসু এমএসপিসিএলনা য়ারিমখৈ মসিবু হনথনবা হোৎনগনি। মসিগী
	মথক্তা শিজিনন্দ্রবা লেমখা কয়াবু খোমজিন-তাশিল্লি।
জিঐচজি (এসএফ৬ গ্যাস)	এসএফ৬ লিক ওইবসি থোইদোক্না অচৌবা খন্না-নিঙাই অমা নত্রবসু
	এমএসপিসিএলনা গ্যাস প্রেসর য়েংশিনবা নত্রগা র্সকুইৎ ব্রেকরদা লিক ওইবা
	থেংননবা পাস্থৈ কয়া শিজিনন্দুনা হোৎনগনি।

33. Other potential environmental and social issues/ concerns and their management measures are described in an EMP, a sample of which is in the Annex to the summary. It will be implemented during the execution of the project. Since many provisions of the EMP are to be implemented by the Contractor, to ensure its proper implementation and monitoring, the EMP forms a part of the contract document. ৩৩। অকোইবগী ফিবম অমদি সমাজদা ওইরকপা য়াবা অমদি মসিগীদমক চেকশিন-থৌরাং লৌখৎলিবা কয়াশিং অদু ইএমপিদা নিংথিনা শুগাইনা নৈনরি, মসিগী সেমপল অমা এনিক্সিদা শমলপনা নৈনরি। হায়রিবা অসি প্রোজেক্ট অসি হৌরকপদা থবক ওইনা পাংথাক্কিন। ইএমপিগী চৎনা-রারোল কয়ামরুম কনত্রেক্টরশিংনা হায়রিবশিং অসি থবক ওইনা পাংথোকপা অমসুং য়েংশিনবা মতমদা শিজিননগদবা অমা ওইবনিনা ইএমপি অসি কনত্রেক দোক্মেন অমনি হায়না লৌই।

### MSPCL's Environment and Social Management Procedures (ESPP)

MSPCL has developed comprehensive Environment and Social (E&S) management procedures and incorporated them to its project cycle, to ensure that its operation eliminates or minimizes adverse environmental and social impacts. The E&S management procedures identify the relevant issues at early stage of project cycle and follow the basic philosophy of sustainable development along with Principles of Avoidance, Minimization and Mitigation. These three guiding principles are employed in a project right from very beginning i.e. at the time of Project conceptualization & Planning Stage by studying different alternatives line routes for selection of most optimum route to avoid involvement of forests/biodiversity/Eco-sensitive zone including animal/bird path, protected areas, human habitations etc. to the extent possible. If necessary/required, tall towers are also provided to avoid/minimize the impact. In case it becomes unavoidable due to terrain and line route passes through protected areas additional studies would be conducted by independent agencies to ascertain the impacts and to plan management measures to minimize/mitigate such impacts. A Terms of Reference (ToR), for such assessment, which can be customized for a particular situation/ location/ concern has been prepared and is placed at **Annexure-19** of the main report.

এমএসপিসিএলগী অকোইবা অমদি খুনাইগী লৌখৎলিবা থবক-থৌওং (ইএসপিপি)

৩৪। এমএসপিসিএলনা ইনভাইরোনমে- এন্দ সোসিএল (ইএন্দএস) মেনেজমে- হায়না মীংথোনবা অকোইবগী অমদি সমাজগী ফিবম য়েংশিননবা য়াম্না মতিক চাবা চৎন-পথাপ অমা শেম্লে, মিনা মহাক্কি প্রোজেক্টশিং মথং-মথং লৌখৎলকপদা অকোইবগী ফিবমদা থোক্লকদবা ময়ামশিংদু হনথহনবগা লোইননা সমাজদা থোক্লকদবা খুদোংথিবা কয়াবুসু মুথৎপা ঙমগনি। হায়রিবা ইনভাইরোনমেন্ত এন্দ সোসিএল মেনেজমেন্ত অসিনা প্রোজেক্ট অদু হৌদ্রিঙৈ মাংজৌননা করি-করি ইশু লৈবগে হায়বদু কুপ্না থিজিনগনি লোইননা থাদোকপা, হনথহনবা অমদি শেমদোকপা হায়বা ফিলোজোফি অসিদা য়ুমফম ওইরগা পুননা চাউখৎমিননবা হোৎনগনি। ফোংদোক্লিবা ফিলোজোফি অহুম অসি প্রোজেক্ট অমা হেক হৌরকপদগী শিজিননবা হৌরকই, হায়বিদি, প্রোজেক্ট অমগীদমক মং মংলকপা অদুগা তৌননবা শেম-শারকপণী তাংকক্তা তোঙান-তোঙানবা লম্বিদা থিদোক্তুনা অমসুং খ্বাইদগী লায়বা

উপাই তৌদুনা উমং/বাইও-দাইভসিতি/ইকো-সেসিতিপ জোননচিংবা কয়া হায়বিদ শা-উচেক ঙাকথোজুনা থম্বা মফমিশিং, মীয়াম তাবা মফমিশিংনচিংবা কয়াবু শোকজনবা কননা হোৎনৈ। দরকার ওইরগদি অরাংবা য়ুম্বি শিজিনন্দুনা খুদোংথিবিশিং থোজনবা হোৎনৈ। অদুবু করিগুম্বা চিংশাং পরেংশিং লৈরমলবা অদুগা লাইন অদু ঙাকথোতুনা লৈবা মফমিশিং ফাওদবা য়াদবা মতাং থোকুগদি এজেঙ্গি অমা নেকথোজুনা করি-করম্বা থবক লৌখৎপা য়াগদগে হায়বদু থিজিনগনি অদুগা খুদোংথিবা য়াবা ময়ামিশিং অদু হনথহননবা হোৎনগনি। মিসগীদমক্তা টিম ওফ রিফ্রেস (টিওআর) হায়বা অসিগুম্বা মফম জগাশিং খংদোকুবা অমদি থিদোকুবা অমা শেয়ে, মিসগী মরুওইবা পাউদম অদু এনেক্সি-১৯দা থমজরি।

35. Likewise for substation land, MSPCL identifies number of potential substation sites based on data collected as per the checklist (Annexure-15 of the main report) and a comprehensive analysis for each alternative site is carried out. The analysis considers various site specific parameters that includes infrastructure facilities such as access roads, railheads, type of land viz. Govt., revenue, private land, agricultural land; social impacts such as number of families getting affected; and cost of compensation and rehabilitation giving due weightage to each. Environmental & Social Management process dovetailed in project cycle for appropriate and timely action is outlined in Figure 2.

৩৫। অসুম-তৌনা সব-ষ্টেসনশিং থমননগীদমক এমএসপিসিএলনা মসিগীদমক ওইবা য়াবা মফম কয়ামরুম

মেন রিপেতিকি এনেক্সি-১৫দা য়াওবা চেকলিষ্টা অদুদা য়েংলগা খংদোক্সে, অদুগা হায়রিবা লিষ্ট অদুদা কুপ্না য়েংলবা মতুংদা কদাই থবক ওইবা পাংথোকপা য়াই হায়বদু য়েংশিল্লি। হায়রিবা মফমশিং অসি য়েংশিল্লিঙগী মনুংদা অককনবা পেরামিতর খরা য়েংশিল্লি হায়বদি সরক্কা কয়াম নকনবা, রেল চেনবা মফমশিং, করম্বা মখলগী লম, হায়বদি সরকারগীরা, রেভেনিউ, লনাই মফম, লৌ-য়াবা মফম, ইমুং-মনুংদা থোক্সকপা য়াবা খুদোংথিবা ময়াম, ক্ষতিপুরন পীবদা চংগদবা শেনগী চাং, অমুক হননা খুদ্দা-লৈতাহনবা অসিনচিংবা কয়াসু য়েংশিল্লি। অসুমা প্রোজেক্ট পাইখংলপা মতমদা অকোইবা অমদি সমাজদা থোক্সকপা য়াবা অমদি মতম চানা চেকশিন-থৌরাং লৌখংপশিং অদ ফিগর-২ শন্দোকা পল্লি।

Project Identification. E & S Conceptualization Screening & [dentification E&S issue Scoping Feasibility Study including Environmental & Project Report as Social Screening and Scoping part of Concept Paper Appraisal of Concept Paper by MSPCL Mgmt. In-Principle approval by State Government E & S Screening & Project Planning Assessment of E & S issues for TL/DL E&S Assessment Scoping for during Detailed Survey substation & Social Preparation of Forest Proposal (if required), Assessment of T/L Substation Land Identification / Selection Preparation of IEAR & CPTD **Public Consultation** as part of IEAR Project Approval MoEF for Forest Funding Agency **CMD** Clearance (If Applicable) **BOD** E&S Management ■ GoMan for Land GoMan Social Impact Management Detailed Design Engagement of Agency for EAMP & Plan (SIMP) including & Tendering CPTD Implementation(if needed) SIA, RAP, Public Hearing EMP part of Contract/Bidding & Disclosure by GoMan as document. Per RFCTLARRA, 2013 Implementation of IEAR/CPTD for TL/DL **Implementation** Implementation RoW Clearance **E&S Plan Implementation** of SIMP by Project Compensatory Afforestation GoM as per Crop/Tree Compensation RFCTLARRA, **Public Consultation** 2013 Possession of land for Substation Preparation of FEAR (if required) Supervision & Review by Periodic Performance Review Operation & Maintenance CaMan **MSPCL** Domestic/External Funding Agency **Annual Review** 

Figure – 2: Environment and Social Management Procedures

### ফিগর-২ঃ অকোইবা অমসং খুন্নাইবু নিংথিনা চলাইবা

\_\_\_\_\_

প্রোজেক্টি মশক

অদোমগী ফিবম অমসুং খুন্নাইগী মীৎয়েং অমসুং মওৎ য়াওনা ওইথোকপদু নৈনবা

- এমএসপিসিএল মেনেজমে- না শেসা শাগৎপা মশক অদু খৎহনবা
- রাজ্যা সরকারগী নিয়য় অয়গী য়খাদা অয়াবা পীবা
- \_

প্রোজেন্ত

<u>গু</u>

ල 4

- অকুপ্পার্সভে মতমদা দিএল/দিগীদমক ঈএন্দ এস ইশুশিং লেপথোকপা
- উমংগী প্রোপোজল শেস্বা (মথৌ তারবদি )
- শব-ষ্টেসনগী মফম খংদোকপা/খনবা)
- আইঈএআর অমসুং সিপিটিদি শেষা

সরুক অমা ওইনা ঈএন্দএস স্ক্রিন্নিং স্কোকপগী পাউদম

লাংখৎ-চেগী

টি/এনগী সবষ্টেসন অমসুং
খুনাইগী ফীবম
য়েংশিনুবা
ঈএন্দএস স্ক্রিন্নিং
অমসুং স্কোঞ্লিং

ঈএক্তবস য়েংশিনুবা

ঈএন্দএস

**মু** ক

খংদোকপা

প্রোজেক্ট য়াব

- সিএমদি
- বিওদি
- মনিপুর সরকার
- এমওইএফকী ফোরেষ্টকি অয়াবা
- মনিপুর সরকারগী
   অয়াবা

ফন্দিং এজেন্সি (মথৌ তারবদি) ঈএন্দএস মেনেজমে-

দিজাইন অমসুং তেব্দরগী অকু মরোল

- ইএএমপি অমসুং
  সিপিটিদি
  পাংথোকুবগীদমক
  এজেন্সি নেকপা (মথৌ
  তারবদি)
- কল্লেক/বিডদিংগী চে-চাংশিংগী ঈএমপিগী সরুক

আরইসিটিএলএআরআরএ,২০১৩গী
মতুং ইন্না মনিপুর সরকারনা
সিআইএ, আরএপি, পব্লিক
হিয়ারিং অমসুং দিসক্লোজর য়াওনা
সোসিএল ইমপেট্ট মেনেজমেন্ত
শেষা

প্রোজেক্টতু পাংথো

টিএল/দিএলগীদমক আইঈএআর/সিপিটিদি থবাক ওইনা পাংথোকপা

- আরওডব্লিউগী অয়াবা
- উমং মাংবগী ক্ষটিপুরন
- মহৈ-মরোং/উ-রাগী ক্ষটিপুরন
- মীয়ামগা তানুবা
- সব-ষ্টেসনগী লম লম লৌশিনবা এফঈএআরগী শেম-শাবা (মথৌ তাবগদি)

আরইসিটিএলএআর আরএ,২০১৩গী মতুং ইন্না সিআইএমপি পাংথোকপা ঈএকএস পাংথোকপা

থবক তৌবা অম য়েংশিনবা

ম্মতম মতমগী ওইনা থবক তৌরিবশিং য়েংশিনবা

এমএসপিসিএল

মনিপুর সরকারনা য়েংশিনবা অমসুং শেননবা

ছহিগী ওইনা য়েংশিনবা

#### **Environmental and Social Risk assessment**

36. Environmental and Social Risk Assessment is a vital part of MSPCL's environmental and social management strategies. The risk assessment process identifies existing risks, and forecast future potential risks in its power transmission/distribution projects. It is a scientific process that includes cost benefit analysis. The environment and social management procedures developed by MSPCL evaluate these risks, both qualitatively and quantitatively, and prioritize them. Based on prioritization, environment and social management options are selected. MSPCL's Risk Management process involves risk preparedness, risk mitigation and the sharing of liabilities (via internal arrangements and insurance). Responsibilities in the event of occurrence of a risk have been illustrated in **Table 7**.

Table 7: MSPCL's Risk Responsibility Framework

Risk	Government of Manipur (GoMan)	MSPCL	Contractor	Insurers
Non-compliance Regulatory	✓	✓	✓	-
Non-compliance Contractual	-	-	✓	-
Major hazards, e.g. tower fall		<b>√</b>	1	1
during construction	-	•	·	•
During O&M	-	✓	-	-
Impacts on health etc.	-	✓	-	-
Force Majeure: Insurable	-	-	-	✓
Force Majeure: Non-Insurable	✓	✓	-	-
Inclusion/ Exclusion of	./	./		
concerned Communities/ NGOs	•	•	_	_
Public Interest Litigation	✓	✓	-	-

অকোইবা অমদি খুনাইদা ওইরকপা য়াবা খুদোংথিবশিং য়েংশিনবা

৩৬। অকোইবা অমদি সমাজদা ওইরকপা য়াবা খুদোংথিবিশিং য়েংশিনবা হায়বসি এমএসপিসিএলগী খুদোংথিবা ময়াম অমবু থোক্তনবা তৌরিবা ষ্ট্রেটিজিশিং অদুগী য়ামা মরুওইবা শরুক অমনি। হায়রিবা রিস্ক এসেসমেন্ত প্রোজেস অসিনা খুদোংথিবা ময়াম অমা য়েংশিনবগা লোইননা মৈ পীথোক-পীশিন তৌবদা থোক্তকদবা খুদোংথিবা ময়ামশিং অদু হাননা মীয়ামদা ফোংদোকই। অসুমা এমএসপিসিএলনা হায়রিবা খুদোংথিবা ময়ামশিং অসি মগুন লৈনা অমসুং মশিং য়ামা থিজিনবগা লোইননা মসিদা হেন্না পুকুং চংনা থবক তৌই। অদুগা করম্বনা মরুওই হায়বদু খন্দোক্সবা মতুংদা অকোইব অমিদ সমাজগী শোক্তকদবা ময়ামশিং থোক্তনবা হোওনৈ। এমএসপিসিএলগী রিস্ক মেনেজমেন্তগী থবকশিং অসিদা খুদোংথিবা কয়াশিং শেম-শাবা, খুদোংথিবশিং য়ারিমথৈ হনথহনবা, অরাবশিং অদুবু শরুক য়ামিননবা (ইসুরেনস অমসুং মনুংদা খননা-নৈনরগা) য়াওই। করিগুম্বা খুদোংথিবা অমা থোক্তকপা তারবদি মসিনা লৌগদবা থৌদাংশিং অদু তেবল ৭ দা পীজরি।

এতবল ৭ঃ এমএসপিসিএলনা খুদোংথিরকপা মতমদা লৌগদবা থৌদাং

খুদোংথিবা	মনিপুর সরকার	এমএসপিসিএল	কন্ত্রেতর	ইনসুরর

নন-কমপ্লাইনস রিগুলেটরি	0	0	0	-
নন-কমপ্লাইনস কল্লেচুএল	-	-	0	-
মরুওইবা খুদোংথিবা – খুদম ওইনা	-	0	0	0
শেম-শারিঙৈ মনুংদা য়ুম্বি তারকপা				
কিউএন্দএমগী মনুং	-	0	-	0
হকচাংদা থোক্সকপা খুদোংথিবা	-	0	-	-
হায়বা ঙমদবা খুদোংথিবা - ইসুরেবল	-	0	1	-
হায়বা ঙমদবা খুদোংথিবা – নন-	0	0	-	-
ইসুরেবল				
মীওই ফুরুপ/এনজিওশিং য়াওবা/য়াওদবা	0	0	-	-
পব্লিক ই- রেষ্ট লিটিগেসন	0	0	-	-

#### **Implementation Arrangements**

- 37. MSPCL realizes that ESPP implementation requires a robust and efficient institutional framework. To ensure quality and enabling organizational support structure for effective implementation of the ESPP, MSPCL shall set out procedures and work culture which will promote total involvement of all its personnel. To attain assigned goal following shall be ensured:
  - ✓ A coordinated system of functioning to be adopted by Corporate Planning who is the spokesperson of CMD/Chief Executive Officer (CEO) of MSPCL.
  - ✓ An emphasis on intra-departmental approach, demarcation of departmental responsibilities and the delegation of authority which will upshot quick response and amendment to change.
  - ✓ A commitment to provide at all times the best possible time bound quality service in all areas of its operations.

শেম-শারবশিং চৎনহনবা

৩৭। ইএসপিপি চৎনহনবা হায়বসি য়াম্না মতিক চাবা অমদি অফবা আইনগী চৎন-পথাপ অমা দরকার লৈ হায়বসি এমএসপিসিএলনা নিংথিনা খংই। হায়রিবা ইএসপিপি অসিবু মগুন লৈনা অমসুং লুপ কয়াগী মতেংগা লোইননা চৎনহনবগীদমক থবক অসিদা য়াওরিবা মীওই খুদিংমক শরুক য়াহন্দুনা অমদি মখোয়দা থবক তৌনিংনবগী ৱাখল্লোন লৈননবা পোরমশিং নিংথিনা য়াক্তুনা থমগনি। পান্দমশিং অসি ফংননবা মখাদা পীজরিবশিং অসি তৌননবা হোৎনগনিঃ

- থবকশিং অসিবু অমতা ওইনা পাইখৎননবগীদমক এমএসপিসিএলগী সিএমদি নত্রগা চিফ এজকিউতিপ ওফিসার অমগী মীহৎ রাঙাংলোই অমনা লৈগনি।
- দিপার্ৎমে- শিংগী মরক্তা পাও ফাওনবা, দিপার্ৎমে- শিংগী মরক্তা তৌগদবা থবকশিং নিংথিনা খাইদোকপা, মসিগী দিলিগেসন অমনা খুদোংথিবা অমা থোকুকপাদা খুদক্তা শরুক য়াবগা লোইননা মদু শেমদোক্কনি।
- মসিনা থবক তৌরিবা মফম খুদিংমক্তা মতম চুপদা খ্যাইদগী মগুন লৈন থবক তৌননবগী থাজবা পীবা।

- 38. MSPCL's commitment to the ESPP shall have to be developed with these principles. To ensure effective implementation of its ESPP, MSPCL will focus on:
  - ✓ Strengthening the implementation of the ESPP by deploying specialist or redeployment of appropriately trained personnel at key levels;
  - ✓ Placing dedicated manpower with specialization in the respective field to deal and manage the environment and social issues:
  - ✓ Reinforcing in-house capabilities by working with specialized external agencies;
  - ✓ Frequent/ regular review by higher management;
  - ✓ Annual review of the ESPP implementation and problem faced to start with internally or through external agencies as necessary.
  - ✓ A robust objective oriented M&E system tracking performance of key indicators.

Corporate office will have overall responsibility for construction, operation, and maintenance of transmission/ distribution systems apart from providing necessary support services.

৩৮। এমএসপিসিএলনা ইএসপিপিগীদমক তৌগদবা থবকশিং অদু ফোংদোকচখ্রিবা ৱাফমশিং অসিদা য়ুমফম ওইরগা পাংথোককনি। ইএসপিপিবু নিংথিনা চলাইননবগীদমক এমএসপিসিনা মখাদা পীজরিবশিং অসি মপুং ওইনা মাই ওনশিনগনিঃ

- ইএসপিপিগী থবকশিংবু মপাঙ্গল কলহননবগীদমক হিরম অসিদা য়াম্না হৈ-শিংবশিং থম্বা নত্রগা কি-লেবেল খুদিংমক্তা নিংথিনা ত্রেন তৌরবা মীওইশিং থম্বা:
  - অকোইবা অমদি সমাজদা থোক্লক্কদবা কয়াবু থেংননবা মাগী-মাগী হিরমদা নিংথিনা হৈ-শিংলবা মীওই কয়া মতিক চানা থমা।
  - मनुश्ना लितिवा त्मम-भातिवा অসি मुशानशी है-भिश्नविभिश्शा लाइनेना हिनना मुशान्न कन्हनेवा।
  - অৱাংবা থাক্তা লৈবা মীওইশিংনা য়াম্মা তোইনা য়েংশিনবা।
  - ইএসপিপি চলাইরিবা অদু তোইনা য়েংশিনবগা লোইননা থোকুকদবা ইশু কয়াবু মপান অমদি মনুংগী এজেন্সিশিংগা পুনা থেংনমিননবা।
  - কি ইন্দিকেতরশিংবু নিংথিনা চলাইরিবরা য়েংশিননবা এমএন্দই সিষ্টেম্বু নিংথিনা থম্বা।

মসিগীদমক লৈরিবা কোরপোরেৎ ওফিস অসিনা শেমগৎ-শাগৎপা, মৈ পীথোক-পীশিনগী থবক অমদি অতোপ-অতোপ্পা কয়াগীশিংগী দাইত্যা লৌবগা লোইননা অতোপ্পা দরকার ওইবা কয়াদসু মতেং পাংগনি।

- 39. For the NERPSIP, the implementing agency (IA) is POWERGRID with its mandate for design and implementation supervision for the project. In consultations with the states, it has put up a tiered structure as follows:
  - Central Project Implementation Unit (CPIU) A body responsible for coordinating the preparation and implementation of the project and shall be housed within the IA's offices at Guwahati. The "Project-In-Charge" of IA & Head of each of the SPCU shall be a member of CPIU.

- State Project Coordination Unit (SPCU) A body formed by the Utility and responsible for coordinating with IA in preparing and implementing the project at the State level. It consist of experts across different areas from the Utility and shall be headed by an officer of the rank not below Chief Engineer, from MSPCL.
- **Project Implementation Unit (PIU)** A body formed by the IA, including members of MSPCL on deputation, and responsible for implementing the Project across the State, with its personnel being distributed over work site & working in close association with the SPCU/ CPIU. PIU report to State level "Project Manager" nominated by the Project-in-Charge of IA. The IA will have a Core team stationed at the CPIU on permanent basis and other PMC officers (with required skills) will visit as and when required by this core team.

৩৯। এনইআরপিএসআইপি গীদমক্তদি মসিগী ইম্প্লিমে-িং এজেন্সি অসি পরারগ্রিৎনা ওই, মহাক্লা প্রোজেন্ট অসিগী দিজাইন, থবক চলাইবা অমদি য়েংশিনবগী থবক তৌগনি। রাজ্যাশিংগা তাননরবা মতংদা তৌগদবা থবকশিংদ মশা খাইনা থমজরিঃ

- সেন্ত্রেল প্রোজেক্ট ইম্প্লিমেন্তেসন ইউনিৎ (সিপিআইইউ): হায়রিবা বোডি অসিনা প্রোজেক্ট অসিগী শেম-শাবা অমদি চলাইনবগী থবক তৌগনি অদুগা গুরাহাতিদা লৈরিবা আইএগী ওফিস অসিদা বেস তৌগনি। আইএগী প্রোজেক্ট-ইন-র্চাজ অমসুং এসপিসিইউগী মকোক অম্মম সিপিআইইউগী মেম্বর ওইনা হাপকনি।
- ষ্টেট প্রোজেক্ট কোর্ত্তদিনেসন ইউনিৎ (এসপিসিইউ): ইউটিলিটিনা শেমা বোডি অসিনা রাজ্যাগী থাক্তা প্রোজেক্ট অসিগী থবক চলাইবা অমসুং শেম-শাবদা আইএগা পুনা খুৎশমনরগা চৎমিননগনি। মসিদা ইউটিলিটি অসিগী হৈ-শিংলবা মীওই কয়া য়াওবদা নত্তনা এমএসপিসিএলগী চিফ ইঞ্জিনিয়ারদগী তাদবা ওফিসার অমনা লুচিংগনি।
- পোজেক্ট ইম্প্রিমেন্তেসন ইউনিৎ (পিআইইউ): আইএনা শেম্বা বোডি অসিদা এমএসপিসিএলগী দিপুতেসন্দা লাকপা মীওইশিং য়াওবগা লোইননা রাজ্যাগী থাক্তা প্রোজেক্ট অসিবু চলাইবদা মতেং পাংগনি অদুগা এসপিসিইউ/সিপিআইইউগা হকথেংননবা চৎমিননরগা থবক-ইনখাং শিন্দোকনবদা য়াওগনি। পিআইইউ রিপোত অদু আইএগী প্রোজেক্ট-ইন-চাজি বা খনবা "প্রোজেক্ট মেনেজর" অদুদা পীগনি। আইএগী কোর তিম অমা সিপিআইইউদা লেংদনা লৈগনি অদুগা হায়রিবা কোর তিম অসিনা দরকার লৈরকপা খুদিংদা অতোপ্পা হৈ-শিংলবা পিএমসি ওফিসারশিংনা য়েংবা চৎকনি।

#### **Grievance Redressal Mechanism (GRM)**

**40.** GRM has been made an integral part during planning, survey, implementation, operation and maintenance stage of the project. MSPCL shall constitute a Grievance Redressal Committee (GRC) headed by GM (Projects), P & MM to address the grievances that may arise during the planning, implementation and operation phases of the project. The GRC includes members from the utility and others comprising of Local Administration, Village Panchayat Members, Affected Families representative and reputed persons from the society.

গ্রিভানসেস রিদ্রেসেল মেকানিজম (জিআরএম)

৪০। জিআরএম অসি প্রোজেক্ট অসিনা হেক শেম-শাবা হৌরকপা, থিজিন-খোমজিনবা, চলাইরকপা, অমদি থবক তৌবা হৌরকপদগী হৌনা মসিগী শরুক অমা ওইদুনা লাকই। এমএসপিসিএলনা জিএম (প্রোজেক্টুস), পি এন্দ এমএমনা মকোক ওইবা গ্রিভানসেস রিদ্রেসেল কমিটি (জিআরসি) অমা শেমগা লোইননা প্রোজেক্ট অসিনা প্রানিং তৌবা, অমদি মথং-মথং থবক হৌরকপা মতমদা থোকুপা নুঙাইতবা খুদিংমক তাইশিননবা হোৎনগনি। হায়রিবা জিআরএম অসিদা ইউটিলিটিগী, লোকেল এডমিনিষ্ট্রেসন, ভিলেজ পাফ্ষায়েৎ, অশোক-অপন নংখ্রবা ইমুংগী মীওইশিং, অমদি মফম অদুদা লৈবা মচিন তোংবা মীওই কয়া মেমর অমা ওইনা য়াওগনি।

41. In case of transmission/ distribution line, GRM is built in the tree & crop compensation process where affected persons are given a chance to place their grievances after issuance of notice by revenue officials on the basis of assessment of actual damages. For substation, GRM is an integral part under the RFCTLARRA, 2013. Public hearings shall be held in the affected areas to bring out the main findings of the SIA, to seek feedback on the findings and to seek additional information and views for incorporating the same in the final documents. Detailed procedure of the same has been given under RFCTLARRA, 2013. MSPCL will interact closely with the State authorities and district administration during implementation of SIMP.

8১। মৈ পীথোক-পিশিন তৌবগী তরা তিংবদা মনা-মশিং অমসুং উ-রাদা অশোক-অপন য়াওরগদি জিআরএমনা জ্বাবা নংখ্রবা মীওইশিং অদু রেভিনিউ ওফিসিএল অমদা মখোয়গী অ্বাবশিং অদু ফোংদোকচননবগী খুদোংচাবা পীবদা নত্তনা ক্ষতিপুরন পীননবগী থৌরাংসু পাইখংকনি। সব-ষ্টেসনগীদমক্তদি জিআরএম অসি আরএফসিটিএলএআরআরএ-২০১৩গী শরুক অমনি। এসআইএনা ফংলকপা রিপোঁত ময়ামশিং অদু পুথোকননবা, ফংলকপা অদুগী ফিডবেক পীননবা অদুগা অহেনবা রিপোঁত ফংননবা পাব্লিক হিয়ারিং খুদিংমক অশোক-অপন নংলবা মফমশিংদা পাংথোক্কনি অদুগা অহেনবা পাউদম ময়াম অমা হাপচিন্দুনা ফাইনেল দোকুমে- শেম্বদা য়াওগনি। মদুগী অকুপ্পা মরোলশিং অদু আরএফসিটিএলএআরআরএ-২০১৩দা য়াওরে। এমএসপিসিএলনা রাজ্যা সরকারগী ওথোরিটিসশিং অমদি দিষ্ট্রিক এডমিনিষ্ট্রেনগা পুননা কুপ্লা খননরবা মতুংদা এসআইএমপি অদু থবক ওইনা পাংথোকুরা হোৎনগনি।

# **Annex – Environmental Management Plan**

Clause No.	stage	Potential impact	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement & frequency	Institutional responsibility	Implementation schedule
Pre-con	nstruction						
1	Location of overhead line towers/ poles/ underground distribution lines and alignment & design	Exposure to safety related risks	Setback of dwellings to overhead line route designed in accordance with permitted level of power frequency and the regulation of supervision at sites.	Tower location and overhead/ underground alignment selection with respect to nearest dwellings	Setback distances to nearest houses – once	Implementing Agency (IA)	Part of overhead lines tower/poles/ laying of underground cable sitting survey and detailed alignment survey and design
2	Equipment specifications and design parameters	Release of chemicals and gases in receptors (air,	PCBs not used in substation transformers or other project facilities or equipment.	Transformer design	Exclusion of PCBs in transformers stated in tender	IA	Part of tender specifications for the equipment
		water, land)	Processes, equipment and systems not to use chlorofluorocarbons (CFCs), including halon, and their use, if any, in existing processes and systems should be phased out	Process, equipment and system design	Exclusion of CFCs stated in tender specification – once	IA	Part of tender specifications for the equipment
			and to be disposed of in a manner consistent with the requirements of the Government		Phase out schedule to be prepared in case still in use – once		Part of equipment and process design
3	Transmission/ Distribution line design	Exposure to electromagnetic interference	Line design to comply with the limits of electromagnetic interference from overhead power lines	Electromagnetic field strength for proposed line design	Line design compliance with relevant standards – once	IA	Part of design parameters
4	Substation location and design	Exposure to noise	Design of plant enclosures to comply with noise regulations.	Expected noise emissions based on substation design	Compliance with regulations - once	IA	Part of detailed siting survey and design

Clause No.	Project activity/ stage	Potential impact	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement & frequency	Institutional responsibility	Implementation schedule
1100		Social inequities	Careful selection of site to avoid encroachment of socially, culturally and archaeological sensitive areas (i.g. sacred groves, graveyard, religious worship place, monuments etc.)	Selection of substation location (distance to sensitive area).	Consultation with local authorities/ autonomous councils -once		Part of detailed siting survey and design
5	Location of overhead line towers/poles/ laying of underground distribution line &	Impact on water bodies	Avoidance of such water bodies to the extent possible.  Avoidance of placement of tower inside water bodies to the extent of possible	Tower/pole location and overhead/ underground line alignment selection (distance to water bodies)	Consultation with local authorities—once	IA	Part of tower/pole sitting survey and detailed underground /overhead line alignment survey and design
	alignment and design	Social inequities	Careful route selection to avoid existing settlements and sensitive locations	1	Consultation with local authorities/ autonomous councils and land owners – once	IA	Part of detailed tower/pole sitting and overhead/underground alignment survey and design
			Minimise impact on agricultural land	Tower location and overhead/ underground line alignment selection (distance to agricultural land)	Consultation with local authorities/ autonomous councils and land owners – once		
			Careful selection of site and route alignment to avoid encroachment of socially, culturally and archaeological sensitive areas (i. g. sacred groves, graveyard, religious worship place, monuments etc.)	Tower/pole location and overhead/ underground line alignment selection (distance to sensitive area)	Consultation with local authorities/ autonomous councils -once		

Clause No.	Project activity/ stage	Potential impact	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement & frequency	Institutional responsibility	Implementation schedule
6	Involuntary resettlement or permanent land acquisition for substation.	Social inequities	Compensation and R&R measures as per provision of RFCTLARRA, 2013	Compensation and monetary R&R measures implementation before possession.	As per provisions of Act.	State Govt.	Prior to award/start of substation construction.
7	Encroachment into protected area/ precious ecological area	Loss of precious ecological values/ damage to precious species	Avoid encroachment into such areas by careful site and alignment selection (National Parks, Wildlife Sanctuary, Biosphere Reserves/Biodiversity Hotspots)	Tower/pole location and overhead/ underground line alignment selection (distance to nearest designated ecological protected/ sensitive areas)		IA	Part of detailed siting and alignment survey /design
			Minimize the need by using RoW wherever possible	Tower/pole location and overhead/ underground line alignment selection	Consultation with local authorities and design engineers - once	IA	Part of detailed sitting and alignment survey /design
8	Line through identified Elephant corridor / Migratory bird	Damage to the Wildlife/ Birds and also to line	Study of earmarked elephant corridors to avoid such corridors, Adequate ground clearance, Fault clearing by Circuit Breaker, Barbed wire wrapping on towers, reduced spans etc., if applicable	Tower/pole location and overhead/ underground line alignment selection.  Minimum/maximum ground clearance	Consultation with local forest authorities – once.  Monitoring – quarterly basis	IA	Part of detailed sitting and alignment survey /design and Operation
			Avoidance of established/ identified migration path (Birds & Bats). Provision of flight diverter/ reflectors, bird guard, elevated perches, insulating jumper loops, obstructive perch deterrents, raptor hoods etc., if applicable	Tower/pole location and overhead/ underground line alignment selection	Consultation with local forest authorities - once	IA	Part of detailed sitting and alignment survey /design and Operation

Clause No.	Project activity/ stage	Potential impact	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement & frequency	Institutional responsibility	Implementation schedule
9	Line through forestland	Deforestation and loss of biodiversity edge effect	Avoid encroachment by careful site and alignment selection  Minimise the need by using existing towers, tall towers and RoW, wherever possible  Measures to avoid invasion of alien species	and overhead/ underground line alignment selection (distance to nearest protected or reserved forest)  Intrusion of invasive species	Consultation with local authorities – once Consultation with local authorities and design engineers – once Consultation with local forest authorities - once	IA	Part of detailed sitting and alignment survey/design
			Obtain statutory clearances from the Government  Consultation with autonomous councils wherever required	Statutory approvals from Government  Permission/ NOC from autonomous councils	Compliance with regulations – once for each subproject  Consultation with autonomous councils – once		
10	Lines through farmland	Loss of agricultural production/ change in cropping pattern	Use existing tower or footings wherever possible  Avoid sitting new towers on farmland wherever feasible	Tower/pole location and overhead/ underground line alignment selection Tower/pole location and overhead/	during tower nlacement Consultation with local authorities and design engineers – once Consultation with local authorities	IA	Part of detailed alignment survey and design  Part of detailed sitting and alignment survey
11	Noise related	Nuisance to neighbouring	Substations sited and designed to ensure noise will not be a nuisance	underground line alignment selection Noise levels	and design engineers – once Noise levels to be specified in	IA	/design  Part of detailed equipment design
		properties	chaire noise will not be a nuisance		tender documents  once		equipment design

Clause No.	Project activity/	Potential	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement &	Institutional	Implementation schedule
12	Interference with drainage patterns/ irrigation channels	Flooding hazards/ loss of agricultural production	Appropriate sitting of towers to avoid channel interference	Tower/pole location and overhead/ underground line alignment selection (distance to nearest flood zone)	Consultation with local authorities and design engineers – once	IA IA	Part of detailed alignment survey and design
13	Escape of polluting materials	Environmental pollution	Transformers designed with oil spill containment systems, and purpose-built oil, lubricant and fuel storage system, complete with spill cleanup equipment.	Equipment specifications with respect to potential pollutants	Tender document to mention specifications – once	IA	Part of detailed equipment design /drawings
			Substations to include drainage and sewage disposal systems to avoid offsite land and water pollution.	Substation sewage design	Tender document to mention detailed specifications – once	IA	Part of detailed substation layout and design /drawings
	Equipments submerged under flood	Contamination of receptors	Substations constructed above the high flood level(HFL) by raising the foundation pad	Substation design to account for HFL (elevation with respect to HFL elevation)	Base height as per flood design- once	IA	Part of detailed substation layout and design /drawings
14	Explosions /Fire	Hazards to life	Design of substations to include modern fire fighting equipment  Provision of fire fighting equipment to be located close to transformers	Substation design compliance with fire prevention and control codes	Tender document to mention detailed specifications – once	IA	Part of detailed substation layout and design /drawings
Constr							
15	Equipment layout and installation	Noise and vibrations	Construction techniques and machinery selection seeking to minimize ground disturbance.	Construction techniques and machinery	Construction techniques and machinery creating minimal	IA (Contractor through contract	Construction period

Clause		Potential	Proposed mitigation measures	Parameter to be	Measurement &	Institutional	Implementation
No.	stage	impact		monitored	frequency	responsibility	schedule
					ground	provisions)	
					disturbance- once		
					at the start of		
					each construction		
					phase		
16	Physical	Disturbed	Construction activities on cropping	Timing of start of	Crop disturbance	IA	Construction period
	construction	farming activity	land timed to avoid disturbance of	construction	–Post harvest as	(Contractor	
			field crops (within one month of		soon as possible	through	
			harvest wherever possible).		but before next	contract	
					crop – once per	provisions)	
					site		
17	Mechanized	Noise, vibration	Construction equipment to be well	Construction	Complaints	IA	Construction period
	construction	and operator	maintained.	equipment –	received by local	(Contractor	
		safety, efficient		estimated noise	authorities –	through	
		operation		emissions	every 2 weeks	contract	
						provisions)	
		Noise,	Turning off plant not in use.	Construction	Complaints	IA	Construction period
		vibration,		equipment –	received by local	(Contractor	
		equipment wear		estimated noise	authorities –	through	
		and tear		emissions and	every 2 weeks	contract	
				operating schedules		provisions)	
18	Construction of	Increase in	Existing roads and tracks used for	Access roads, routes	Use of	IA	Construction period
	roads for	airborne dust	construction and maintenance	(length and width of	established roads	(Contractor	
	accessibility	particles	access to the line wherever	new access roads to	wherever possible	through	
			possible.	be constructed)	– every 2 weeks	contract	
		Increased land	New access ways restricted to a	Access width	Access restricted	IA	Construction period
		requirement for	single carriageway width within the	(meters)	to single carriage	(Contractor	
		temporary	RoW.		-way width	through	
		accessibility			within RoW –	contract	
					every 2 weeks	provisions)	

Clause	Project activity/	Potential	Proposed mitigation measures	Parameter to be	Measurement &	Institutional	Implementation
No.	stage	impact	1 Toposed Intigation measures	monitored	frequency	responsibility	schedule
19	Construction activities	Safety of local villagers	Coordination with local communities for construction schedules, Barricading the construction area and spreading awareness among locals		No. of incidents- once every week	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
		Local traffic obstruction	Coordination with local authority/ requisite permission for smooth flow of traffic	Traffic flow (Interruption of traffic)	Frequency (time span)- on daily basis	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
20	Temporary blockage of utilities	Overflows, reduced discharge	Measure in place to avoid dumping of fill materials in sensitive drainage area	Temporary fill placement (m <sup>3</sup> )	Absence of fill in sensitive drainage areas – every 4 weeks	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
21	Site clearance	Vegetation	Marking of vegetation to be removed prior to clearance, and strict control on clearing activities to ensure minimal clearance.  No use of herbicides and pesticides	Vegetation marking and clearance control (area in m <sup>2</sup> )	Clearance strictly limited to target vegetation – every 2 weeks	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
22	Trimming /cutting of trees within RoW	Fire hazards	Trees allowed growing up to a height within the RoW by maintaining adequate clearance between the top of tree and the conductor as per the regulations.	Species-specific tree retention as approved by statutory authorities (average and max. tree height at maturity,in meters)	Presence of target species in RoW following vegetation clearance – once per site	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
		Loss of vegetation and deforestation	Trees that can survive pruning to comply should be pruned instead of cleared.	Species-specific tree retention as approved by statutory authorities	Presence of target species in RoW following vegetation clearance - once	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period

Clause	Project activity/	Potential	Proposed mitigation measures	Parameter to be	Measurement &	Institutional	Implementation
No.	stage	impact	1 Toposed Intigation measures	monitored	frequency	responsibility	schedule
			Felled trees and other cleared or	Disposal of cleared	Use or intended	IA	Construction period
			pruned vegetation to be disposed of	vegetation as	use of vegetation	(Contractor	
			as authorized by the statutory	approved by the	as approved by	through	
			bodies.	statutory authorities	the statutory	contract	
				(area cleared in m <sup>2</sup> )	authorities – once per site	provisions)	
23	Wood/	Loss of	Construction workers prohibited	Illegal wood	Complaints by	IA	Construction period
	vegetation	vegetation and	from harvesting wood in the project	/vegetation	local people or	(Contractor	
	harvesting	deforestation	area during their employment,	harvesting (area in	other evidence of	through	
			(apart from locally employed staff	m <sup>2</sup> , number of	illegal harvesting	contract	
			continuing current legal activities)	incidents reported)	– every 2 weeks	provisions)	
24	Surplus	Runoff to cause	Soil excavated from tower footings/	Soil disposal	Acceptable soil	IA	Construction period
	earthwork/soil	water pollution,	substation foundation disposed of	locations and	disposal sites –	(Contractor	
		solid waste	by placement along roadsides, or at	volume (m <sup>3</sup> )	every 2 weeks	through	
		disposal	nearby house blocks if requested by			contract	
			landowners			provisions)	
25	Substation	Loss of soil	Loss of soil is not a major issue as	Borrow area sitting	Acceptable soil	IA	Construction period
	construction		excavated soil will be mostly	(area of site in m <sup>2</sup>	borrow areas that	(Contractor	
			reused for filling. However, in case	and estimated	provide a benefit	through	
			of requirement of excess soil the	volume in m <sup>3</sup> )	- every 2 weeks	contract	
			same will be met from existing			provisions)	
			quarry or through deep excavation				
			of existing pond or other nearby				
			barren land with agreement of local				
			communities				
		Water pollution	Construction activities involving	Seasonal start and	Timing of major	IA	Construction period
			significant ground disturbance (i.e.	finish of major	disturbance	(Contractor	
			substation land forming) not	earthworks(P <sup>H</sup> ,	activities –prior	through	
			undertaken during the monsoon	BOD/ COD,	to start of	contract	
			season	Suspended solids,	construction	provisions)	
				others )	activities		

Clause	Project activity/	Potential	Proposed mitigation measures	Parameter to be	Measurement &	Institutional	Implementation
No.	stage	impact		monitored	frequency	responsibility	schedule
26	Site clearance	Vegetation	Tree clearances for easement establishment to only involve cutting trees off at ground level or pruning as appropriate, with tree stumps and roots left in place and ground cover left undisturbed	Ground disturbance during vegetation clearance (area, m <sup>2</sup> )  Statutory approvals	Amount of ground disturbance – every 2 weeks  Statutory approvals for tree clearances – once for each site	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
27	Substation foundation/Tower erection disposal of surplus earthwork/fill	Waste disposal	Excess fill from substation/tower foundation excavation disposed of next to roads or around houses, in agreement with the local community or landowner.	Location and amount (m³)of fill disposal	Appropriate fill disposal locations – every 2 weeks	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
28	Storage of chemicals and materials	Contamination of receptors (land, water, air)	Fuel and other hazardous materials securely stored above high flood level.	Location of hazardous material storage; spill reports (type of material spilled, amount (kg or m³) and action taken to control and clean up spill)	Fuel storage in appropriate locations and receptacles – every 2 weeks	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
29	Construction schedules	Noise nuisance to neighbouring properties	Construction activities only undertaken during the day and local communities informed of the construction schedule.	Timing of construction (noise emissions, [dB(A)]	Daytime construction only – every 2 weeks	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
30	Provision of facilities for construction workers	Contamination of receptors (land, water, air)	Construction workforce facilities to include proper sanitation, water supply and waste disposal facilities.	Amenities for Workforce facilities	Presence of proper sanitation, water supply and waste disposal facilities – once each new facility	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period

Clause No.	Project activity/ stage	Potential impact	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement & frequency	Institutional responsibility	Implementation schedule
31	Influx of migratory workers	Conflict with local population to share local resources	Using local workers for appropriate asks		Observation & supervision—on weekly basis	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
32	Lines through farmland	Loss of agricultural productivity	Use existing access roads wherever possible  Ensure existing irrigation facilities are maintained in working condition	utilities received by local received by local people	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period	
			Protect /preserve topsoil and reinstate after construction completed	Status of facilities (earthwork in m <sup>3</sup> )	_		
			Repair /reinstate damaged bunds etc after construction completed	Status of facilities (earthwork in m <sup>3</sup> )			
		Social inequities	Land owners/ farmers compensated for any temporary loss of productive land as per existing regulation.	Process of Crop/tree compensation in consultation with forest dept.(for timber yielding tree) and Horticulture deptt.(for fruit bearing tree)	Consultation with affected land owner prior to implementation and during execution.	IA	During construction
33	Uncontrolled erosion/silt runoff	Soil loss, downstream	Need for access tracks minimised, use of existing roads.	Design basis and construction	Incorporating good design and	IA (Contractor	Construction period
		siltation	Limit site clearing to work areas	procedures (suspended solids in	construction management	through contract	

Clause No.	Project activity/ stage	Potential impact	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement & frequency	Institutional responsibility	Implementation schedule
	Sugu	mpuce	Regeneration of vegetation to stabilise works areas on completion (where applicable)  Avoidance of excavation in wet season  Water courses protected from siltation through use of bunds and sediment ponds	receiving waters; area re-vegetated in m <sup>2</sup> ; amount of bunds constructed [length in meter, area in m <sup>2</sup> , or volume in m <sup>3</sup> ])	practices – once for each site	provisions)	
34	Nuisance to nearby properties	Losses to neighbouring	Contract clauses specifying careful construction practices.	Contract clauses	Incorporating good construction	IA (Contractor	Construction period
		land uses/ values	As much as possible existing access ways will be used  Productive land will be reinstated following completion of construction	Design basis and layout  Reinstatement of land status (area affected, m²)	Incorporating good design  Consultation with affected parties – twice –	through contract provisions)	
		Social inequities	Compensation will be paid for loss of production, if any.	Implementation of Tree/Crop compensation (amount paid)	Consultation with affected parties – once in a quarter	IA	Prior to construction
35	Flooding hazards due to construction impediments of natural drainage	Flooding and loss of soils, contamination of receptors (land, water)	Avoid natural drainage pattern/ facilities being disturbed/blocked/ diverted by ongoing construction activities	Contract clauses (e.g. suspended solids and BOD/COD in receiving water)	Incorporating good construction management practices-once for each site	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
36	Equipment submerged under flood	Contamination of receptors (land, water)	Equipment stored at secure place above the high flood level(HFL)	Store room level to be above HFL (elevation difference in meters)	Store room level as per flood design-once	IA	Construction period
37	Inadequate siting of borrow areas	Loss of land values	Existing borrow sites will be used to source aggregates, therefore, no	Contract clauses	Incorporating good construction	IA (Contractor	Construction period

Clause No.	Project activity/ stage	Potential impact	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement & frequency	Institutional responsibility	Implementation schedule
	(quarry areas)		need to develop new sources of aggregates		management practices – once for each site	through contract provisions)	
38	Health and safety	Injury and sickness of workers and members of the public	Safety equipment's (PPEs) for construction workers  Contract provisions specifying minimum requirements for construction camps  Contractor to prepare and implement a health and safety plan.  Contractor to arrange for health and safety training sessions	Contract clauses (number of incidents and total lost-work days caused by injuries and sickness)	Contract clauses compliance – once every quarter	IA (Contractor through contract provisions)	Construction period
39	Inadequate construction stage monitoring	Likely to maximise damages	Training of environmental monitoring personnel	Training schedules	Number of programs attended by each person – once a year	IA	Routinely throughout construction period
			Implementation of effective environmental monitoring and reporting system using checklist of all contractual environmental requirements  Appropriate contact clauses to ensure satisfactory implementation of contractual environmental mitigation measures.	Respective contract checklists and remedial actions taken thereof.  Compliance report related to environmental aspects for the contract	Submission of duly completed checklists of all contracts for each site - once Submission of duly completed compliance report for each contract - once		
	ion and Maintenan			Г	T		
40	Location of line towers/poles and overhead/ underground line	Exposure to safety related risks	Setback of dwellings to overhead line route designed in accordance with permitted level of power frequency and the regulation of	Compliance with setback distances ("as-built" diagrams)	Setback distances to nearest houses – once in quarter	MSPCL	During operations

Clause No.	Project activity/ stage	Potential impact	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement & frequency	Institutional responsibility	Implementation schedule
	alignment & design		supervision at sites.				
41	Line through identified bird flyways, migratory path	Injury/ mortality to birds, bats etc due to collision and electrocution	Avoidance of established/identified migration path (Birds & Bats). Provision of flight diverter/reflectors, elevated perches, insulating jumper loops, obstructive perch deterrents, raptor hoods etc., if applicable	Regular monitoring for any incident of injury/mortality	No. of incidents- once every month	MSPCL	Part of detailed siting and alignment survey /design and Operation
42	Equipment submerged under flood	Contamination of receptors (land, water)	Equipment installed above the high flood level (HFL) by raising the foundation pad.	Substation design to account for HFL ("as-built" diagrams)	Base height as per flood design – once	MSPCL	During operations
43	Oil spillage	Contamination of land/nearby water bodies	Substation transformers located within secure and impervious sump areas with a storage capacity of at least 100% of the capacity of oil in transformers and associated reserve tanks.	Substation bunding (Oil sump) ("as- built" diagrams)	Bunding (Oil sump) capacity and permeability - once	MSPCL	During operations
44	SF6 management	Emission of most potent GHG causing climate change	Reduction of SF6 emission through awareness, replacement of old seals, proper handling & storage by controlled inventory and use, enhance recovery and applying new technologies to reduce leakage	Leakage and gas density/level	Continuous monitoring	MSPCL	During Operations
45	Inadequate provision of staff/workers health and safety during operations	Injury and sickness of staff /workers	Careful design using appropriate technologies to minimise hazards	Usage of appropriate technologies (lost work days due to illness and injuries)	Preparedness level for using these technologies in crisis – once each year	MSPCL	Design and operation

Clause No.	Project activity/ stage	Potential impact	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement & frequency	Institutional responsibility	Implementation schedule
			Safety awareness raising for staff.  Preparation of fire emergency action plan and training given to staff on implementing emergency action plan	Training/awareness programs and mock drills	Number of programs and percent of staff /workers covered – once each year		
			Provide adequate sanitation and water supply facilities	Provision of facilities	Complaints received from		
46	Electric Shock Hazards	Injury/ mortality to staff and public	Careful design using appropriate technologies to minimise hazards	Usage of appropriate technologies (number of injury incidents, lost work days)	Preparedness level for using these technology in crisis – once a month	MSPCL	Design and Operation
			Security fences around substations	Maintenance of fences	Report on maintenance –		
			Barriers to prevent climbing on/dismantling of transmission towers	Maintenance of barriers	every 2 weeks		
			Appropriate warning signs on facilities	Maintenance of warning signs			
			Electricity safety awareness raising in project areas	Training /awareness programs and mock drills for all concerned parties	Number of programs and percent of total persons covered – once each year		
47	Operations and maintenance staff skills less than acceptable	Unnecessary environmental losses of various types	Adequate training in O&M to all relevant staff of substations & transmission/ distribution line maintenance crews.  Preparation and training in the use of O&M manuals and standard operating practices	Training/awareness programs and mock drills for all relevant staff	Number of programs and percent of staff covered – once each year	MSPCL	Operation

Clause No.	Project activity/ stage	Potential impact	Proposed mitigation measures	Parameter to be monitored	Measurement & frequency	Institutional responsibility	Implementation schedule
48	Inadequate periodic environmental monitoring.	Diminished ecological and social values.	Staff to receive training in environmental monitoring of project operations and maintenance activities.	Training/awareness programs and mock drills for all relevant staff	Number of programs and percent of staff covered – once each year	MSPCL	Operation
49	Equipment specifications and design parameters	Release of chemicals and gases in receptors (air, water, land)	Processes, equipment and systems using cholofluorocarbons (CFCs), including halon, should be phased out and to be disposed of in a manner consistent with the requirements of the Govt.	and system design	Phase out schedule to be prepared in case still in use – once in a quarter	MSPCL	Operations
50	Transmission/ distribution line maintenance	Exposure to electromagnetic interference	Transmission/ distribution line design to comply with the limits of electromagnetic interference from overhead power lines	Required ground clearance (meters)	Ground clearance -once	MSPCL	Operations
51	Uncontrolled growth of vegetation	Fire hazard due to growth of tree/shrub /bamboo along RoW	Periodic pruning of vegetation to maintain requisite electrical clearance.  No use of herbicides/ pesticides	Requisite clearance (meters)	Assessment in consultation with forest authorities - once a year(premonsoon/postmonsoon	MSPCL	Operations
52	Noise related	Nuisance to neighbouring properties	Substations sited and designed to ensure noise will not be a nuisance.	Noise levels {dB(A)}	Noise levels at boundary nearest to properties and consultation with affected parties if any - once	MSPCL	Operations

ক্লোজ নম্বর	প্রোজেক্টকি থবক/থাক	ওইরকপা য়াবা অশোই-অঙাম	অশোই-অঙাম থোক্তনবা লৌখৎপা থবকশিং	য়েংশিনগদবা মওং-মতৌ	চেকশিন-থৌরাং/কয়াম তোইনা	তৌগদবা লোই*ংগী দাইত্য	থবক পাংথোক্কদবশিংগী মতম
শাগৎত্রি	ৈঙগী মমাং						
٤	কদাইদা তারা তিংবা/ত্রার অমসুং য়ুদ্বি য়ুংবা/তারা ফুদ্বা হায়বনচিংবা অমসুং পরিং তিংবা অমসুং মওং মতৌ	অশোই-অঙাম থোক্তবগা মরি লৈনবা খুদোংথিবশিং অদু উৎথোরকপা	য়ুম-কৈগী মথক্তা পুবা তরাশিং অদু পরার ফ্রিক্কেনিগী অয়াবা থাক্কি মতুং ইননা পুবিবা অদুগা তোইনা য়েংশিনবা	অনকপদা তারিবা য়ুমশিং আদু য়েংলগা তরারগী মফম অমসুং কোকথক অমসুং লৈনুংগী পরিং খনবা	য়ুম তারিবশিংদুদগী অমুক থাপতোকপা	থবক তৌরিবা এজিন্সি (আইএ)	কোক্ততা তরা তিংবা/ত্রার তিংবা/য়ুমি য়ুংবা/লৈনুংদা কেবল ফুম্বগী সর্তৈ অমসুং পরিং তিংবগী অকুপ্পা সর্তে অমসুং দিজাইনগী সরুক
Q	খুৎশু-খৎলাইগী অকুপ্পা মরোলশিং অমসুং দিজাইনগী চাংদম	নুংশিৎ, ঈশিং অমসুং কংফান্দা থাদোরকপা কেমিকেল গ্যাসশিং	শব-ষ্টেসনগী ত্রাসফোরমরশিং নত্রগা অতৈ প্রোজেন্ট লৈফমশিং নত্রগা খুৎশু- খুৎলাইদা পিসিবিশিং শিজিনুদবা	ত্রাঙ্গফোরমর দিজাইন	তেন্দরদা পল্লিবা আসফোরমরশিংদা পিসিবিশিং য়াওহন্দবা	আইএ	খুৎশু-খুৎলাইগীদমক তেন্দরগী অকুপ্পা মরোলশিংগী সরুক খুৎশু-খুৎলাইগীদমক তেন্দরগী অকুপ্পা মরোলশিংগী সরুক
			থবক চৎথরকপা, খুৎশু-খুৎলাই অমসুং ষ্টিতেমশিংদা হালোন য়াওনা ক্লোরোফ্লুওরোকারবোনশিং (সিএফসি) শিজিন্নদবা, শিজিনুরবসু সরকারগী মথৌ	থবক চৎথবা, খুৎভ-খুৎলাই অমসুং ষ্টিতেম দিজাইন	তেন্দরগী অকুপ্পা মরোলশিংদা অমুক সিএফসিশিং য়াওহন্দবা হৌজিক ফাওবা	আইএ	খুৎশু-খুৎলাই অমদি থবক চৎথবগী দিজাইনগী শরুক

			তাবদু য়েংলগা তপ্না-তপ্না লৌথোকদবনি		শিজিননরগদি অমুক লৌথোকপিয়ু		
٥	মৈ পীথোক- পিশিনগী দিজাইন	ইলেত্রোমেগনে তক ই- রফেরেঙ্গ উৎথোরকপা	কোকক্তা পুবা মৈগী তারাদগী ইলেত্রোমেগনেতিক ই-রফেরেসকি চাং খংনা লাইন দিজাইন তৌবা	তৌগদৌরিবা লাইন দিজাইন অদুগী ইলেত্রোমেগনেতিক ফিলগী মপাঙ্গল	ময়াম চৎনরিবা অদুগী মতুং ইন্না লাইন দিজাইন অমুক তৌবা	আইএ	দিজাইনগী চাংদমগী সরুক
8	শবষ্টেসন লৈফম অমসুং দিজাইন	মখোল থোরকপা	মখোলগী রিগুলেসনগী মতুং ইন্না প্লা- দিজাইন তৌবা	শবষ্টেসনগী দিজাইন্দা যুমফম ওইরগা মখোন কয়াম থোরকপা	রিগুলেসসনশিংগী মতুং- ইন্না অমৃক থবক পাংথোকপা	আইএ	লোইরবা স <b>র্ত</b> ে অমসুং দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক
		খুনাইগী ওইবা মওং তাদবাশিং	খুন্নাইগী, নাৎকি অমসুং অরিবা পোৎলমগী অরুবা মফমশিং (হায়বিদি লাই- উমংশিং, মোংফম, লাইনিং- লাইশোনগী মফম, অরিবা নিংশিংনফমশিং অসিনচিংবা) শোক্তনবা চেকশিন্না মফম খনবা	সবষ্টেসনগী মফম খনবা (অরুবা মফমশিংদগী লাপথোকপা)	লৈকাইগী ওথোরিতিশিং/ওতোনোমস কাউসিলশিং অমুক তাননবা		লোইরবা স <b>ি</b> ভ অমসুং দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক
æ	কদাইদা তারা তিংবা/ত্রার অমসুং য়ুদ্দি য়ুংবা/তারা ফুদ্দা হায়বনচিংবা অমসুং পরিং	ঈশিংগী সরুক্তা শোকপা	গুরিমথৈ ঈশিংগী সরুকশিং শোকহন্দবা। গুরিমথৈ ঈশিংগী সরুক্তা তরার যুংদবা	টরার/যুমিগী যুংফম অমসুং কোকথক/লৈনুংগী তারা তিংফম খনবা (ঈশিংগী সরুকশিংদগী লাপথোকপা)	লৈকাইগী ওথোরিতিশিংগা অমুক তাননবা	আইএ	কোক্ততা তরা তিংবা/ত্রার তিংবা/য়ুদ্বি য়ুংবা/লৈনুংদা কেবল ফুদ্বণী সর্ভে অমসুং পরিং তিংবণী অকুপ্পা সর্ভ অমসুং দিজাইনগী সরুক
	তিংবা অমসুং	খুনাইগী ওইবা		্র বার/যুমিগী যুংফম অমসুং			

মওং মতৌ	মওং তাদবশিং	মী খুন্দাবা অমসুং অরুবা মফমশিং শোক্তনবা চেকশিরা মফম খনবা	কোকথক/লৈনুংগী তারা তিংফম খনবা (অনকপদা খুন্দারিবশিং নত্রগা খুনুাইগী ওইবা মফমশিংদগী লাপথোকপা)	লৈকাইগী ওথোরিতিশিং/ওতোনোমস কাউসিলশিং অমসুং লম মপুশিংগা অমুক তাননবা
		লৌ উফমশিংদা শোক্তনবা হোৎনবা	ট্রার/য়ুদ্বিগী য়ুংফম অমসুং কোকথক/লৈনুংগী তারা তিংফম খনবা (লৌ উফমশিংদগী লাপথোকপা)	লৈকাইগী ওথোরিতিশিং/ওতোনোমস কাউসিলশিং অমসুং লম মপুশিংগা অমুক তাননবা
			ট্রার/য়ুস্বিগী য়ুংফম অমসুং কোকথক/লৈনুংগী তারা তিংফম খনবা (অরুবা	লৈকাইগী ওথোরিতিশিং/ওতোনোমস কাউপিলশিং অমুক তাননবা
		খুন্নাইগী, নাৎকি অমসুং অরিবা পোৎলমগী অরুবা মফমশিং (হায়বদি লাই- উমংশিং, মোংফম, লাইনিং- লাইশোনগী মফম, অরিবা নিংশিংনফমশিং অসিনচিংবা) শোক্তনবা চেকশিন্না মফম	মফমশিংদগী লাপথোকপা)	

খনবা

আইএ

কোজতা তরা তিংবা/ত্রার
তিংবা/য়ুদ্বি য়ুংবা/লৈনুংদা
কেবল ফুদ্বগী সর্তে অমসুং
পরিং তিংবগী অকুপ্পা সর্তে
অমসুং দিজাইনগী সরুক

৬	মশা য়ানিংদনা নৌনা খুন্দহনবা নত্রগা শবষ্টেসনগীদমক অরেপ্পা লম লৌবা	খুনাইগী ওইবা মওং তাদবশিং	আরএফসিটিএলএআরআরএ, ২০১৩গী চৎন-পথাপকি মতুং- ইন্না ক্ষতিপুরন অমসুং আরএন্দআর থৌরাংশিং লৌখৎপা	লম লৌশিন্দ্রিট্ঙদা ক্ষতিপুরন অমসুং আরএন্দআর থৌরাংশিং লৌখৎপা	এক্টকি চৎন-পথাপকি মতুং-ইন্না	রজ্যা সরকার	শবষ্টেন সাদিঙৈগী মাাংওইননা
٩	ঙাকথোক্তুনা থম্বা মফম/তাংনা ফংবা ইকোলোজিকেল মফমশিংদা চংশিনবা	তাংনা ফংবা ইকোলোজিকেল গী মরল- মথুমশিং/শা-ঙা মনা-মশিং মাংবা	অসিগুম্বা মফমশিং হায়বদি (নেসনেল পাক, রাইল লাইব সেশ্কচুরি, বাইওসপিয়ার, রিজাব/বাইওদাইবরসিতি লৈফমশিং) বু শোক্তনবা হোৎনব	ট্রার/যুমিগী যুংফম অমসুং কোকথক/লৈনুংগী তারা তিংফম খনবা (ঙাজুনা থম্বা ইকোলোজিগী অরুবা মফমশিংদগী লাপথোকপা)	লৈকাইগী ফোরেষ্ট ওথোরিতিশিগা অমুক তাননবা	আইএ	লোইরবা সর্তৈ অমসুং দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক
			ধরকার লৈবশিং অদু আরওডব্লিউ শিজিন্নদুনা হনথনবা হোৎনবা	ট্রার/যুদ্বিগী যুংফম অমসুং কোকথক/লৈনুংগী তারা তিংফম খনবা	লৈকাইগী ওথোরিতিশিং অমুসং দিজাইন ইঞ্জিনিয়ারশিংগা অমুক তাননবা	——————————————————————————————————————	 লোইরবা সর্তৈ অমসুং দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক
b	শমু মরম/লমদগী পাইরকপা উচেকশিংগী	লমলক্কি শা- উচেকশিংদা শোকহনবা	অসিগুম্বা শল্পমশিং শোকহন্দনবা খংদোক্সবা শমু	ট্রার/যুদ্বিগী যুংফম অমসুং কোকথক/লৈনুংগী তারা তিংফম খনবা	লৈকাইগী ফোরেষ্ট ওথোরিতিশিগা অমুক তাননবা, থা অহুম- অহুমগী ওইনা য়েংশিনবা	আইএ	লোইরবা সর্ভে অমসুং দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক

মফম খংনা লাইন তিংবা মরমশিং নৈনবা।
তঙাই ফদ্রগদি
তরারগী অকাইবশিং
খাজিনবা

লৈকাইগী ফোরেষ্ট ওথোরিতিশিগা অমুক তাননবা

ট্রার/য়ুদ্বিগী য়ুংফম অমসুং কোকথক/লৈনুংগী তারা তিংফম খনবা

আইএ

আইএ

লোইরবা সর্ভৈ অমসুং দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক

উচেকশিং অমসুং শেকপিশিংনা পাইরকপা খংদোক্করা মফমশিং শোকহন্দরা। তঙাই ফদ্রগদি উচেক থৈদোকখিনবা প্রোভিজনশিং থম্বা

উমং ফাওনা চৎপা তারা

৯

উমং
মাংশিল্লকপা
অমসুং
বাইওদাইভরসি
তদা
হনথহল্লকপা

মফম অমসুং পরিং তিংফমশিং চেকশিনা খন্দুনা চংশিল্পদবা

য়ারিমথৈ দরকার লৈবা খুদিংমক হানুগী তরারশিং, টরার/য়ুম্বিগী য়ুংফম অমসুং
কোকথক/লৈনুংগী তারা
তিংফম খনবা (অনকপদা
লৈবা খন্দোকুবা নত্রগা
ঙাক-শন্দুনা থমলিবা
উমশিংদুদগী লাপথোকপা)

লৈকাইগী ওথোরিতিশিগা অমুক তাননবা লৈকাইগী ওথোরিতিশিং অমুসং দিজাইন ইঞ্জিনিয়ারশিংগা অমুক

লৈকাইগী ফোরেষ্ট

তাননবা

লোইরবা সহত অমসুং দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক

	অরাংবা তরারশিং আরওডব্লিউ হনথহনবা মপান্দগী লাকপা শা-উচেকশিং চংলকপাদা থিংনবা হোৎনবা সরকারদগী আইনগী ওইবা অয়াবা লৌবা মথৌ তারগদি ওতোনোমস কাউসিলশিংগা তাননবা	মপান্দগী শা-উচেকশিং চংলকপা  সরকারদগী আইনগী ওইবা অয়াবশিং  ওতোনোমস কাউসিলশিংদগী অয়াবা/ এনওসি	ওথোরিতিশিগা অমুক তাননবা  শব-প্রোজেক্ট খুদিংমক্কি অমুক রিগুলেসনশিংগা চানুরবরা য়েংবা  তরার য়ুংলিঙৈদা লৈকাইগী ওথোরিতিশিগা অমুক তাননবা		
লৌউ-শিংউগী পোৎথোক মাংবা/লৌউ পতাগুা অহোংবা	হাননগী ত্রার শিজিননবা নত্রগা দরকার ওইবা মফম খুদিংমক্তা	ট্রার/যুম্বিগী যুংফম অমসুং কোকথক/লৈনুংগী তারা তিংফম খনবা  ট্রার/যুম্বিগী যুংফম অমসুং কোকথক/লৈনুংগী তারা	লৈকাইগী ওথোরিতিশিং অমুসং দিজাইন ইঞ্জিনিয়ারশিংগা অমুক তাননবা লৈকাইগী ওথোরিতিশিং অমুসং দিজাইন ইঞ্জিনিয়ারশিংগা অমুক	আইএ	সতি অমসুং দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক লোইরবা সতি অমসুং দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক

তাননবা

তিংফম খনবা

লৌ-উফম

তিঁংবা

ফাত্তরগা লাইন

30

<b>&gt;&gt;</b>	মখোলগা মরি	য়ুমথংনবশিংগী	দরকার লৈবা খুদিংমক্তা লৌ- উফমশিংদা লৈবা তরারশিং শিজিনন্দবা শবষ্টেসনশিংগী মফম অমসুং	মখোলগী চাংশিং	তেব্দরগী চে-চাংদা অমুক	আইএ	খুৎশু-খুৎলাই দিজাইনগী অকুপ্লা
	লৈনবশিং	মাল চাংদা অকাইবা পীবা	দিজাইন তৌবদা মখোলনা অকাইবা পীদনবা হোৎনবা		মখোলগী চাংশিং পনগদবনি		মরোলগী শরুক
>>	ইরম- খোংলমশিং/ই থ- লৌখোংশিংগা য়েৎশিননবা	ঈচাউনা মাং তাকহনবা/লৌ- শিংউগী পোৎথোক মাংহনবা	ইরমশিং শোক্তনবা মফমচানা ত্রার য়ুংবা	দ্বার/যুম্বিণী যুংফম অমসুং কোকথক/লৈনুংগী তারা তিংফম খনবা (ইচাউ থোক্কনবা মফমশিংদগী লাপথোকপা)	লৈকাইগী ওথোরিতিশিং অমুসং দিজাইন ইঞ্জিনিয়ারশিংগা অমুক তাননবা	আইএ	খুৎশু-খুৎলাই দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক
>0	ঈশিং-নুংশিৎ শেংহন্দবা পোৎলমশিংদগী নানথোকপা	অকোইবগী ফীবম শেংদবা	ত্রাসফোরমরশিং অদু দিজাইন তৌবদা থাউ-নুং চিথখিনবা সিষ্টেমশিং, তুংফম অমসুং শেংদোক-শেংজিনগী খুৎশু- খুৎলাই য়াওবা	ঈশিং-নুংশিৎ শেংহল্লক্তবা য়াবা খৎুলাইশিং খংদোকপা	তেন্দরগী চে-চাংদা মশক মওংশিং অমুক পনবা	আইএ	খুৎশু-খুৎলাইগী দিজাইন/ দ্রোইংগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক
			নাকন্দা লৈবা লম অমসুং ঈশিং মোৎহলদনবা সব-ষ্টেসনশিংদা ইরম অমসুং ফত্ত-হৌদি থাদোকখিনবগী সিষ্টেমশিং থমা	শব-ষ্টেনগী ফত্তা-হৌদি থাদোকপগী দিজাইন	তেব্দরগী চে-চাংদা অকুপ্পা মশক মওংশিং অমুক পনবা	আইএ	সব-ষ্টেসনগী লেআউত অমসুং দিজাইন/দ্রোইংগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক

	ঈচাউদা খুৎশু- খুৎলাইশিং লুপখিবা	শিজিনুরিবশিংদা মোৎহল্লকপা	য়ুমফম রাংহন্দুনা অটোবা ঈচাউগী থাক্কি মথক্তা সব- ষ্টেসনশিং শাবা	অচৌবা ঈচাউগী য়েংলগা সব-ষ্টেসন দিজাইন তৌবা (অচৌবা ঈচাউগী থাক্কি মতুং-ইননা ৱাংখৎহনবা)	ঈচাউগী মওং য়েংলগা অমুক য়ুমফম রাংখৎহনবা	আইএ	সব-ষ্টেসনগী লেআউত অমসুং দিজাইন/দ্রোইংগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক
78	পোকখাইবা/মৈ হৌ লাংপোক	হকচাংদা মাং তাকহনবা	মৈহৌ লাংপোক থেংননবা অনৌবা মখলগী খুৎলাইশিং সব-ষ্টেসনগী দিজাইন্দা হাপ্পা  আসফোরমরশিংগা নকননা মৈহৌ লাংপোক থেংননবা খুৎলাইশিং থম্বা	মৈহৌ লাংপোক থিংননবা অমসুং লাকশিনুবা পথাপশিংগা চুননা সব- ষ্টেসন দিজাইন তৌবা	তেন্দরগী চে-চাংদা অকুপ্পা মশক মওংশিং অমুক পনবা	আইএ	সব-ষ্টেসনগী লেআউত অমসুং দিজাইন/দ্রোইংগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক
শাগৎপা							
26	খুৎশু-খুৎলাইগী লেআউত অমসুং খিনবা	মখোল অমসুং নিকপা	লৈবাক্তা নিকপা-খোৎপা হনথহনবা শাবগী তেক্নিকশিং অমসুং মেছিন্নুরি খনবা	শাবগী তেক্নিকশিং অমসুং মেছিন্নরি	শাবগী তাংকক অহৌবা খুদিংগী অমুক লৈবাক নিকপা-খোৎপা হনথহননবা শাবগী তেক্নিকশিং অমসুং মেছিন্নরি শিজিননবা	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
<i>&gt;</i> ⊌	মফম শাগৎপা	লৌ-শিংউগী থবাক্তা অপনবা	লবুক্কি মহৈ-মরোংশিংদা শোক্তননবা (য়ারিমখৈ মহৈ- মরোং লোকপগী থা অমগী মনুংদা) শাগৎ-খোগৎপা	শাবা হৌবগী মতম	মহৈ-মরোং লোকপদা অপনবা পীদনবা – মফম খুদিংগী অমুক য়ারিমখৈ মহৈ-মরোং হেক লোক্কবা মতুং অদুগা মথংগী মরু হুন্দ্রিঙৈ মতম	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম

<b>3</b> 9	মেছিনশিং খিননবা শাগৎপা	মখোল, নিকপা, চলাইরিবদু শোই- ঙামহন্দবা, নিংথিনা চলাইবা	শানবা খুৎলাইশিং নিংথিনা থম্বিবা	শানবা খুৎলাইশিং - মখোন কয়াম থোক্কে য়েংবা	লৈকাইগী ওথোরিতিশিংনা ৱাকৎলকপশিং চয়োল অনি খুদিংগী য়েংবা	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
		মখোল, নিকপা, খুৎলাই তেক-কাইবা	শিজিনন্দবা মতমদা মৈ মুথৎপা	শানবা খুৎলাইশিং - মখোন কয়াম থোকে য়েংবা অমসুং চলাইবগী পুংফমশিং	লৈকাইগী ওথোরিতিশিংনা রাকৎলকপশিং চয়োল অনি খুদিংগী য়েংবা	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
<b>&gt;</b> b	চংথোক- চংশিনগী লম্বিশিং শেম্বা	নুংশিক্তা উফুল হৌবা হেনগৎলকপা	গুারিমথৈ শেমগৎ-শাগৎপগী হানা লৈরিবা লম্বিশিং অদুম থম্ব আরওডব্লিউগী মনুং চন্না পোৎ	চংগদৌরিবা লম্বিশিং, মাইকৈশিং (শমগদৌরিবা অনৌবা লম্বিশিং অদুগী শাংবা অমসুং পাকপা)  মিটর কয়াম পাকপা	য়ারিমঝৈ চয়োল অনি খুদিংগী নিংথিনা লৈরবা লম্বিশিং শিজিননবা  চয়োল অনি খুদিংগী,	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর) আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা	শাবগী মতম
		চংথোক- চংশিনগী লমগী দরকার ওইবা হেনগৎপা	চিংবা গারি অমা চংবা য়াননবগী চাংদা অনৌবা লম্বি শেম্বা		আরওডব্লিউগী মনুং চন্না পাকপা, পোৎ পুবা গারি অমা চংবা য়াবা লম্বি অমখক্তং শিজিননবা	কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম

\$5	শাগৎ- খোগৎপগী থবকশিং	লৈকাইদুগী প্ৰাজাশিংগী শোক- পলনহন্দবা লৈকাইদুগী চৎথোক-চশিন্দা অপনবা পীবা	শাবগী মতমদা লৈকাইদুদা লৈবা প্রাজাশিংগা খুনা-নৈনবা, শাগৎলিবা অদুবু নিংথিনা খাজিনবা অদুগা প্রাজাশিংদা থবক অদুগী মতাংদা খংহনবা লৈকাইদুগী ওথোরিতিশিংগা মতেং-পীনবা/চৎথোক-চশিন্দা অপনবা পীদনবা মখোয়দগী অয়াবা লৌবা	শ্বতম-মতমগী অমসুং চাং নাইনা পাউ পীবা/শোক- পন্দবা তৌরিবশিং অদু য়েংশিনবা  চৎথোক-চশিনগী মওং (ত্রাফিক্টা অপনবা)	অশোকপশিং অদু হাপ্তা খুদিংগী য়েংশিনবা কয়াম তোইনা (মতম অচংবা)- নুমিৎ খুদিংগী মওংদা	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর) আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
<b>২</b> 0	শিজিনুরিবশিং মতম খরগী লেপ্পা	হেন্না চেনবা, অহনেবশিং অদু হনথহনবা	মরুওইবা ইরম মফমশিংদা ফত্তা-হৌদি ফুনশিনখিদনবা হোৎনবা	ঙৈহাক্কি ওইনা থাদননবা থম্বা মফম	মরুওইবা ইরম মফমশিংদা ফুনখিদননবা চয়োল মরি খুদিংগী য়েংশিনবা	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
۶۶	মফম শেংদোকপা	মনা-মশিং	মফমদু শেংদোকত্রিদো মনা- মশিং হৌবা মফমদু খন্দোকপা, তঙাই-ফদবা মফমদমক লৌনবা চেকশিন্না শেংদোকপা	মনা-মশিং হৌফম খন্দোকপা অমসুং চেকশিন্না শেংদোকপা	চয়োল অনি খুদিংগী মনা- মশিং হৌফম খরা-খক্তদা মীৎয়েং থমদুনা চেকশিন্না শেংদোকপা	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম

			পাম্বি হাৎনবা হিদাক অমসুং তিলহাৎ হিদাক শিজিনুদবা				
22	আরওডব্লিউগী মনুং চন্না উশা-থাবা অমদি উ য়ানবা	মৈহৌ লাংপোক্কি খুদোংথিবশিং	রিগুলেসনশিংগী মতুং-ইন্না উতোন অমসুং মৈগী তারাগগী মরক্তা মরাং কায়না হাংহন্দুনা আরওডব্লিউগী মনুং চন্না উ- শিংদু অরাংবা অমগী মখাদা হৌহনগদবনি।	মরি লৈনবা ওথোরিতিশিংগী অয়াবা মতুং-ইন্না উগী মখলশিং /অক্কনবা উশিং হৌহনবা (চাংচক্তা অমসুং মিতরসদা কদাইমুক রাংনা উদুনা মপুং ফারবদা লৈগদবা)	মনা-মশিং শেংদোকুবা মতুংদা আরওডব্লিউগী মনুং-চন্না পাম্বি মখল কয়া হিংলিবা – অমুত্তং মফম খুদিংগী য়েংবা	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
		মনা-মশিং মাংবা অমসুং উমং কোকপা	মশা থাবদা নিংথিনা  - হৌরকপশিং অদু নিংথিনা শেমগৎ–শাগগৎপীবা	মরি লৈনবা  - ওথোরিতিশিংগী অয়াবা  মতুং-ইন্না উগী মখলশিং  /অক্কনবা উশিং হৌহনবা	মনা-মশিং শেংদোকুবা মতুংদা আরওডব্লিউগী মনুং-চন্না পাম্বি মুখল কয়া	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	
				মরি লৈনবা ওথোরিতিশিংগী য়ারবা মতুংদা শেংদোক্সবা মনা-	হিংলিবা – অমুত্তং য়েংবা		শাবগী মতম
			মরি লৈনবা ওথোরিতিশিংগী অয়াবা মফমশিংদা ককথংলবা উশিং অমসুং উশা থারবশিং	মশিং নিংথিনা হুন্দেকাপা		খুৎথাংদা	

## অমুত্তং মফম খুদিংদা য়েংবা

							শাবগী মতম
২৩	উ/মমৈ-মরোং নিংথিনা লোকপা	মনা-মশিং মাংবা অমসুং উমং কোকপা	শাগৎ-খোগৎপগী থবক তৌরিবা শিনমিশিংনা থবক তৌরিঙৈ মনুংদা উদা ফংবা করিগুমা পোৎথোক অমত্তং শোকহন্দবা (লৈকায়গী মীওইশিং হৌজিক- হৌজিক থবক তৌরবসু)	আইনগী রাংমদা উ অমদি মহৈ-মরোংগী পোৎথোক লৌবগী থৌদোকশিং পাউ পীবা	লৈকাইগী মীশিংনা ৱাকৎলকপা নত্রগা প্রামানগা লোইননা পীখৎলকপা — হাপ্তা অনি খুদিংগী	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
₹8	লৈবাক- লৈহাউগী অহেনবা	চেনথখিবা মহি-মনাইশিংনা ঈশিং শেংহন্দবা, অদুগা মপংগী সরুক হুন্দোকফম মফমশিংদা	ত্রারগী মখোং নত্রগা সব- ষ্টেসনগী য়ুমফমদগী লৌথোকুবা লৈবাকশিং অদু লম্বিদা থোবা নত্রগা য়ুসুশিংনা হায়জরগদি মখোয়গী অহাংবা মফমশিংদা থোনজিনবিবা।	লৈবাক হুন্দোকফম জগা অমসুং কয়া য়াম্না চাউবা।	লৈবাকশিং হুন্দোকফমগী য়ারবা মফমশিং - হাপ্তা অনি খুদিংগী	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
₹&	শব-ষ্টেসন শাগৎপা	লৈহাউ মাংবা	লৈহাউ মাংবনা থোইদোকপা অচৌবা ইণ্ড অমা ওইরোই মরমদি মসিনা অমুক য়ুমফম থোনবদা শিজিননগনি। অদুমকপু অহেনবা লৈহাউ দরকার লৈরগদি হান্না লৈরিবা লৈবাক পেকফমদগী লৌগনি নত্রগা লৈরিবা পুখিদুদগী তৌরগা নত্রগা লৈকাইগা	রাইরগা শিজিন্নবা লমশিং (মিতরদা লমগী পাক চাউবা অমসুং কয়াম চনবা অদু)	রাইরুবা লৈবাক লৈহাউগী লম অদুনা পীরিবা কাননবা – চয়োল অনি খুদিংগী	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম

		ঈশিং শেংদবা	য়ানুরগা অনকপা শিজিনুদবা মফমদগী লৌগনি।  নােংজু থা নত্তবদা শাগৎ- খোগৎপগী থবকশিংদা (সব- ষ্টেসনগী লৈবাক থোনবদা) লৈবাক্তা চাউনা অশোই-অঙাম থোকহনবা	অটোবা অটোবা লৈবাকি থবকশিং মতম য়েংদুনা হৌবা অমসুং লোইশিনবা (পিঐচ, বিওদি/সিওদি, শিজিন্নদ্রবা মপংগী সরুক অমদি অতোপ্পশিং)	চাউনা অপনবা পীবা মতম – শাগৎ-খোগৎপগী হৌদ্ৰিঙৈগী থবক-ইনখাংশিং	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
26	মফমশিং শেংদোকপা	মহৈ-মরোং	উ শেংদোকপগী থবক অদু লৈমাইদা তেমলগা উশিং ককপা নত্ৰগা লৈমাই শোকহন্দনা উরুশিংদু মফম চানা লৈহললগা উশা ককপা।	মহৈ-মরোংগী মফমশিং শেংদোকপদা লৈমাইদা অপনবা পীবা (মিতরদা)  মরি লৈনা ওথোকরিতিগী অয়াবা	লৈমাইদা শোকহল্লকপণী চাং  মরি লৈনা ওথোকরিতিনা উ শেংবগী অয়াবা পীবা - অমুত্তং মফম খুদিংগী	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম

২৭	শব-ষ্টেসনগী যুমফম থোনবা/ত্রার যুংবগী অহেনবা লৈবাক লৌথোকপা/হা পচিনবা	মথি-মকুম লোইশিনবা	শব-ষ্টেসন অমসুং ত্রারগী মফম শেংবদা থোরকপা লৈবাকশিং অদু লৈকাই নত্রগা য়ুসুশিংগা য়াননরগা লম্বি নত্রগা য়ুমুগী অকাইবদা থোনজিনবিবা।	মফম অমসুং হৈদোকখিবা লৈবাক্কি চাং	মফম চাবা লৈবাক হৈদোকখিবা মফমশিং - চয়োল অনি খুদিংগী	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
<b>২</b> ৮	কেমিকেল অমসুং তুংদুনা লৈহৌবা	অকোইবগী ফীবম শেংদবা (কংফাল, ঈশিং, নুংশিং)	ঈশিং চাউবা য়াবা ইমায়গী মথক্তা থাউ অমসুং হকচাংদা মাংনিঙাই ওইবা পোৎলমশিং শোই-ঙামদনা থম্বা	হকচাংদা শোই-ঙামা পোৎলমশিং মফম চানা থম্বা; মহি-মনাই হৈদোকখিবা রিপেতিশিং (হৈদোকখিবা করম্বা মহি- মনাই, কয়াম য়াম্বা (কেজি নত্রগা মিতর) মদুবু থিংননবা থবক ইনখাং অমসুং মুখিবশিং শেংদোকপা)	মফম চানা থাউশিং থম্বা অমসুং পাত্রশিং - চয়োল অনি খুদিংগী	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
২৯	শাবগী অককনবা মতম	যুমথংনবশিংগী মাল চাংদা অকাইবা পীবা	শাগৎ-খোগৎপগী থবকশিং অদু নুংথিলগী মতমদা তৌবা অমসুং লৈকাইগী মীওইশিংদা শাগৎপগী মতমদু খংহনবা	শাগৎ-খোগৎপগী মতম (মখোলশিং থাদোরকপা, [দিবি] (এ)]	নুংথিলগী মতম খক্তদা শাগৎপা – চয়োল অনিগী মতম	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম

<b>9</b> 0	শাগৎলিবা শিনমিশিংগী খুদোংচাবা কয়া য়াওবা	অকোইবগী ফীবম শেংদবা (কংফাল, ঈশিং, নুংশিৎ)	শাগৎ-খোগৎপগী থবকশিং অদুদা খোং-হামফম, ঈশিং লাকফম অমসুং ফত্তা- হৌদিশিংগী থমফম নিংথিনা য়াওবা	থবক তৌরিবা কাংবুশিংগী খুদোংচাবা কয়াশিং ফংহনবা	খোং-হামফম, ঈশিং লাকফম অমসুং ফত্তা- হৌদিশিংগী থমফম নিংথিনা য়াওবা — ফেসিলিতি খুদিংমক্তা অস্মম য়াওহনবা	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
৩১	মপান্দগী শিনমি কয়া হায়জিল্লকপা	লৈকাইগী মীওইশিংগা মফমদুদা ফংলিবা পোৎথোকশিংগী মতাংদা উংখৎনবা	ধরকার লৈবশিং মফমদুগী শিনমিশিংবু শিজিননবা	দরকার লৈবা পোৎশিং অদু হেনগৎহন্দুনা উংখৎনবশিং অদু তৌহন্দবা নত্রগা হনথহনবা	য়েংশিন-খোৎচিনবা — চয়োল খুদিংগী	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
৩২	লৌফম ফাওবা তারাশিং	লৌউ-শিংউগী পোৎথোক মাংবা	য়ারিমখৈ হানা লৈরিবা লম্বিশিং শিজিননবা লৈরিবা ইথৈ-লৌখোংশিং চৎনবা য়াবা মওংদা লৈরিবরা হায়বদু য়েংশিনবা শাবা লোইরবা মতুংদা মথক থংবা লৈবাক-লৈহাউগী সরুকশিং অদু মাংহন্দবা অমসুং হানুগী ফিবমদা থম্বা শাবা লোইরবা মতুংদা মাং- তাকহনখিবা লৌরিসিং শেমজিনবা/হানুগী ফিবমদা থম্বা	হান্না শিজিনুরিবশং শিজিননবা লৈরিবা খুদোংচাবশিং অদুগী ফিবম পীরিবা খুদোংচাবশিংগী ফিবম (লৈবাক্কি থবক)	লৈকাইগী মীওশিংনা/ওথোরিতিশিংনা থাংগৎলকপা রাকৎশিং - চয়োল মরি খুদিংগী	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম

		খুনাইগী ওইবা মওং তাদবশিং	চৎনরিবা রিগুলেসনগী মতুং ইন্না লৌফমদগী মতম খরগী মাংখ্রিবা পোৎলমশিং অদুগীদমক লৌপু অমসুং লৌমিংশিংদা ক্ষতিপুরন পীবা	ফিবম (লৈবাক্কি থবক)  উমং লোইশংগা (বিম শেষা য়াবা উশিংগীদমক)	থবক লৌখংলিঙৈগী মনুং	· —— আইএ	
				অমসুং হৈ-রা লোইশংগা (উহৈ-পানবা	অমসৃং পাখৎত্রিঙৈণী মমাংদা শোকহল্লবা লম মপুশিংগা তাননবা	नार्य	শারিঙৈ মনুং
99	থিংবা ঙমদনা লৈবাক চেনথখিবা/পৈশ ল্লকপা লৈবাকশিং থাদোকখিবা	লৈহাউ মাংবা, চেনথখিবা ইরমদা পনবা	চংবা য়াবা লম্বিশিং য়ামদনা শেম্বা, লৈরিবা লম্বিশিং শিজিননবা থবক তৌফমসিং অদুদমক শোংবা যারগদি থবজু লোইরবা মতুংদা মনা-মিশিং থাদুনা মফমদু নিংথিনা থম্বিবা চোৎলিজৈ মতমদা লৈবাক কোৎথোকপা থিংবা লৌরি অমসুং পুঝ্রিশিং শেমদুনা	দিজাইনগী মওং অমসুং শাবগী নিতি নিয়মশিং (অফংবা ঈশিংদা তুংলিবা মপং ওইবা পোৎলমশিং, মিতর ওল্লগা অমুক হুনা মনা-মশিং থাজিনবা, লৌরিসিং শাবা [মিতরদা অশাংবা, পাক চাউবা নত্রগা অচনবা]),	অফবা দিজাইন অমসুং শাগৎ-খোগৎপগী থবক অদুগা চুশিনহনবা	আইএ (কম্ব্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কম্ব্রেতর)	শাবগী মতম

মনাক নকপদা	য়মথংনবদা	ঈশিং ইরমগী অপনবা থিংবা কন্নেক ক্লোসদা তৌগদবা	ক্ষেক ক্লোস	শাগৎ-খোগৎপগী থবক	আইএ	শাদ্রিঙৈগী মমাং
পোৎশিংদা	লৈবা লমশিং/ভেল্যু	থবকশিং মশা খায়ান ফোংদোকপা		অদুগা চুশিনহনবা	(কন্ত্ৰেক	
অপনবা পীবা	মাংবা	য়ারিমখৈ হানাু লৈরিবা লম্বিশিং শিজিননবা		শাগৎ-খোগৎপগী থবক অদুগা চুশিনহনবা	ব্রোভিজনানংগা খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	
		শাবা লোইরবা মতুংদা পোৎ	দিজাইন বেসিস অমসুং লেআউৎ			
		পুথোকপা লমশিং অদু অমুক শিজিনহনবা	হাননা লৈজরদ্বা লমগী ফীবম অদুদা অমুক লৈহনবা (মিতরদা শোক্রবা মফম)	অশোক-অপন নংলবা কাংবুগা খন্না-নৈনবা — অনিরক		
	 খুনাইগী ওইবা	পোৎ-চৈ পুথোকপদা মাংলগদি মদুগীদমক ক্ষতিপুরন পীগনি	উ/মহৈ-মরোং মাংবগী ক্ষতিপুরন পীথোকুবা হোহনবা (শেন	অশোক-অপন নংলবা কাংবুগা খন্না-নৈনবা – থা অহুমদা অমুরক	আইএ	শাবগী মতম
	মনাক নকপদা লৈবা পোৎশিংদা অপনবা পীবা	লৈবা লৈবা পাংশিংদা লমশিং/ভেল্যু অপনবা পীবা মাংবা	মনাক নকপদা য়ুমথংনবদা কল্লেক ক্লোসদা তৌগদবা লৈবা থবকশিং মশা খায়ান পোৎশিংদা লমশিং/ভেল্যু অপনবা পীবা মাংবা  মারিমথৈ হান্না লৈরিবা লমিশিং শিজিননবা  শাবা লোইরবা মতুংদা পোৎ পুথোকপা লমশিং অদু অমুক শিজিনহনবা  পোৎ-চৈ পুথোকপদা মাংলগদি মদুগীদমক ক্ষতিপুরন পীগনি	মনাক নকপদা য়ুমথংনবদা কন্ত্রেক ক্লোসদা তৌগদবা কন্ত্রেক ক্লোসদা প্রেক ক্লোসদা তৌগদবা কন্ত্রেক ক্লোসদা প্রেক ক্লোসদা ক্লাভিছ ক্লোমন্ত্র	মনাক নকপদা য়ুমথংনবদা কল্লেক ক্লোসদা তৌগদবা কল্লেক ক্লোস শাগৎ-খোগৎপণী থবক অদুগা চুশিনহনবা পোর্থশিংদা লমশিং/ভেল্যু ফোংদোকপা  য়ারমথৈ হান্না লৈরিবা লম্বিশিং শিজিননবা  শাবা লোইরবা মতুংদা পোৎ পুথোকপা লমশিং অদু অমুক শৈবিম অদুদা অমুক লৈহনবা (মিতরদা শোক্লবা  ত্পাৎ-তৈ পুথোকপদা মাংলগদি মদুগীদমক ক্ষতিপুরন পীগনি  উ/মহৈ-মেরোং মাংবগী ক্ষতিপুরন পীথাকুবা কাংবুগা খুনা-নৈনবা — থা	মনাক নকপদা য়ুমথংনবদা কল্লেক ক্লোসদা ভৌগদবা কল্লেক ক্লোসদা ভৌগদবা পৰ্বত্ত ক্লোসদা ভৌগদবা পৰ্বত্ত কল্লেক ক্লোসদা ভৌগদবা প্ৰকশিং মশা খায়ান প্ৰথকশিং মশা খায়ান ক্লোকৰা পাবা মাংবা আনিমিং ভিন্ন বা তিলিববা লখিশিং শিজিননবা দিলাইববা মতুংদা পোৎ পুথোকপা লমশিং অদু অমুক লৈহনবা (মিতরদা শোক্রবা মত্যুক লৈহনবা (মিতরদা শোক্রবা মত্যুকা খুনা-নৈনবা — আনিরক লৈহনবা (মিতরদা শোক্রবা মত্যুকা খান্না-নৈনবা — আনিরক লৈহনবা (মিতরদা শোক্রবা মত্যুকা খান্না-নৈনবা — আইএ আশাক-অপন নংলবা কাংবুগা খান্না-নৈনবা — আইএ

পিথোকপা)

৩৫	শাগৎ- খোগৎপগী লেমখাকশিংনা মহৌশাগী ইরম-নালাদা ফুঞ্জিনবদগী ঈচাউ থোক্সকপা	ঈচাউ থোকপা অমসুং লৈহও মাংবা, অকোইবগী ফীবম শেংদবা (কংফাল, ঈশিং, নুংশিৎ)	মহৌশাগী ইরম-নালা শিজিনুদবা/চৎথরিবা শেমগৎ- শাগৎপগী থবক অদুনা খুদোংচাবশিং য়েনথোকপা/থিংবা/থৈদোকপা	কন্ত্রেক ক্লোস (ঈশিংদা য়াওবা পিঐচ, বিওদি/সিওদি, শিজিনুদ্রবা মপংগী সরুক অমদি)	নিংথিনা শাগৎ-খোগৎপণী থবকশিং অদুগা চুশিনহনবা – মফম খুদিংগী অম্মম	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
৩৬	খুৎশু-খুৎলাইশিং ঈষিংদা লুপখিবা	অকোইবগী ফীবম শেংদবা (কংফাল,	অরাংবা ঈশিং থোককনবা মফমদুদগী খুৎশু-খুৎলাই থমজিনবা	পোৎ-চৈশিং অদু ঈশিং থোককনবা মফমদুদগী থম্বা (অৱাংবা অদু	পোৎ-চৈ থমফম অদু ঈচাউ লাকপগী মওং য়েংলগা শেস্বা — অমুকতং	আইএ	শাবগী মতম

মিতরদা ওনবা)

ঈশিং)

লেবাক লেহাও অতোপ্পা মফমদগী লৌদ্রবসু য়ারে			প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	
মফম চানা থম্বা  শাগৎ-খোগৎপগী কেম্পশিংগীদমক কন্ত্ৰেক্কি চৎন- পথাপশিং অদু তঙাই-ফদনা পনবা  কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা অমসুং হকচাং ফনা লৈহননবা নিংথিনা শেম-শাবা  কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা	কন্ত্রেক ক্লোস (অশোক- অপন অমদি অনবা য়াওবশিং অদুনা থোকহনবা খুদোংথিবা অমসুং অপুনবা থবক তৌবা য়াবগী অমাংবা মশিং)	কন্ত্রেক ক্লোসবু নিংথিনা তুং ইনবা – থা অহুমগী মনুংদা অমুক	আইএ (কন্ত্রেক প্রোভিজনশিংগী খুৎথাংদা কন্ত্রেতর)	শাবগী মতম
	থবক তৌবা শিনমিশিংদা শোক্তনবা খুৎশু-খুৎলাইশিং ন মফম চানা থম্বা  শাগৎ-খোগৎপগী কেম্পশিংগীদমক কন্তেক্কি চৎন- পথাপশিং অদু তঙাই-ফদনা পনবা  কন্তেকশিংনা শোক-পনবা অমসুং হকচাং ফনা লৈহননবা নিংথিনা শেম-শাবা	লৈবাক লৈহাও অতোপ্পা মফমদণী লৌদ্ৰবসু য়ারে  থবক তৌবা শিনমিশিংদা শোক্তনবা খুৎশু-খুৎলাইশিং মফম চানা থম্মা শাগৎ-খোগৎপগী কেম্পশিংগীদমক কন্ত্ৰেক্কি চৎন- পথাপশিং অদু তঙাই-ফদনা পনবা  কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা অমসুং হকচাং ফনা লৈহননবা নিংথিনা শেম-শাবা  কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা  কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা  কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা  কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা  কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা  কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা  কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা	লৈবাক লৈহাও অতোপ্পা মফমদণী লৌদ্ৰবসু য়ারে  থবক তৌবা শিনমিশিংদা শোক্তনবা খুৎণ্ড-খুৎলাইশিং অপন অমদি অনবা য়াওবশিং অদুনা মফম চানা থমা তৌবা য়াবগী অমাংবা মাগৎ-খোগৎপগী কম্পশিংগীদমক কন্ত্ৰেক্কি চৎন- পথাপশিং অদু তঙাই-ফদনা পনবা অমসুং হকচাং ফনা লৈহননবা নিংথিনা শেম-শাবা কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা অমসুং হকচাং ফনা লৈহননবা নিংথিনা শেম-শাবা কন্ত্ৰেকশিংনা শোক-পনবা	্থেক তৌবা শিন্মশিংদা কল্লেক ক্লোস (অশোক- কল্লেক ক্লোসবু নিংথিনা আইএ শোক্তনবা খুৎগু-খুৎলাইশিং অপন অমদি অনবা তুং ইনবা — থা অহুমগী মফম চানা থম্বা থোকহনবা খুদোংথিবা অমসুং অপূনবা থবক তৌবা য়াবগী অমাংবা শাগৎ-খোগৎপগী কেম্পশিংগীদমক কল্লেকি চৎন- পথাপশিং অদু তঙাই-ফদনা পনবা  কল্লেকশিংনা শোক-পনবা অমসুং হকচাং ফনা লৈহননবা নিংথিনা শোক-পনবা কল্লেকশিংনা শোক-পনবা

## ত্রেন্নিং সেসন পাংথোকপা

৩৯	শাগৎ- শাগৎলিবশিং অদু নিংথিনা য়েংশিন্দবা	অশোক-অপন হেনগৎলকপা য়াবা	অকোবশিং য়েংশিল্পিবশিংগী ত্রেন্নিং পাংথোকপা	<u>এেরিং</u> তৌবগী মতম	থায়রিবা মীওই খুদিংমকশিং অদুনা প্রোগ্রামশিং য়াওবগী মশিং	আইএ	শাবগী মতমদু চাং নাইনা মতম চুপ্পদা
			কন্ত্রেক্টা য়াওবা অকোইবগী ফীবমগী দরকার ওইবশিংগী চেক-লিষ্ট শিজিন্নদুনা অকোইবগী ফীবস্থু য়েংশিনবা অমসুং পাউ তম্বগী কাংলোন অদু ফজনা পাংথোকপা	লৈরিবা কন্ত্রেক্কি চেক- লিষ্টশিং অমসুং মতুংদা পাইখৎকদবা থবকশিং	থবক মফম খুদিংগী কন্ত্রেক পুমুমক্কি মপুং ফাবা চেক-লিষ্ট পীখংপা থবক মফম খুদিংগী		
			কন্ত্রেক্টা য়াওবা অকোইবগী ফীবমগী ওইবা থৌরাংশিং মপুং ফানা পাইখংনবগীদমক মরি লৈনবা কন্ত্রেক্ট ক্লোস থম্বা	কন্ত্রেক্ট অদুগী অকোইবগী ফীবমগী মতাংগা মরি লৈনবা থবক পাংথোকখিবগী পাউদম	থবক মকম খুদংগা কন্ত্রেক পুমুমব্ধি মপুং ফাবা থবক পাংথোকখিবগী পাউদম পীখৎপা		
থবক ে	হীবা অমসুং শেম-	শাবা					
80	কদাইদা তারা তিংবা/ত্রার অমসুং য়ুদ্বি	অশোই-অঙাম থোক্তবগা মরি লৈনবা	য়ুম-কৈগী মথক্তা পুবা তরাশিং অদু পরার ফ্রিকেু্নিগী অয়াবা থাক্কি মতুং ইননা পুবিবা অদুগা	থাপতোকদৌরিবা অরাপ্পা (লাইদা য়েক্কিবা অদগুম)	য়ুম তারিবশিংদুদগী থা- অহুমদা অমুক থাপতোকপা	এমএসপিসিএল	থবক তৌরিঙৈ মতম

	য়ুংবা/তারা ফুদ্ধা হায়বনচিংবা অমসুং পরিং তিংবা অমসুং মওং মতৌ	খুদোংথিবশিং অদু উৎথোরকপা	তোইনা য়েংশিনবা				
83	উচেকশিংনা পাইবা মরম/লমদগী পাইরকপা উচেকশিংগী মফম খংনা লাইন তিংবা	থেংজিনুবা অমসুং মৈ চিংবদগী উচেক, শেকপিনচিংবা শোকপা/শিবা	উচেকশিং অমসুং শেকপিশিংনা পাইরকপা খংদোক্সবা মফমশিং শোকহন্দবা। তঙাই ফদ্রগদি উচেক থৈদোকখিনবা প্রোভিজনশিং থম্বা	শোকপা/শিবনচিংবা থৌদোকশিং নিংথিনা য়েংশিনবা	খুদোংথিবশিংগী মশিং - থা খুদিংগী অমুক-অমুক	এমএসপিসিএল	লোইরবা সভি অমসুং দিজাইনগী অকুপ্পা মরোলগী শরুক
8২	ঈচাউদা খুৎশু- খুৎলাইশিং লুপশিনখিবা	অকোইবগী ফীবম শেংদবা (কংফাল, ঈশিং)	অরাংবা ঈশিং থোককনবা মফমদুদগী খুৎশু-খুৎলাই থমজিনবা	ঈশিং-ইচাউগী থাক অদু য়েংলগা সব-ষ্টেসনগী দিজাইন তৌবা (লাইদা য়েক্কিবা অদণ্ডম)	ঈচাউগী দিজাইন অদুগী মতুং-ইননা অমুক লেপ্পা	এমএসপিসিএল	থবক তৌরিঙৈ মতম
80	থাউ য়ুবা	মনাক নকপদা লৈবা ঈশিংগী ইমাই/লমদা শেংলক্টবা	শব-ষ্টেসন ত্রাসফোরমরশিং অদু মনাক নকপা মফমদা থমা অমসুং চাদা ১০০ থাওশিং হাপ্পা চনবা অচৌবা মখুল অমা লৈগনি অমসুং রির্জাব তৌদুনা থমননবা তেঙ্কশিংসু লৈগনি	শব-ষ্টেসন বন্দিং (থাওগী কোংকুৎ) (লাইদা য়েক্কিবা অদুগুম)	বন্দিং (থাওগী কোংকুৎ) অচনবা অমসুং অয়াবা – অমুত্তং	এমএসপিসিএল	থবক তৌরিঙৈ মতম
88	এসএফ৬ মেনেজমে-	ঈশিং-নুংশিৎ হোংহনবা য়াবা য়াম শাথিবা জিঐচজি	অয়ুবা হনথনবা অনৌবা মখলগী তেক্নোলোজি শিজিনুবা, নিংথিনা শিজিনুবা অমসুং অরিবা মখুমশিংদু শিন্দোজুনা	য়ুবা অমসুং গ্যাসকি অকুংবা/চাং	লেপ্তনা য়েংশিনবা	এমএসপিসিএল	থবক তৌরিঙৈ মতম

		থোক্লকপা	অমদি মীয়ামদা খংহন্দুনা এসএফ৬ থোরকপা অদু হনথনবা হোৎনবা				
84	থবক পাংথোক্লিঙৈ মনুংদা ষ্টাফ/শিনমিশিং গী হকচাং অমসুং শোক- পন তৌদনবা মতিক চানা লৈতবা	ষ্টাফ/শিনমিশিং গী অশোক- অপন অমসুং না-য়েকপা	হকচাং শোকপা হনথনবা মতিক চাবা তেক্নেলোজিশিং শিজিননদুনা চেকশিন্না দিজাইন তৌবা  স্থাফশিংগী শোক-পন্দনবা খংহনবা  অথু-অকাইগী একসন প্লান পাইখংপদা স্থাফশিংদা ত্ৰেন্নিং পীবা অমসুং মৈহৌ লাংপোকি অথু অকাই একসন প্লান শেম- শাবা	মতিক চাবা তেক্নোলোজিশিং শিজিন্নবা (না-য়েকপা অমসুং শোক- পন্দুনা থবক শুখিদবা নুমিংশিং) ত্রেন্নিং/মীয়ামদা খংহননবা প্রোগ্রামশিং অমসুং মোক দ্রিল খুদোংচাবা পীরিবশিং অদুগী প্রোভিজন	খুদোংথিবা থোক্সকপদা তেক্নোলোজিশিং শিজিননবগীদমক শেম- শারিবগী থাক — চহি অমদা অমুক্তং প্রোগ্রামশিংগী মশিং অমসুং ষ্টাফ অমসুং শিনমিশিংনা য়াওখিবা চাদা চাং - চহি খুদিংগী অমুক্তং  ষ্টাফ/শিনমিশিংগী ফংবা রাকৎশিং	এমএসপিসিএল	দিজাইন অমসুং ওপরেসন
8৬	মৈনা চিংবদগী থোকপা খুদোংথিবশিং	ষ্টাফ অমসুং মীয়ামদা শোক-পনবা অমসুং শিবা	মাতক চানা লু-নানবা অমসুং ঈশিং মরাং কাইনা ফংহনবা খুদোংথিবশিং অদু হনথনবা মতিক চাবা তেকোলোজিশিং শিজিননদুনা চেকশিননা দিজাইন তৌবা	মতিক চাবা তেক্নোলোজিশিং শিজিননবা (অশোক-অপন থোকখিবা মসিং, থবক শুগদবা নুমিৎশিং) শিদ্ধলশিং নিংথিনা শেম-	খুদোংথিবা থোকুকপদা তেকোলোজিশিং শিজিননবগীদমক শেম- শারিবগী থাক — চহি অমদা অমুক্তং শেম-শাবগী পাউদম —	এমএসপিসিএল	দিজাইন অমসুং ওপরেসন

			শব-ষ্টেসনগী অকোইবা মী চংদনবা শম্বল খাবা  ত্রানমিসন ত্রারদা থূগাই- য়াইখাইবা/কাখৎপা থিংনবা অথিংবা থম্বা  মতিক চাবা র্রানিং সাইনশিং থম্বা  প্রোজেক্টকি মফমশিংদা মৈগী মরমদা মীয়ামদা ভাপ তাহনবা	শাবা অথিংবশিং অদু নিংথিনা শোম-শাবা  বানিং সাইনশিং অদু নিংথিনা শোম-শাবা  মরি লৈনবা কাংবু পুমনমক্তা ত্রেন্নিং/মীয়াম	চয়োল অনি খুদিংগী  খুদোংথিবা থোক্ককপদা		
			नजनता मात्रामता ठाल ठारमण	খংহনবগী প্রোগ্রামশিং অমসু মোক দ্রিলশিং	তেক্নোলোজিশিং শিজিননবগীদমক শোম- শারিবগী থাক — চহি অমদা অমুক্তং		
89	চৎনরিবা চাংদগী হনথনা থবক তৌবা অমসুং শিজিনুবদা ষ্টাফকি হৈ- শিংবা	মখল খুদিংগী কানুদবা অকোইবগী ফীবমগী ওইবা অমাংবশিং	শব-ষ্টেসন অমসুং মৈ-পীথোক- পীশিনগী থবক তৌবা মীওইশিংদা মতিক চানা ত্রেন্নিং পীবিবা থবক-ইনখাং তৌবা অমসুং শিজিননবগী মেনুএল অমসুং থাক লৈনা থবক তৌনবগী শেম-শাবা অমসুং ত্রেন্নিং	ম্মরি-লৈনবা ষ্টাফ পুমুমক্কি ত্রেরিং/মীয়ামদা খংহনবা প্রোগ্রামশিং অমসুং মোক দ্রিলশিং	খুদোংথিবা থোক্সকপদা তেক্নোলোজিশিং শিজিননবগীদমক শেম- শারিবগী থাক — চহি অমদা অমুক্তং	এমএসপিসিএল	থবক তৌবা
8 <i>b</i> -	মতম-মতমগী অকোইবগী ফীবম য়েংশিনবদা	অকোইবগী খল অমসুং খুনাইগী মরুওইবশিং মাংলকপা	প্রোজেক্টি থবক তৌবা অমসুং শেম-শাবগী থবকশিংদা অকোইবগী ফীবম য়েংশিননবা ষ্টাফশিংদা ত্রেন্নিং পীবা	ম্মরি-লৈনবা ষ্টাফ পুমুমক্কি ত্রেনিং/মীয়ামদা খংহনবা প্রোগ্রামশিং অমসৃং মোক দ্রিলশিং	খুদোংথিবা থোক্সকপদা তেক্নোলোজিশিং শিজিননবগীদমক শেম- শারিবগী থাক – চহি	এমএসপিসিএল	থবক তৌবা

	মতিক চাদবা				অমদা অমুক্তং		
৪৯	খুংশু-খুংলাইশিং খংদোকপা অমসুং দিজাইনগী অককনবা	কেমিকেল অমসুং গ্যাসশিং অকোইবদা থাদোরকপা (নুৎশিং, কংফাল, ঈশিং)	থবক চৎথরকপা, খুৎশু-খুৎলাই অমসুং ষ্টিতেমশিংদা হালোন য়াওনা ক্লোরোফ্লুওরোকারবোনশিং (সিএফসি) শিজিনুরবস্ সরকারণী মথৌ তাবদু য়েংলগা তপ্না-তপ্না লৌথোকদবনি	থবক তৌবা, খুৎভ-খুৎলাই অমসুং সিষ্টেম দিজাইন	হৌজিকমক শিজিননবা তারবদি শিজিননদনবা মতম লেপথোকপা – থা অহুমদা অমুকরক	এমএসপিসিএল	থবক তৌবা
<b>(</b> *0	মৈ-পিথোক- পীশিনগী তারা নিংথিনা শেম- শাবা	ইলেত্রোমেগনে তক ই- রফেরেঙ্গ উৎথোরকপা	কোকক্তা পুবা মৈ পিথোক- পীশিনগী তারাদগী ইলেত্রোমেগনেতিক ই-রফেরেসকি চাং খংনা লাইন দিজাইন তৌবা	তঙাই ফদবা লমগী শরুক শেংদোকপা (মিতরদা)	লম শেংদোকপা – অমুত্তং	এমএসপিসিএল	থবক তৌবা
<b>«</b> Σ	থিংবা ঙমদনা মহৈ-মরোং হৌরকপা	আরওডব্লিউ লম্বিদা উ-রা অমসুং মনা- মশিং হৌরকপদগী মৈহৌ-লাংপোক থোরকপা	মৈ পীবদা নুঙাইনবা মতম মতমগী ওইনা মহৈ-মরোংগী মশাা থাবা  তিলহাৎ হিদাকুচিংবা শিজিনুদবা	দরকার ওইবা লম কোথোকপা (মিতরদা)	উমংগী ওথোরিতিশিংগা খনুরগা কুপুা য়েংশিনবা – চহি অমদা অমুকরক (নোংজু থা মমাং/মতুং )	এমএসপিসিএল	থবক তৌবা
৫২	মখোলগা মরি লৈনবশিং	যুমথংনবশিংগী মাল চাংদা অকাইবা পীবা	শবষ্টেসনশিংগী মফম অমসুং দিজাইন তৌবদা মখোলনা অকাইবা পীদনবা হোৎনবা	মখোলগী চাংশিং {দিবি (A)}	পোৎশক কয়া লৈরিবা অদুগী অকোইবদা মখোলগী চাং হেনগৎপা অমসুং অৱাবা নংহনবা য়াওরগদি মখোইগা খননা- নৈনবা	আইএ	থবক তৌবা

ইনভাইরোনমে-েল এন্দ সোসিএল পোলিসি এন্স প্রোসিদ্যুর